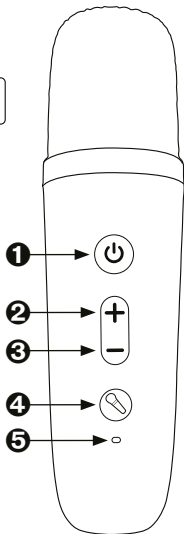
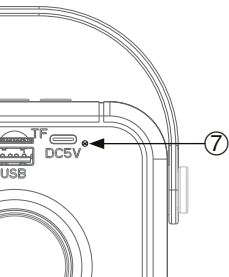
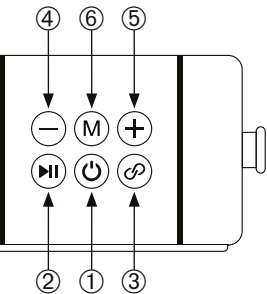


TOPModel

KARAOKE
SET

#TOPModelbyDepesche
www.top-model.biz



Technische Daten

Artikelname: TOPModel-Karaoke-Set

Artikelnummer: 13778

Kopplungsname: TOPModel Box

Version: V5.4

Reichweite: bis zu 10 Meter

Eingangsspannung: 3.7 V, DC 5 V

Ladeeingang: USB-C, DC 5V  1A

Ausgangsleistung: 5 W

Lautsprechertreiber: 57 mm, 4 Ω

Kapazität der Lautsprecherbatterie: 1200 mAh Lithium-Ion

Kapazität der Mikrofonbatterie: 500 mAh Lithium-Ion

Spieldauer: ca. 20 Stunden (bei 50 % Lautstärke)

Ladezeit: ca. 3 Stunden

Achtung.

Nicht in Ohrnähe anwenden.

Missbrauch kann zu Gehörschäden führen.

Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.

Dieses Produkt enthält nicht austauschbare Batterien.

Anweisung vor Gebrauch lesen, befolgen und nachschlagebereit halten.

Dieser Artikel ist kein Spielzeug.

Außerhalb der Reichweite von Kindern unter 6 Jahren aufbewahren.

Bedienungsanleitung Box

1. Lautsprecher ein-/ausschalten:

Halte den Ein-/Ausknopf ① 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

2. Musik über eine drahtlose Audioverbindung abspielen:

Der drahtlose Kopplungsmodus ist standardmäßig aktiviert, wenn keine TF/Mikro-SD-Karte eingelegt ist. Die blaue Kontrollleuchte ⑦ blinkt während der Verbindungssuche. Öffne das Menü in den Einstellungen auf deinem Telefon oder einem anderen kompatiblen Gerät. Suche und verbinde den Lautsprecher (TOPModel Box). Wenn das blaue Licht konstant leuchtet, wurde die Verbindung erfolgreich hergestellt. Du kannst jetzt Musik abspielen.

Hinweis: Der Lautsprecher verbindet sich automatisch mit dem letzten gekoppelten Gerät, sofern es in Reichweite ist. Trenne die Geräte manuell voneinander, um eine neue Verbindung hinzuzufügen.

3. Musik von einer Speicherkarte oder über USB abspielen:

Bei eingelegter TF/Mikro-SD-Karte spielt das Gerät automatisch die auf der Speicherkarte gespeicherte Musik ab. Drücke kurz den Mode-Knopf M ⑥, um zwischen drahtloser Verbindung und Speicherkarte zu wechseln.

Bei Wiedergabe über USB:

USB-Anschluss in das Gerät stecken, bis der Verbindungston ertönt.

Tastenfunktionen:

Starten und stoppen der Wiedergabe mit dem Knopf Play/Pause ②. Minus ④ kurz drücken, um die Lautstärke zu verringern, lang drücken, um zum vorherigen Titel zu gelangen. Plus ⑤ kurz drücken, um die Lautstärke zu erhöhen, lang drücken, um zum nächsten Titel zu gelangen. Drücke kurz die Gesangstaste ③, um ein Lied mit deiner Stimme zu begleiten.

Bedienungsanleitung Mikrofon

1. Mikrofon ein-/ausschalten:

Den Ein-/Ausknopf ① 3 Sekunden lang drücken, um das Gerät ein- oder auszuschalten. Den Knopf kurz drücken, um die Stummschaltung aufzuheben oder zu aktivieren.

2. Verbinden mit dem Lautsprecher:

Das Mikrofon verbindet sich automatisch mit dem Lautsprecher. Die blaue Kontrollleuchte blinkt bei der Suche nach dem Lautsprecher. Wenn das blaue Licht konstant leuchtet, wurde das Mikrofon erfolgreich mit dem Lautsprecher verbunden.

3. Tastenfunktionen:

Plus ② kurz drücken, um die Lautstärke zu erhöhen. Lange drücken, um zum nächsten Titel zu springen.

Minus ③ kurz drücken, um die Lautstärke zu verringern. Lange drücken, um zum vorherigen Titel zu gelangen.

Mikrofonknopf ④ kurz drücken zum Umschalten der Stimmen (Audio-Filter): original, tief, hoch, Baby, Monster. Lange drücken zum Umschalten zwischen Gesang und Begleitung.

Entferne das Mikrofon und den Lautsprecher nicht mehr als 10 Meter voneinander, um ein optimales Audioergebnis zu erzielen. Passe die Lautstärke an den Geräten an. Bei Nichtnutzung schalte das Mikrofon aus, um Rauschen und Störungen zu vermeiden.

Liebe Eltern,

bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit, um die folgenden Hinweise durchzulesen. Sie helfen dabei, die Sicherheit Ihres Kindes und die Langlebigkeit unseres Produkts zu gewährleisten.

Vor der Inbetriebnahme

Das Gerät nicht verwenden, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder heruntergefallen ist. Den Artikel nicht eigenständig verändern. Reparaturen ausschließlich von Fachpersonal durchführen lassen. Unsachgemäße Eingriffe können Gefahren verursachen.

Hinweise zur Lautstärke

Schützen Sie das Gehör Ihres Kindes.

Bitte beachten Sie zusätzlich folgende Hinweise: Keine Nutzung bei maximaler Lautstärke über längere Zeiträume. Wenn das Gerät als „zu laut“ oder „unangenehm“ empfunden wird, Lautstärke bitte reduzieren. Auch mit Lautstärkebegrenzung empfehlen wir, regelmäßige Pausen einzulegen, besonders bei längeren Nutzungszeiten.

Akkus richtig laden

Akkus sind bei Lieferung nur teilgeladen – vor der ersten Nutzung vollständig aufladen.

Achtung: Das Aufladen ist ausschließlich von einem Erwachsenen vorzunehmen!

Die LED-Anzeigen ⑦ bei der Box und ⑥ beim Mikrofon leuchten während des Ladevorgangs rot und erlöschen, wenn der Akku vollständig geladen ist. Wenn der Akku des Lautsprechers schwach ist, ertönt ein Signalton und die LED-Anzeige blinkt blau. Schalten Sie die Geräte aus, wenn sie nicht verwendet werden, um Akku zu sparen. Der normale Ladevorgang dauert ca. 3 Stunden. Bei mittlerer Lautstärke beträgt die Betriebsdauer ca. 20 Stunden. Regelmäßig alle 2–3 Monate aufladen, auch wenn das Gerät nicht benutzt wird.

Aufladen der Geräte

Nur in trockenen Innenräumen aufladen. Den Kontakt mit Wasser oder Flüssigkeiten (z. B. Blumenvasen in der Nähe) vermeiden. Ausschließlich das mitgelieferte USB-C-Ladekabel nutzen. Das Aufladen darf ausschließlich an Geräten erfolgen, die für Schutzklasse-III-Geräte ausgelegt sind. Beim Aufladen die Geräte ausschalten. Bitte keine beschädigten Netzteile verwenden oder reparieren.

Hinweise zu Akku und Brandschutz

Die integrierten Lithium-Ionen-Akkus dürfen nicht ausgebaut oder ersetzt werden. Beschädigte Akkus dürfen nicht geöffnet, ins Feuer geworfen oder in Wasser getaucht werden. Offene Flammen (z. B. Kerzen) bitte von den Geräten fernhalten. Für eine ausreichende Belüftung sorgen: die Geräte nicht in geschlossene Regale ohne Luftzirkulation legen (Abstand von mindestens 5 cm zu allen Seiten).

Schutz vor Sachschäden

Geräte und Ladekabel nicht in Wasser tauchen. Nicht in Feuchträumen oder im Regen verwenden. Bei starkem Temperaturwechsel (z. B. kalter Transport, warmer Raum) erst nach einigen Stunden in Betrieb nehmen. Extreme Temperaturen, hohe Luftfeuchtigkeit und direkte

Sonneneinstrahlung vermeiden. Nicht fallen lassen oder Stößen aussetzen. Keine Gegenstände in Gehäuseöffnungen stecken. Das Mikrofon und den Lautsprecher nicht öffnen. Magnetische Karten (Bankkarten, Ausweise etc.) fernhalten – enthaltene Magneten können diese beschädigen. Für die Reinigung ein weiches, leicht feuchtes Tuch und keine aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel nutzen.

Temperatur und Laufzeit

Die Geräte bei Temperaturen zwischen +10 °C und +40 °C lagern. Bei niedrigen Temperaturen verringert sich die Akku-Laufzeit.

Entsorgung

Elektrogeräte und Akkus gehören nicht in den Hausmüll! Diese bei offiziellen Sammelstellen (z. B. Gemeinde, Händler) entsorgen. Da die Akkus fest verbaut sind, die Geräte im Ganzen und ungeöffnet abgeben.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG, dass dieses Produkt zum Zeitpunkt des Inverkehrbringens alle Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU (RED) erfüllt.

Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter Eingabe der Artikelnummer 0013778/0413778 auf: www.depesche.com/manuals

GB

Technical data

Article name: TOPModel Karaoke Set

Article no.: 13778

Pairing name: TOPModel Box

Version: V5.4

Range: up to 10 metres

Input voltage: 3.7 V, DC 5 V

Charging input: USB-C, DC 5 V  1A

Output power: 5 W

Speaker driver: 57 mm, 4 Ω

Speaker battery capacity: 1200 mAh Lithium-Ion

Microphone battery capacity: 500 mAh Lithium-Ion

Playing time: approx. 20 hours (at 50% volume)

Charging time: approx. 3 hours

Warning.

Do not use close to the ear!

Misuse may cause damage to hearing.

To be used under the direct supervision of an adult.

This product contains non-replaceable batteries.

Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

This article is not a toy.

Keep out of reach of children under 6 years.

Instructions for use: box**1. Turn speaker on/off:**

Press and hold the On/Off button ① for 3 seconds to turn the device on or off.

2. Playing music over a wireless audio connection:

Wireless pairing mode is enabled by default if no TF/Micro SD card is inserted. The blue indicator light ⑦ flashes during the connection search. Open the menu in your phone settings or other compatible device. Find and connect the speaker (TOPModel Box). A constant blue light indicates a successful connection. You can now play music.

Note: The speaker automatically connects to the last paired device, provided it is within range. Manually disconnect the devices to add a new connection.

3. Playing music from a memory card or via USB:

If a TF/Micro-SD card is inserted, the device will automatically play the music stored on the memory card. Briefly press the Mode button M ⑥ to switch between wireless connection and memory card.

Playing back via USB:

Plug the USB connector into the device until you hear the connection tone.

Button functions:

Use the Play/Pause button ② to start and stop playback. Press the Minus button ④ briefly to decrease the volume, press and hold to return to the previous track. Press Plus ⑤ briefly to increase the volume, press and hold to go to the next track. Press the Sing button ③ to sing along to a track with your voice.

Instructions for use: microphone**1. Turn microphone on/off:**

Press and hold the On/Off button ❶ for 3 seconds to turn the device on or off. Press the button briefly to mute or unmute.

2. Connecting to the speaker:

The microphone automatically connects to the speaker. The blue indicator light flashes while searching for the speaker. A constant blue light indicates that the microphone and is connected to the speaker.

3. Button functions:

Press Plus **➕** briefly to increase the volume. Press and hold to skip to the next track.

Press Minus **➖** briefly to reduce the volume. Press and hold to return to the previous track.

Press the Microphone button **🎤** briefly to switch between voices (audio filters): original, low, high, baby, monster. Press and hold to switch between the singing and backing track.

To achieve optimal audio results, do not position the microphone and speaker more than 10 metres apart. Adjust the volume on the devices. Switch the microphone off when not in use to avoid noise and interference.

Dear Parents,

Please take a few moments to read the following instructions.

They will help to ensure the safety of your child and the longevity of our product.

Before use

Do not use the device if it exhibits visible damage or has been dropped. Do not modify the device yourself. Repairs should only be carried out by a qualified person. Hazards may arise from improper interventions.

Information on volume

Protect your child's hearing.

Please note the following: Do not use at maximum volume for extended periods. Please reduce the volume if the device seems „too loud“ or „uncomfortable“. Even if volume limits are enabled, take regular breaks, particularly during longer periods of use.

Correct charging of the battery

The battery is only partially charged upon delivery – ensure it is fully charged before first use.

Important: Battery charging must only be carried out by an adult! The LED indicators **⑦** on the box and **⑤** on the microphone are red during the charging process and go out when the battery is fully charged. When the speaker battery is low, a beep will sound and the LED indicator will flash blue. Switch the device off when not in use to conserve the battery. The normal charging process takes approx. 3 hours. The playing time is approx. 20 hours if used at medium volume. Charge regularly every 2 to 3 months, even if the device is not in use.

Charging the device

Charge in dry indoor areas only. Avoid contact with water or liquids (e.g. vases of flowers nearby). Use only the USB-C charging cable supplied with the device. Charging may only be carried out on devices designed for protection class III devices. Switch the devices off during the charging process. Do not use or repair damaged power supply units.

Information on batteries and fire safety

The integrated lithium-ion batteries must not be removed or replaced. Do not open damaged batteries, throw them into fire or immerse them in water. Keep devices away from naked flames (e.g. candles). Ensure adequate ventilation: do not store the device in enclosed shelves with no air circulation (ensure a minimum distance of 5 cm on all sides).

Protection against damage

Do not immerse the device or charging cable in water. Do not use in damp environments or in the rain. In the event of extreme changes in temperature (e.g. cold transport, warm room), wait for several hours before use. Avoid extreme temperatures, high humidity and direct sunlight. Do not drop the device or subject it to impacts. Do not insert objects into the openings of the casing. Do not open the microphone and speaker. Keep away from magnetic cards (bank cards, ID cards, etc.), as the magnets they contain can damage the devices. Use a soft, slightly damp cloth to clean the device and avoid aggressive cleaning agents or solvents.

Temperature and runtime

Store the devices at temperatures between +10°C and +40°C. Battery life decreases at low temperatures.

Disposal

Do not dispose of electrical devices and batteries in the household waste! Dispose of electrical devices at official collection points (e.g. municipality, retailer).

The batteries are integrated, therefore please return the devices intact and unopened.

Declaration of conformity

Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG hereby declares that this product fulfils all the requirements of Directive 2014/53/EU (RED) at the date it was available on the market. Enter the article number 0013778/0413778 to access the full declaration of conformity at:
www.depesche.com/manuals

Caractéristiques techniques

Nom de l'article : TOPModel Kit Karaoké

Numéro d'article : 13778

Nom du couplage : TOPModel Box

Version : V5.4

Portée : jusqu'à 10 mètres

Tension d'entrée : 3,7 V, DC 5 V

Entrée de chargement : USB-C, DC 5V  1A

Puissance de sortie : 5 W

Pilote du haut-parleur : 57 mm, 4 Ω

Capacité de la pile du haut-parleur : 1 200 mAh Lithium-Ion

Capacité de la pile du microphone : 500 mAh Lithium-Ion

Durée d'écoute : env. 20 heures (à 50 % du volume)

Temps de chargement : env. 3 heures

Attention.

Ne pas utiliser près des oreilles!

Une mauvaise utilisation peut être à l'origine de problèmes auditifs.

À utiliser sous la surveillance d'un adulte.

Ce produit contient des piles qui ne peuvent pas être remplacées.

Lire les instructions avant utilisation, s'y conformer et les garder comme références.

Cet article n'est pas un jouet.

Conserver hors de portée des enfants de moins de 6 ans.

Mode d'emploi Boîte**1. Mettre le haut-parleur en/hors service :**

Tenez le bouton de mise en/hors service ① enfoncé pendant 3 secondes pour mettre l'appareil en ou hors service.

2. Écouter de la musique par une connexion audio sans fil :

Le mode de couplage sans fil est activé par défaut lorsqu'aucune carte TF/micro SD n'est en place. La lampe de contrôle bleue ⑦ clignote pendant la recherche d'une connexion. Ouvrez le menu dans les paramètres sur votre téléphone ou un autre appareil compatible. Recherchez et connectez le haut-parleur (TOPModel Box). La connexion a été établie avec succès lorsque la lumière bleue est constamment allumée. Vous pouvez maintenant écouter de la musique.

Remarque : Le haut-parleur se connecte automatiquement avec le dernier appareil couplé dans la mesure où il se trouve dans la portée.

Séparez manuellement les appareils pour ajouter une nouvelle connexion.

3. Écouter de la musique à partir d'une carte mémoire ou d'un périphérique USB :

Lorsqu'une carte TF/micro SD est en place, l'appareil joue automatiquement la musique enregistrée sur la carte mémoire. Appuyez pendant un court instant sur le bouton Mode M ⑥ pour passer de la connexion sans fil à la carte mémoire.

Lors d'une lecture par un périphérique USB :

Branchez le connecteur USB à l'appareil jusqu'à ce que la tonalité de connexion se fasse entendre.

Fonctions des touches :

Démarrer et arrêter la lecture avec le bouton Play/Pause ②. Appuyer brièvement sur Moins (4) pour diminuer le volume, appuyer longuement pour accéder au titre précédent. Appuyer brièvement sur Plus ⑤ pour augmenter le volume, appuyer longuement pour accéder au prochain titre. Appuyer brièvement sur la touche de chant ③ pour accompagner une chanson avec votre voix.

Mode d'emploi Microphone

1. Mettre en/hors service le microphone :

Appuyer sur le bouton de mise en/hors service ① pendant 3 secondes pour mettre l'appareil en ou hors service. Appuyer brièvement sur le bouton pour supprimer ou pour activer le mode silencieux.

2. Connecter le microphone avec le haut-parleur :

Le microphone se connecte automatiquement avec le haut-parleur. La lampe de contrôle bleue clignote lors de la recherche du haut-parleur. Le microphone a été connecté avec succès au haut-parleur lorsque la lumière bleue est constamment allumée.

3. Fonctions des touches :

Appuyer brièvement sur Plus ② pour augmenter le volume. Appuyer longuement pour passer au prochain titre.

Appuyer brièvement sur Moins ③ pour diminuer le volume. Appuyer longuement pour accéder au titre précédent.

Appuyer brièvement sur le bouton du microphone ④ pour changer de voix (filtre audio) : original, grave, aigu, bébé, monstre. Appuyer longuement pour passer du chant à l'accompagnement.

Ne placez pas le microphone et le haut-parleur à plus de 10 mètres l'un de l'autre pour obtenir un résultat audio optimal. Adaptez le volume aux appareils. En cas de non-utilisation, mettez le microphone hors service pour éviter des bruits parasites et des dérangements.

Chers parents,

Prenez le temps de lire les informations suivantes. Elles aident à garantir la sécurité de votre enfant et la longévité de notre produit.

Avant la mise en service

Ne pas utiliser l'appareil s'il présente des dommages visibles ou s'il est tombé. Ne pas modifier l'article soi-même. Ne faire effectuer les réparations que par du personnel spécialisé. Des interventions inappropriées peuvent entraîner des dangers.

Remarques au sujet du volume

Protégez l'ouïe de votre enfant.

Tenez compte en plus des informations suivantes : Pas d'utilisation au volume maximal pendant des périodes de temps prolongées.

Réduire le volume si l'appareil est ressenti comme « trop fort » ou « désagréable ». Nous conseillons de faire régulièrement des pauses, même avec une limite de volume, notamment en cas d'utilisations prolongées.

Charger correctement les accus

Les accus ne sont que partiellement chargés à la livraison – les charger complètement avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

Attention : Le chargement doit uniquement être effectué par un adulte !

Les affichages DEL ⑦ de la boîte et ⑤ du microphone sont allumés en rouge pendant le chargement et s'éteignent lorsque l'accu est complètement chargé. Si l'accu du haut-parleur est faible, un signal sonore se fait entendre et l'affichage DEL clignote en bleu. Mettez les appareils hors service s'ils ne sont pas utilisés afin de ménager l'accu. Le chargement normal dure env. 3 heures. La durée de fonctionnement s'élève à env. 20 heures à un volume moyen. Charger l'appareil régulièrement tous les 2 à 3 mois, même s'il n'est pas utilisé.

Chargement des appareils

Charger l'appareil uniquement en intérieur dans des pièces sèches. Éviter le contact avec de l'eau ou des liquides (par ex. vases à proximité). Utiliser uniquement le câble de chargement USB-C fourni. Le chargement doit uniquement se faire sur des appareils conçus pour les appareils de la classe de protection III. Mettre les appareils hors service lors du chargement. Ne pas utiliser ou réparer des blocs secteur endommagés.

Informations sur l'accu et la protection contre les incendies

Les accus lithium-ion intégrés ne doivent pas être démontés ou remplacés. Des accus endommagés ne doivent pas être ouverts, jetés au feu ou plongés dans de l'eau. Tenir les flammes ouvertes (bougies par ex.) à l'écart des appareils. Assurer une aération suffisante : ne

pas placer les appareils sur des étagères fermées sans circulation d'air (distance d'au moins 5 cm de tous les côtés).

Protection contre les dommages matériels

Ne pas plonger les appareils et les câbles de chargement dans l'eau. À ne pas utiliser dans des pièces humides ou sous la pluie. Ne mettre l'appareil en service qu'au bout de quelques heures en cas de fort changement de température (par ex. transport froid, pièce chaude). Éviter les températures extrêmes, l'humidité d'air élevée et les rayons directs du soleil. Ne pas le laisser tomber ou l'exposer à des chocs. Ne pas placer d'objets dans les ouvertures du boîtier. Ne pas ouvrir le microphone et le haut-parleur. Tenir les cartes aimantées (cartes bancaires, cartes d'identité, etc.) à l'écart – les aimants contenus pourraient les endommager. Utiliser un chiffon doux et légèrement humide mais pas de produits de nettoyage ou solvants agressifs pour le nettoyage.

Température et durée de fonctionnement

Entreposer les appareils à des températures comprises entre +10 °C et +40 °C. La durée de fonctionnement de l'accu diminue à basses températures.

Élimination

Les appareils électriques et les accus ne doivent pas être jetés à la poubelle des déchets domestiques ! Ils doivent être éliminés auprès de centres de collecte officiels (par ex. commune, revendeur). Étant donné que les accus sont intégrés, les appareils doivent être remis à l'état complet et non ouvert.

Déclaration de conformité

Par la présente, la société Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG déclare que ce produit satisfait à toutes les exigences de la directive 2014/53/UE (RED) au moment de sa mise en circulation. Vous trouverez la déclaration de conformité complète après avoir saisi le numéro d'article 0013778/0413778 sur : www.depesche.com/manuals

Especificaciones técnicas

Nombre del artículo: TOPModel Set de karaoke

Número de artículo: 13778

Nombre del emparejamiento: TOPModel Box

Versión: V5.4

Alcance: hasta 10 metros

Tensión de entrada: 3,7 V, CC 5 V

Punto de carga: USB-C, DC 5 V $\overline{\text{---}}$ 1A

Potencia de salida: 5 W

Controlador del altavoz: 57 mm, 4 Ω

Capacidad de la batería del altavoz: iones de litio de 1200 mAh

Capacidad de la batería del micrófono: iones de litio de 500 mAh

Autonomía: aprox. 20 horas (a un volumen del 50 %)

Tiempo de carga: aprox. 3 horas

Advertencia.

No utilizar cerca del oído.

Un mal uso puede causar problemas de audición. Un mal uso puede causar problemas de audición.

Utilícese bajo la vigilancia directa de un adulto.

Este producto incluye pilas no intercambiables.

¡Lea las instrucciones antes de usar, sígalas y guárdelas como referencia.

Este artículo no es un juguete.

Mantener fuera del alcance de los niños menores de 6 años.

Manual de instrucciones del altavoz**1. Encender/apagar el altavoz**

Mantén presionado el botón de encendido/apagado ① durante 3 segundos para encender o apagar el dispositivo.

2. Reproducción de música mediante una conexión de audio inalámbrica:

El modo de emparejamiento inalámbrico está habilitado por defecto si no se inserta ninguna tarjeta TF/MicroSD. El piloto azul ⑦ parpadea mientras busca una conexión.

Abre el menú de ajustes en tu teléfono o en otro dispositivo compatible. Busca el altavoz (TOPModel Box) y emparéjalo. Cuando la luz azul deje de parpadear significará que la conexión se ha establecido correctamente. Ahora ya puedes reproducir música.

Aviso: El altavoz se conectará automáticamente al último dispositivo emparejado, siempre que se encuentre dentro del alcance. Desconecta los dispositivos manualmente para añadir una nueva conexión.

3. Reproducción de música desde una tarjeta de memoria o a través de USB:

Si se inserta una tarjeta TF/MicroSD, el dispositivo reproducirá automáticamente la música almacenada en ella. Presiona brevemente el botón de modo M ⑥ para alternar entre conexión inalámbrica y tarjeta de memoria.

Reproducir a través de USB:

Introduce el conector USB al dispositivo hasta que se emita la señal de conexión.

Funciones de los botones:

Iniciar y detener la reproducción con el botón Reproducir/Pausa

②. Pulsar brevemente el botón Menos ④ para bajar el volumen; mantenerlo pulsado para ir a la pista anterior. Pulsar brevemente el botón Más ⑤ para subir el volumen; mantenerlo pulsado para ir a la siguiente pista. Pulsa brevemente el botón de cantar ③ para acompañar una canción con tu voz.

Manual de instrucciones del micrófono

1. Encender/apagar el micrófono:

Mantener pulsado el botón de encendido/apagado ① durante 3 segundos para encender o apagar el dispositivo. Pulsar brevemente el botón para activar o desactivar el sonido.

2. Conectar al altavoz:

El micrófono se conecta automáticamente al altavoz. El piloto azul parpadea mientras busca el altavoz. Cuando la luz azul deje de parpadear significará que el micrófono se ha conectado correctamente al altavoz.

3. Funciones de los botones:

Pulsar brevemente el botón Más ② para subir el volumen. Mantenerlo pulsado para ir a la siguiente pista.

Pulsar brevemente el botón Menos ③ para bajar el volumen. Mantenerlo pulsado para ir a la pista anterior.

Pulsar brevemente el botón del micrófono ④ para cambiar las voces (filtros de audio): original, grave, aguda, bebé, monstruo. Mantenerlo presionado para alternar entre cantar y acompañamiento.

Para disfrutar de una calidad de audio óptima, mantén el micrófono a una distancia máxima de 10 metros del altavoz. Ajusta el volumen a los dispositivos. Apaga el micrófono cuando no lo uses para evitar ruidos e interferencias.

Estimados padres:

Lean detenidamente las siguientes instrucciones. Les ayudarán a garantizar la seguridad de su hijo y la durabilidad de nuestro producto.

Antes de la puesta en marcha

No utilizar el dispositivo si presenta daños visibles o se ha caído. No intenten modificar el dispositivo por sí mismos. Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por personal cualificado. Un manejo inadecuado puede resultar peligroso.

Información sobre el volumen

Protejan la audición de sus hijos.

Tengan también en cuenta las siguientes indicaciones: No utilizar el dispositivo al máximo volumen durante periodos prolongados. Si el dispositivo suena «demasiado alto» o resulta «desagradable», bajen el volumen. Incluso con el limitador de volumen, recomendamos hacer descansos regulares, especialmente durante un uso prolongado.

Cargar correctamente las baterías

Las baterías se entregan parcialmente cargadas; cargar completamente antes del primer uso.

Atención: ¡La carga debe ser realizada únicamente por un adulto! Los indicadores LED ⑦ del altavoz y ⑤ del micrófono se iluminan en rojo durante la carga y se apagan cuando la batería está completamente cargada. Cuando el nivel de la batería del altavoz sea bajo, sonará un pitido y el indicador LED parpadeará en azul. Apagar los dispositivos cuando no se estén utilizando para ahorrar batería. Una carga normal tarda aproximadamente 3 horas. A volumen medio, la autonomía es de aproximadamente 20 horas. Cargar el dispositivo regularmente cada 2 ó 3 meses, incluso si no se utiliza.

Cargar los dispositivos

Cargar solo en interiores secos. Evitar el contacto con agua o líquidos (por ejemplo, jarrones cercanos).

Utilizar únicamente el cable de carga USB-C incluido. La carga debe realizarse únicamente con dispositivos diseñados para aparatos eléctricos de categoría de protección III. Apagar los dispositivos mientras se cargan. No utilizar ni intentar reparar fuentes de alimentación dañadas.

Información sobre baterías y protección contra incendios

Las baterías de iones de litio integradas no deben extraerse ni sustituirse. Las baterías dañadas no deben abrirse, arrojarse al fuego ni sumergirse en agua. Mantener las llamas abiertas (por ejemplo, velas) alejadas de los dispositivos. Asegurarse de que haya una ventilación adecuada: no colocar los dispositivos en estanterías cerradas sin ventilación (mantener una distancia mínima de 5 cm a cada lado).

Protección contra daños materiales

No sumergir los dispositivos ni los cables de carga en agua. No utilizar en habitaciones húmedas ni bajo la lluvia. En caso de cambios significativos de temperatura (por ejemplo, si se transporta en condiciones de frío y luego se traslada a una habitación cálida), esperar algunas horas antes de usar. Evitar las temperaturas extremas, la humedad alta y la luz solar directa. No dejarlo caer ni someterlo a impactos. No introducir ningún objeto en las aberturas de la carcasa. No abrir el micrófono ni el altavoz. Mantener alejadas las tarjetas magnéticas (tarjetas bancarias, DNI, etc.); los imanes del interior pueden dañarlas. Para la limpieza, utilizar un trapo suave ligeramente humedecido y evitar usar productos de limpieza agresivos o disolventes.

Temperatura y autonomía

Almacenar los dispositivos a temperaturas entre +10 °C y +40 °C. La autonomía de la batería se reducirá a temperaturas más bajas.

Eliminación de residuos

¡Los dispositivos eléctricos y las baterías no deben desecharse en la basura doméstica! Desechar en puntos de recogida oficiales (por ejemplo, centros de reciclaje municipales o comercios). Dado que las baterías están instaladas de forma permanente, desechar el dispositivo entero y sin abrir.

Declaración de conformidad

Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG declara que este producto cumple con todos los requisitos de la Directiva 2014/53/UE (RED) en el momento de su comercialización. La declaración de conformidad completa se puede consultar introduciendo el número de artículo 0013778/0413778 en: www.depesche.com/manuals

Technische gegevens

Artikelnaam: TOPModel Karaoke Set

Artikelnummer: 13778

Koppelingsnaam: TOPModel Box

Versie: V5.4

Bereik: tot 10 meter

Ingangsspanning: 3,7 V, DC 5 V

Oplaadingang: USB-C, DC 5V  1A

Uitgangsvermogen: 5 W

Luidsprekerdriver: 57 mm, 4 Ω

Capaciteit van de luidsprekerbatterij: 1200 mAh lithiumion

Capaciteit van de microfoonbatterij: 500 mAh lithiumion

Speelduur: ca. 20 uur (bij 50% volume)

Oplaadtijd: ca. 3 uur

Waarschuwing.

Niet dicht bij het oor gebruiken.

Verkeerd gebruik kan gehoorschade veroorzaken.

Gebruiken onder direct toezicht van een volwassene.

Dit product bevat niet-vervangbare batterijen.

Lees eerst de gebruiksaanwijzing en volg deze op. Bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

Dit artikel is geen speelgoed.

Buiten bereik van kinderen jonger dan 6 jaar bewaren.

Gebruiksaanwijzing box**1. De luidspreker in- en uitschakelen:**

Houd de aan-uitknop ① 3 seconden ingedrukt om het apparaat in of uit te schakelen.

2. Muziek afspelen via een draadloze audioverbinding:

De draadloze koppelmodus is standaard geactiveerd, als geen TF- of micro-SD-kaart is geplaatst. Het blauwe indicatielampje ⑦ knippert tijdens het zoeken naar een verbinding.

Open het menu in de instellingen op je telefoon of een ander compatibel eindapparaat. Zoek en verbind de luidspreker (TOPModel Box). Als het blauwe lampje constant brandt, is de verbinding tot stand gebracht. Nu kun je muziek afspelen.

Opmerking: De luidspreker maakt automatisch verbinding met het laatst gekoppelde eindapparaat, als dit binnen bereik is. Verbreek de koppeling tussen deze apparaten handmatig om een nieuwe verbinding toe te voegen.

3. Muziek afspelen van een geheugenkaart of via USB:

Als een TF- of micro-SD-kaart is geplaatst, speelt het apparaat automatisch de muziek af die op de geheugenkaart is opgeslagen. Druk kort op de modusknop M ⑥ om tussen draadloze verbinding en geheugenkaart te schakelen.

Om af te spelen via USB:

Steek de USB-stekker in het apparaat, totdat de verbindingstoon weerklinkt.

Functies van de knoppen:

Start en stop het afspelen met de knop Play/Pause ②. Druk kort op min ④ om het volume te verlagen, druk lang op de knop om naar het vorige nummer te gaan. Druk kort op plus ⑤ om het volume te verhogen, druk lang op de knop om naar het volgende nummer te gaan.

Druk kort op de zangknop ③ om een nummer met je stem te begeleiden.

Gebruikshandleiding microfoon

1. De microfoon in- en uitschakelen:

Houd de aan-uitknop ① 3 seconden ingedrukt om het apparaat in of uit te schakelen. Druk kort op de knop om de dempingsfunctie uit of in te schakelen.

2. Aansluiten op de luidspreker:

De microfoon maakt automatisch verbinding met de luidspreker. Het blauwe indicatielampje knippert bij het zoeken naar de luidspreker. Als het blauwe lampje constant brandt, is de verbinding tussen de microfoon en de luidspreker tot stand gebracht.

3. Functies van de knoppen:

Druk kort op plus ② om het volume te verhogen. Druk lang op de knop om naar het volgende nummer te gaan.

Druk kort op min ④ om het volume te verlagen. Druk lang op de knop om naar het vorige nummer te gaan.

Druk kort op de microfoonknop ④ om de stemmen te wisselen (audiofilter): origineel, laag, hoog, baby, monster. Druk lang op de knop om tussen zang en begeleiding om te schakelen.

Verwijder de microfoon en de luidspreker niet verder dan 10 meter uit elkaar voor een optimale geluidskwaliteit. Pas het volume aan op de apparaten. Schakel de microfoon uit, als deze niet wordt gebruikt, om ruis en interferentie te voorkomen.

Beste ouders,

Neem even de tijd om de volgende instructies te lezen.

Deze helpen de veiligheid van je kind en de levensduur van ons product te garanderen.

Vóór de ingebruikname

Gebruik het apparaat niet, als het zichtbaar beschadigd is of gevallen is. Wijzig het artikel niet zelf. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door professionele technici. Verkeerde ingrepen kunnen gevaren veroorzaken.

Opmerkingen over het volume

Bescherm het gehoor van je kind.

Neem ook de volgende instructies in acht: Gebruik het apparaat niet langdurig op maximaal volume. Als het apparaat als 'te luid' of 'onaangenaam' wordt ervaren, verminder dan het volume. Zelfs met volumebeperking raden wij aan om regelmatig een pauze in te lassen, vooral bij een langere gebruiksduur.

De accu's correct opladen

De accu's zijn bij levering slechts gedeeltelijk opgeladen, laad deze vóór het eerste gebruik volledig op. Let op! Het opladen mag alleen door een volwassene worden uitgevoerd! De led-indicatoren ⑦ op de box en ⑤ op de microfoon kleuren rood op tijdens het opladen en gaan uit als de accu volledig is opgeladen. Als de accu van de luidspreker bijna leeg is, weerklinkt een signaaltoon en knippert de led-indicator blauw. Schakel de apparaten uit, als ze niet in gebruik zijn, om de accu te sparen. Het normale oplaadproces duurt ca. 3 uur. Bij een gemiddeld volume bedraagt de gebruiksduur ca. 20 uur. Laad het apparaat om de 2 tot 3 maanden op, zelfs als het niet wordt gebruikt.

De apparaten opladen

Laad de apparaten alleen in droge ruimten binnenshuis op. Vermijd contact met water of vloeistoffen (bijv. in de buurt van vazen). Gebruik alleen de meegeleverde USB-C-oplaadkabel. Het opladen mag alleen worden uitgevoerd met apparaten die zijn ontworpen voor apparaten van beschermingsklasse III. Schakel de apparaten uit tijdens het opladen. Gebruik of repareer geen beschadigde voedingen.

Instructies voor de accu en brandveiligheid

De geïntegreerde lithiumionaccu's mogen niet verwijderd of vervangen worden. Beschadigde accu's mogen niet geopend, in het vuur gegooid of in water ondergedompeld worden. Houd de apparaten uit de buurt van open vuur (zoals kaarsen). Zorg voor voldoende ventilatie: plaats de apparaten niet in gesloten kasten zonder luchtcirculatie (afstand van ten minste 5 cm aan alle zijden).

Bescherming tegen materiële schade

Dompel de apparaten en oplaadkabels niet onder in water. Gebruik de apparaten niet in vochtige ruimten of in de regen. Neem de apparaten bij grote temperatuurschommelingen (bijv. koud transport, warme kamer) pas na enkele uren in gebruik. Vermijd extreme temperaturen, hoge luchtvochtigheid en direct zonlicht. Laat de apparaten niet vallen en stel ze niet bloot aan schokken. Steek geen voorwerpen in

de openingen van de behuizing. Open de microfoon en luidspreker niet. Houd magneetkaarten (bankpasjes, identiteitskaarten enz.) uit de buurt; ingebouwde magneten kunnen deze beschadigen. Gebruik voor het reinigen een zachte, licht vochtige doek en geen agressieve reinigings- of oplosmiddelen.

Temperatuur en gebruiksduur

Bewaar de apparaten bij temperaturen tussen +10 °C en +40 °C. Bij lage temperaturen neemt de accugebruiksduur af.

Verwijdering

Elektrische apparaten en accu's horen niet bij het huishoudelijk afval! Lever ze in bij een officieel inzamelpunt (bijv. gemeente, winkel). Omdat de accu's vast zijn ingebouwd, moeten de apparaten in hun geheel en ongeopend worden ingeleverd.

Conformiteitsverklaring

Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG verklaart hierbij dat dit product op het moment van het in de handel brengen voldoet aan alle eisen van Richtlijn 2014/53/EU (RED). De volledige conformiteitsverklaring kan worden gevonden door het artikelnummer 0013778/0413778 in te voeren op: www.depesche.com/manuals

IT

Dati tecnici

Nome dell'articolo: TOPModel Set Karaoke

Codice articolo: 13778

Nome del dispositivo da associare: TOPModel Box

Versione: V5.4

Portata: fino a 10 metri

Tensione in ingresso: 3.7 V, DC 5 V

Ingresso di carica: USB-C, DC 5V  1A

Potenza in uscita: 5 W

Driver dell'altoparlante: 57 mm, 4 Ω

Capacità della batteria dell'altoparlante 1200 mAh ioni di litio

Capacità della batteria del microfono: 500 mAh ioni di litio

Durata del gioco: ca. 20 ore (a un volume del 50 %)

Tempo di ricarica: ca. 3 ore

Attenzione.

Non usare vicino alle orecchie.

Un uso scorretto può causare danni all'udito.

Da usare sotto la diretta sorveglianza di un adulto.

Questo prodotto contiene batterie non sostituibili.

Leggere le istruzioni prima dell'uso, attenersi ad esse e conservarle per riferimento.

Questo articolo non è un giocattolo.

Tenere fuori dalla portata dei bambini al di sotto degli 6 anni.

Istruzioni per l'uso cassa

1. Accensione/spegnimento dell'altoparlante:

Tenere premuto il pulsante On/Off ① per 3 secondi per accendere/spengere il dispositivo.

2. Riproduzione della musica tramite connessione audio senza fili:

La modalità di associazione senza fili è attivata per default, se non viene inserita una scheda TF/Micro SD. La spia blu ⑦ lampeggia durante la ricerca della connessione. Apri il menu nelle impostazioni sul tuo telefono oppure su un altro dispositivo compatibile. Cerca e collega l'altoparlante (TOPModel Box). Quando la luce blu rimane accesa fissa, la connessione è stata stabilita con successo. Ora puoi riprodurre la musica.

Avvertenza: l'altoparlante si connette automaticamente all'ultimo dispositivo associato, se è a portata di mano. Separa i dispositivi manualmente, per aggiungere una nuova connessione.

3. Riproduzione della musica tramite una scheda di memoria o una chiavetta USB:

Con la scheda TF/Micro SD inserita il dispositivo riproduce automaticamente la musica salvata sulla scheda di memoria. Premi brevemente il pulsante Mode M ⑥ per commutare tra connessione senza fili e scheda di memoria.

Per la riproduzione tramite USB:

inserire la chiavetta USB nel dispositivo fino a quando si sente il suono di connessione.

Funzioni dei tasti:

Avvio e arresto della riproduzione con il pulsante Play/Pause ②.

Premere brevemente il simbolo del meno ④ per abbassare il volume, tenere premuto per tornare al brano precedente. Premere brevemente il simbolo del più ⑤ per aumentare il volume, tenere premuto per passare al brano successivo. Premi brevemente il tasto del canto ③ per accompagnare una canzone con la tua voce.

Istruzioni per l'uso microfono

1. Accensione/spengimento del microfono

Tenere premuto il pulsante On/Off ❶ per 3 secondi per accendere/spengere il dispositivo. Premere brevemente il pulsante per disattivare o attivare la modalità silenziosa.

2. Collegamento all'altoparlante:

il microfono si collega automaticamente all'altoparlante. La spia blu lampeggia durante la ricerca dell'altoparlante. Quando la luce blu rimane accesa fissa, il microfono è stato collegato con successo all'altoparlante.

3. Funzioni dei tasti:

Premere brevemente il simbolo del più ❷ per aumentare il volume. Tenere premuto per passare al brano successivo.

Premere brevemente il simbolo del meno ❸ per abbassare il volume. Tenere premuto per tornare al brano precedente.

Premere brevemente il pulsante del microfono ❹ per cambiare l'effetto voce (filtri audio): originale, bassa, alta, neonato, mostro. Tenere premuto per commutare tra canto e accompagnamento.

Non allontanare il microfono e l'altoparlante a una distanza superiore a 10 metri l'uno dall'altro, per ottenere un risultato audio ottimale. Adatta il volume sui dispositivi. Spegner il microfono quando non viene usato, per evitare fruscii e interferenze.

Gentili genitori,

prendetevi un momento di tempo per leggere le seguenti indicazioni. In questo modo potete contribuire a garantire la sicurezza del vostro bambino e la durabilità del nostro prodotto.

Prima della messa in funzione

Non usare il dispositivo se presenta danni visibili o se è caduto. Non modificare autonomamente l'articolo. Fare eseguire le riparazioni esclusivamente da personale esperto. Gli interventi impropri possono generare pericoli.

Avvertenze sul volume

Proteggete l'udito del vostro bambino.

Osservate anche le seguenti avvertenze: Non usare il dispositivo al volume massimo per un periodo prolungato.

Se il dispositivo risulta "troppo rumoroso" o "fastidioso", abbassare il volume. Anche in presenza di un limite del volume, raccomandiamo di fare pause regolari, soprattutto in caso di utilizzo prolungato.

Caricare correttamente le batterie

Al momento della consegna le batterie sono solo parzialmente cariche – effettuare una ricarica completa prima di utilizzare il dispositivo per

la prima volta.

Attenzione: la ricarica deve essere effettuata esclusivamente da un adulto! Gli indicatori LED ⑦ sulla cassa e ⑤ sul microfono si accendono con luce rossa durante la ricarica e si spengono quando la batteria è completamente carica. Se la batteria dell'altoparlante è debole, viene emesso un segnale acustico e l'indicatore LED lampeggia con luce blu. Spegnerli i dispositivi quando non vengono usati per risparmiare la batteria. La ricarica normale dura ca. 3 ore. A un volume medio la durata di funzionamento è di ca. 20 ore. Ricaricare regolarmente ogni 2-3 mesi anche se il dispositivo non viene usato.

Ricarica dei dispositivi

Ricaricare solo in ambienti interni asciutti. Evitare il contatto con acqua o liquidi (per es. vasi di fiori nelle vicinanze). Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica USB-C fornito in dotazione. La ricarica deve avvenire esclusivamente sui dispositivi progettati per apparecchi della classe di protezione III. Durante la ricarica spegnere i dispositivi. Non usare o riparare alimentatori danneggiati.

Avvertenze relative alla batteria e alla protezione antincendio

Le batterie agli ioni di litio integrate non devono essere smontate o sostituite. Le batterie danneggiate non devono essere aperte, né gettate nel fuoco o immerse nell'acqua. Tenere fiamme libere (per es. candele) lontane dai dispositivi. Garantire una sufficiente ventilazione: non deporre i dispositivi nelle scaffalature chiuse senza circolazione dell'aria (distanza di almeno 5 cm su tutti i lati).

Protezione da danni materiali

Non immergere i dispositivi e il cavo di ricarica nell'acqua. Non usare nei bagni o sotto la pioggia. In presenza di forti sbalzi di temperatura (per es. trasporto freddo, ambiente caldo), mettere in funzione il dispositivo solo dopo alcune ore. Evitare temperature estreme, umidità elevata e luce solare diretta. Non lasciare cadere o esporre a urti. Non inserire oggetti nelle aperture della custodia. Non aprire il microfono e l'altoparlante. Tenere lontane carte magnetiche (carte bancarie, tessere di riconoscimento ecc.) – i magneti contenuti possono danneggiarle. Per la pulizia utilizzare un panno morbido, leggermente inumidito e non usare detersivi o solventi aggressivi.

Temperatura e durata

Immagazzinare i dispositivi a una temperatura compresa tra +10 °C e +40 °C. A temperature basse si riduce la durata della batteria.

Smaltimento

Gli apparecchi elettrici e le batterie non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici! Smaltirli nei centri di raccolta ufficiali (per es. Comune, rivenditore). Dato che le batterie sono montate fisse, occorre consegnare l'intero apparecchio chiuso.

Dichiarazione di conformità

Con la presente la Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG dichiara che al momento dell'immissione in commercio questo prodotto soddisfa tutti i requisiti della direttiva 2014/53/UE (RED). La dichiarazione di conformità completa è disponibile inserendo il codice articolo 0013778/0413778 su: www.depesche.com/manuals

PT

Dados técnicos

Nome do artigo: Box de karaoke TOPModel

Número de artigo: 13778

Nome de emparelhamento: TOPModel Box

Versão: V5.4

Alcance: até 10 metros

Tensão de entrada: 3.7 V, CC 5 V

Entrada de carregamento: USB-C, CC 5V $\overline{=}$ 1A

Potência de saída: 5 W

Driver do altifalante: 57 mm, 4 Ω

Capacidade da bateria do altifalante: 1200 mAh íões de lítio

Capacidade da bateria do microfone: 500 mAh íões de lítio

Tempo de reprodução: aprox. 20 horas (com volume a 50 %)

Tempo de carregamento: aprox. 3 horas

Atenção.

Não utilizar junto ao ouvido.

Má utilização pode causar problemas de audição.

A utilizar sob a vigilância direta de adultos.

Este produto contém pilhas não substituíveis.

Ler as instruções antes da utilização, segui-las e guardá-las para referência.

Este artigo não é um brinquedo.

Manter fora do alcance de crianças com menos de 6 anos de idade.

Instruções de utilização da Box

1. Ligar/desligar o altifalante.

Mantém premido o botão ligar/desligar ① durante 3 segundos, para ligar ou desligar o aparelho.

2. Reproduzir música através de uma ligação de áudio sem fios:

O modo de emparelhamento sem fios está ativado por defeito, se não estiver inserido nenhum cartão TF/micro SD. A luz-piloto azul ⑦ pisca durante a procura de ligações.

Abre o menu nas definições no teu telemóvel ou outro dispositivo compatível. Procura e liga o altifalante (TOPModel Box). Quando a luz azul permanecer acesa de forma constante, a ligação foi estabelecida com sucesso. Agora podes reproduzir música.

Nota: O altifalante liga-se automaticamente ao último dispositivo emparelhado, desde que esteja ao alcance. Desemparelha manualmente os dispositivos, para adicionar uma nova ligação.

3. Reproduzir música a partir de um cartão de memória ou através de USB:

Com um cartão TF/micro SD inserido, o aparelho reproduz automaticamente a música armazenada no cartão de memória. Prime brevemente o botão de modo M ⑥ para alternar entre a ligação sem fios e o cartão de memória.

Para reprodução através de USB:

Ligar o aparelho à porta USB até se ouvir o tom de ligação.

Funções dos botões:

Iniciar e parar a reprodução com o botão Reproduzir/Pausar ②. Premir brevemente Menos ④ para reduzir o volume e premi-lo longamente para voltar à faixa anterior. Premir Mais ⑤ para aumentar o volume e premi-lo longamente para passar para a faixa seguinte. Prime brevemente a tecla de canto ③ para acompanhares uma música com a tua voz.

Instruções de utilização do microfone

1. Ligar/desligar o microfone:

Premir botão ligar/desligar ① durante 3 segundos, para ligar ou desligar o aparelho. Premir brevemente o botão para ativar ou desativar o modo silencioso.

2. Ligação ao altifalante:

O microfone liga-se automaticamente ao altifalante. A luz-piloto azul pisca durante a procura do altifalante. Quando a luz azul permanecer acesa de forma constante, o microfone foi ligado com sucesso ao altifalante.

3. Funções dos botões:

Premir brevemente o Mais ②, para aumentar o volume. Premir longamente para passar para a faixa seguinte.

Premir brevemente o Menos ③ para reduzir o volume. Premir longamente para voltar à faixa anterior.

Premir brevemente o botão do microfone ④ para alternar entre as vozes (filtro de áudio): original, grave, agudo, bebé, monstro. Premir longamente para alternar entre canto e acompanhamento.

Não afastes o microfone e o altifalante mais de 10 metros, para um resultado de áudio ótimo. Ajusta o volume nos aparelhos. Quando não estiver a ser utilizado, desligar o microfone, para evitar ruídos e interferências.

Caros pais,

Reservem um momento para ler as seguintes indicações.

Elas ajudam a garantir a segurança do seu filho e a durabilidade do nosso produto.

Antes da colocação em funcionamento

Não utilizar o aparelho se apresentar danos visíveis ou se tiver caído. Não fazer modificações por mote próprio no dispositivo. Reparações só podem ser realizadas por pessoal qualificado. Intervenções inadequadas podem causar perigos.

Indicações sobre o volume

Proteja a audição do seu filho.

Observe ainda as seguintes indicações: Não utilizar no volume máximo durante períodos de tempo prolongados.

Se o aparelho for percecionado como estando “demasiado alto” ou “desagradável”, deve reduzir-se o volume. Mesmo com limitação de volume, recomendamos que sejam feitas pausas regulares, especialmente durante períodos de utilização prolongados.

Carregar corretamente as baterias

As baterias são fornecidas apenas parcialmente carregadas, pelo que devem ser carregadas na totalidade antes da primeira utilização.

Atenção: O carregamento deve ser realizado exclusivamente por um adulto!

Os indicadores LED ⑦ na Box e ⑤ no microfone acendem a vermelho durante o processo de carregamento e apagam-se quando a bateria estiver totalmente carregada. Quando a bateria do altifalante estiver fraca, é emitido um sinal sonoro e o LED pisca a azul. Desliga os aparelhos quando não estiverem a ser utilizados, para poupar bateria. O processo de carregamento normal dura aprox. 3 horas. Com volume médio, a autonomia é de aprox. 20 horas. Carregar regularmente o aparelho, a cada 2–3 meses, mesmo que não esteja a ser utilizado.

Carregamento dos aparelhos

Realizar o carregamento apenas em espaços interiores secos. Evitar o contacto com água ou outros líquidos (por exemplo, jarras com flores nas proximidades). Utilizar exclusivamente o cabo USB-C fornecido. Só podem ser carregados aparelhos compatíveis com equipamentos da classe de proteção III. Desligar os aparelhos durante o carregamento. Não utilizar ou reparar carregadores danificados.

Indicações sobre a bateria e proteção contra incêndio

As baterias de íons de lítio integradas não podem ser desinstaladas ou substituídas. Baterias danificadas não pode ser abertas, atiradas ao fogo ou submergidas em água. Manter chamas abertas (por exemplo, velas) longe dos aparelhos. Assegurar uma ventilação adequada: não colocar os aparelhos em prateleiras fechadas sem circulação de ar (Manter uma distância mínima de 5 cm de todos os lados).

Proteção contra danos materiais

Não submergir os aparelhos e os cabos de carregamento em água. Não utilizar em ambientes húmidos ou à chuva. No caso de fortes variações da temperatura (por exemplo, transporte com frio, ambiente quente), o dispositivo só pode ser ligado após algumas horas. Evitar temperaturas extremas, humidade elevada ou luz solar direta. Não deixar cair o aparelho ou sujeitá-lo a impactos. Não inserir objetos nas aberturas da caixa. Não abrir o microfone nem o altifalante.

Manter afastados cartões magnéticos (cartões bancários, identificações, etc.) – os ímanes contidos nos mesmos podem danificar o altifalante.

Para efeitos de limpeza, usar um pano macio e ligeiramente humedecido, e não usar produtos de limpeza agressivos ou solventes.

Temperatura e autonomia

Guardar os aparelhos a temperaturas entre +10 °C e +40 °C. A autonomia da bateria diminui com temperaturas baixas.

Eliminação

Aparelhos elétricos e baterias não devem ser eliminados com resíduos domésticos indiferenciados! Devem ser entregues em pontos de recolha oficiais (por exemplo, município, revendedor). Uma vez que as baterias não são amovíveis, os aparelhos devem ser entregues em estado completo e por abrir.

Declaração de conformidade

A Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG declara que este produto cumpre todos os requisitos da Diretiva 2014/53/UE (RED) aquando da sua colocação no mercado. A declaração de conformidade completa pode ser consultada inserindo o número de artigo 0013778/0413778 em: www.depesche.com/manuals

Tekniske data:

Artikelnavn: TOPModel Karaokebox

Artikelnummer: 13778

Koblingsnavn: TOPModel Box

Version: V5.4

Rækkevidde: op til 10 meter

Indgangsspænding 3,7 V, DC 5 V

Opladningsport: USB-C, DC 5 V $\overline{\text{---}}$ 1A

Udgangseffekt: 5 W

Højttalerdriver: 57 mm, 4 Ω

Kapacitet på højttalerbatteriet: 1200 mAh lithium-ion

Kapacitet på mikrofonbatteriet: 500 mAh lithium-ion

Spilletid: ca. 20 timer (ved 50 % lydstyrke)

Opladningstid: ca. 3 timer

Advarsel.

Må ikke anvendes tæt ved øret!

Forkert brug kan give høreskader. Må kun anvendes under opsyn af en voksen.

Dette produkt indeholder ikke-udskiftelige batterier.

Læs anvisningerne før brug, følg dem, og opbevar dem til fremtidig brug.

Denne artikel er ikke legetøj.

Opbevares utilgængeligt for børn under 6 år.

Brugsanvisning TOPModel Box

1. Tænd/sluk for højttaleren:

Hold ON/OFF-knappen ① trykket i 3 sekunder for at tænde eller slukke for udstyret.

2. Afspilning af musik med trådløs lydforbindelse:

Den trådløse koblingsmodus er aktiveret som standard, hvis der ikke er sat et TF/Mikro-SD kort i. Den blå kontrollampe ⑦ blinker under søgningen efter forbindelser. Åbn menuen i indstillingerne på din telefon eller et andet kompatibelt udstyr. Søg efter og tilslut højttaleren (TOPModel Box). Når det blå lys lyser konstant, er der blevet etableret forbindelse. Nu kan du afspille musik.

Bemærk: Højttaleren forbindes automatisk med det sidst tilkoblede udstyr, hvis det er inden for rækkevidde. Forbindelsen mellem delene skal afbrydes manuelt for at tilføje en nye forbindelse.

3. Afspil musik fra et hukommelseskort eller via USB:

Med isat TF/Mikro-SD kort afspiller udstyret automatisk den musik,

der er lagret på kortet. Tryk kort på knappen modus M ⑥ for at skifte mellem trådløs forbindelse og hukommelseskort.

Gengivelse via USB:

Sæt USB-stikket i udstyret, så forbindelseslyden høres.

Tastefunktioner:

Start og stop af gengivelse med knappen play/pause ②. Tryk kort på minus ④ for at reducere lydstyrken, tryk langt for at afspille den forrige titel. Tryk kort på plus ⑤ for at forøge lydstyrken, tryk langt for at afspille den næste titel.

Tryk kort på tasten sang ③ for at ledsage en melodi med din stemme.

Brugsanvisning mikrofon

1. Tænd/sluk for mikrofon:

Hold ON/OFF-knappen ① trykket i 3 sekunder for at tænde eller slukke for udstyret. Tryk kort på knappen for at ophæve eller aktivere indstillingen lydløs.

2. Forbindelse til højttaleren:

Mikrofonen slutter sig automatisk til højttaleren. Den blå kontrollampe blinker i forbindelse med søgningen efter højttaleren. Når det blå lys lyser konstant, er mikrofonen forbundet med højttaleren.

3. Tastefunktioner:

Tryk kort på plus ② for at forøge lydstyrken. Tryk langt for at springe til næste titel.

Tryk kort på minus ④ for at reducere lydstyrken. Tryk langt for at springe til forrige titel.

Tryk kort på mikrofonknappen ④ for at skifte stemmer (lydfilter): original, dyb, høj, baby, monster. Tryk langt for at skifte mellem sang og ledsagelse.

Afstanden mellem mikrofonen og højttaleren bør ikke overstige 10 meter for at opnå et optimalt lydresultat. Tilpas lydstyrken til udstyret. Når den ikke er i brug, skal mikrofonen slukkes for at undgå støj og forstyrrelser.

Kære forældre,

brug lidt tid på at gennemlæse de følgende anvisninger.

De kan bidrage til dit barns sikkerhed og en lang levetid på produktet.

Inden ibrugtagning

Brug ikke udstyret, hvis det har synlige skader eller er faldet ned. Udfør ikke selv ændringer på produktet. Reparationer må kun udføres af faguddannet personale. Usagkyndige indgreb kan forårsage fare.

Anvisninger vedrørende lydstyrke

Beskyt dit barns hørelse.

Overhold desuden følgende anvisninger: Bør ikke bruges ikke i længere tid ved maks. lydstyrke. Hvis udstyret lyder "for højt" eller "ubehageligt", skal lydstyrken reduceres. Også med begrænsning af lydstyrken anbefaler vi, at der jævnligt holdes pauser, især når udstyret bruges i længere tid.

Rigtig opladning af batterierne

Ved levering er batterierne kun opladet delvist - inden første brug skal de oplades fuldt.

Bemærk: Opladningen må kun udføres af voksne personer!

LED'erne ⑦ på boxen og ⑤ mikrofonen lyser under opladningen rødt og slukker, når batteriet er ladet helt op. Når opladningsniveauet på højttalerens batteri er lavt, høres der en signallyd og LED'en blinker blå. Sluk udstyret, når det ikke er i brug for at skåne batteriet. Den normale opladning varer ca. 3 timer. Ved middel lydstyrke har det en driftstid på ca. 20 timer. Oplad udstyret jævnligt ca. hver 2. - 3. måned, også hvis det ikke er i brug.

Opladning af udstyrsdelene

Må kun oplades i tørre rum indendørs. Undgå, at udstyret kommer i berøring med vand eller væsker (for eksempel i nærheden af blomstervaser). Brug kun det medfølgende USB-C kabel til opladning. Opladningen må kun foregå på udstyr, der er beregnet til udstyr i beskyttelsesklasse III. Sluk for udstyrsdelene, medens de oplades. Beskadigede strømforsyninger må ikke bruges eller repareres.

Oplysninger om batteri og beskyttelse mod brand

De indbyggede lithium-ion batterier må ikke demonteres eller erstattes. Beskadigede batterier må ikke åbnes, brændes eller dyppes i vand. Udstyret må ikke komme i nærheden af åben ild (for eksempel stearinlys). Sørg for tilstrækkelig udluftning: Udstyret må ikke opbevares i lukkede reoler uden luftcirkulation. (På alle sider skal der være en afstand på mindst 5 cm).

Beskyttelse mod materiel skade

Udstyrsdelene og kablet til opladning må ikke dyppes i vand. Brug ikke udstyret i fugtige rum eller i regnvej. Ved kraftige temperaturskift (for eksempel fra kold transport til varmt rum) bør udstyret først tages i brug efter nogle timer. Undgå ekstreme temperaturer, høj luftfugtighed og direkte sollys. Udsæt det ikke for fald eller stød. Stik ikke genstande ind i åbningerne. Mikrofonen og højttaleren må ikke åbnes. Magnetkort (kreditkort, ID-kort etc.) skal holdes på afstand - indeholdte magneter kan beskadige disse. Til rengøring anvendes en blød, let fugtig klud og ikke aggressive rengørings- eller opløsningsmidler.

Temperatuur og driftstid

Opbevar udstyrsdelene ved temperaturer mellem +10 °C og +40 °C. Ved lave temperaturer nedsættes driftstiden på batteriet.

Bortskaffelse

Elektriske apparater og genopladelige batterier må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet! Bortskaf sådanne ting på officielle indsamlingssteder (f.eks. hos kommunen, forhandlere). Da batteriet er fast indbygget, bedes du indlevere apparaterne i hel og uåbnet tilstand.

Overensstemmelseserklæring

Herved erklærer Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG, at dette produkt på tidspunktet for markedsføringen opfylder alle krav i direktiv 2014/53/EU (RED). Den fuldstændige overensstemmelseserklæring findes ved indtastning af artikelnummeret 0013778/0413778 på:

www.depesche.com/manuals

FI

Tekniset tiedot

Tuotenimi: TOPModel Karaokebox

Tuotenumero: 13778

Yhteysnimi: TOPModel Box

Versio: V5.4

Kantama: jopa 10 metriä

Tulojännite: 3,7 V, DC 5 V

Lataustulo: USB-C, DC 5V  1A

Lähtöteho: 5 W

Kaiutinhjain: 57 mm, 4 Ω

Kaiuttimen akun kapasiteetti: 1200 mAh litiumioni

Mikrofonin akun kapasiteetti: 500 mAh litiumioni

Toisto aika: noin 20 tuntia (50 %:n äänenvoimakkuudella)

Latausaika: noin 3 tuntia

Varoitus.

Älä käytä korvien lähellä.

Väärinkäyttö voi aiheuttaa kuulovaurion.

Käytetään vain aikuisen valvonnassa.

Tässä tuotteessa ei ole vaihdettavia paristoja.

Lue käyttöohjeet ennen käyttöä ja noudata niitä. Säilytä ohjeet vastaisuuden varalle.

Tämä tuote ei ole leikkikalu.

Säilytettävä alle 6-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.

Boxin käyttöohje

1. Kaiuttimen kytkeminen toimintaan / pois toiminnasta:

Kytke laite toimintaan tai pois toiminnasta painamalla virtapainiketta ① 3 sekunnin ajan.

2. Musiikin toistaminen langattomalla audioyhteydellä:

Langaton yhteystila on vakiona aktivoituna, kun TF/micro-SD-korttia ei ole asetettuna. Sininen merkkivalo ⑦ vilkkuu yhteyden muodostamisen aikana. Avaa valikko asetuksissa puhelimesta tai muussa yhteensopivassa laitteessa. Etsi kaiutin (TOPModel Box) ja muodosta yhteys siihen. Kun sininen valo palaa jatkuvasti, yhteyden muodostaminen on onnistunut. Voit nyt toistaa musiikkia.

Ohje: Kaiutin muodostaa automaattisesti yhteyden viimeksi yhdistettyyn laitteeseen, jos se on kantaman sisällä. Katkaise laitteiden välinen yhteys manuaalisesti, kun haluat lisätä uuden yhteyden.

3. Musiikin toistaminen muistikortilta tai USB-yhteydellä:

Kun TF/micro-SD-kortti on asetettuna, laite toistaa automaattisesti muistikortille tallennettua musiikkia. Vaihda langattoman yhteyden ja muistikortin välillä painamalla lyhyesti Mode-painiketta M ⑥.

USB-yhteyden kautta toistettaessa:

Liitä USB-liitin laitteeseen niin, että laitteesta kuuluu yhdistämisen merkkiäni.

Painikkeiden toiminnot:

Käynnistä ja pysäytä toisto Play/Pause-painikkeella ②. Paina miinuspainiketta ④ lyhyesti, kun haluat pienentää äänenvoimakkuutta. Paina sitä pitkään, kun haluat siirtyä edelliseen kappaleeseen. Paina pluspainiketta ⑤ lyhyesti, kun haluat suurentaa äänenvoimakkuutta. Paina sitä pitkään, kun haluat siirtyä seuraavaan kappaleeseen. Laula kappaleen mukana painamalla lyhyesti laulupainiketta ③.

Mikrofonin käyttöohje

1. Mikrofonin kytkeminen toimintaan / pois toiminnasta:

Kytke laite toimintaan tai pois toiminnasta painamalla virtapainiketta ① 3 sekunnin ajan. Kytke mykistys käyttöön tai pois käytöstä painamalla painiketta lyhyesti.

2. Yhdistäminen kaiuttimeen:

Mikrofoni muodostaa automaattisesti yhteyden kaiuttimeen. Sininen merkkivalo vilkkuu, kun se etsii kaiutinta. Kun sininen valo palaa jatkuvasti, mikrofoni on yhdistetty kaiuttimeen.

3. Painikkeiden toiminnot:

Suurena äänenvoimakkuutta painamalla pluspainiketta ② lyhyesti. Siirry seuraavaan kappaleeseen painamalla painiketta pitkään. Pienennä äänenvoimakkuutta painamalla miinuspainiketta ④ lyhyesti. Siirry edelliseen kappaleeseen painamalla painiketta pitkään.

Paina mikrofonipainiketta ④ lyhyesti muuttaaksesi ääniä (audiosuodatin): alkuperäinen, matala, korkea, Baby, Monster. Vaihda laulun ja säestyksen välillä painamalla sitä pitkään.

Varmista optimaalinen äänentoisto varmistamalla, että mikrofonin ja kaiuttimen välinen etäisyys ei ylitä 10 metriä. Säädä äänenvoimakkuus laitteiden mukaan. Kun mikrofonia ei käytetä, kytke se pois käytöstä. Näin välttyt kohinalta ja häiriöiltä.

**Hyvät vanhemmat,
luettehan seuraavat ohjeet läpi.**

Näin autatte varmistamaan lapsenne turvallisuuden ja tuotteen pitkän käyttöiän.

Ennen käyttöönottoa

Älä käytä laitetta, jos siinä on havaittavissa näkyviä vaurioita tai se on pudonnut. Älä tee tuotteeseen muutoksia. Vain ammattihenkilöstö saa korjata tuotetta. Epäasianmukaisista toimenpiteistä voi aiheutua vaaroja.

Äänenvoimakkuutta koskevat ohjeet

Suojele lapsesi kuuloa.

Huomioi lisäksi seuraavat ohjeet: Älä käytä pidempiä aikoja suurimmalla äänenvoimakkuudella. Jos laitteen äänenvoimakkuus tuntuu liian kovalta tai epämiellyttävältä, laske äänenvoimakkuutta. Pidä äänenvoimakkuuden rajoituksesta huolimatta säännöllisesti taukoja, erityisesti kun laitetta käytetään pidempiä aikoja.

Lataa akut oikein

Akut on toimitettaessa vain osittain ladattu – lataa ne täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Huomio: Vain aikuinen saa ladata laitetta!

Boxin LED-valot ⑦ ja mikrofonin LED-valot ⑤ palavat latauksen aikana punaisina ja sammuvat, kun akku on ladattu täyteen. Jos kaiuttimen akun varaus on liian alhainen, kuuluu merkkiääni ja LED-valot vilkkuvat sinisinä. Kytke laitteet pois toiminnasta, kun niitä ei käytetä. Näin säästät akkua. Lataus kestää noin 3 tuntia. Keskimääräisellä äänenvoimakkuudella käyttöaika on noin 20 tuntia. Lataa laite säännöllisesti 2–3 kuukauden välein, vaikka et käyttäisikään laitetta.

Laitteiden lataaminen

Lataa vain kuivissa sisätiloissa. Estä laitetta joutumista kosketuksiin veden tai nesteiden (esim. lähellä oleva maljakko) kanssa. Käytä vain mukana toimitettua USB-C-latauskaapelia. Laitteita saa ladata vain laitteista, jotka on suunniteltu suojausluokan III laitteille. Kytke laitteet latauksen ajaksi pois toiminnasta. Älä käytä vaurioituneita virtalähteitä tai korjaa niitä.

Akkua ja palontorjuntaa koskevia ohjeita

Sisäänrakennettuja litiumioniakkuja ei saa irrottaa tai vaihtaa. Vaurioituneita akkuja ei saa avata, heittää tuleen tai upottaa veteen. Pidä laitteet kaukana avotulesta (esim. kynttilöistä). Huolehdi riittävästä ilmanvaihdesta: älä sijoita laitteita suljetuille hyllyille, joissa ilma ei pääse kiertämään (vähintään 5 cm etäisyys kaikkiin suuntiin).

Suojautuminen esinevahingoilta

Älä upota laitteita ja latauskaapelia veteen. Älä käytä kosteissa tiloissa tai sateessa. Suurten lämpötilavaihtelujen (esim. kuljetus kylmässä, lämmin tila) kohdalla ota käyttöön vasta muutaman tunnin kuluttua. Älä altista ääriämpötiloille, korkealle ilmankosteudelle ja suoralle auringonsäteilylle. Älä pudota tai altista iskuille. Älä työnnä kotelon aukkoihin mitään esineitä. Älä avaa mikrofonia ja kaiutinta. Pidä magneettiset kortit (esim. pankkikortit) kaukana – laitteen sisältämät magneetit voivat vahingoittaa niitä. Käytä puhdistukseen pehmeää ja hieman kosteaa liinaa. Älä käytä voimakkaita puhdistus- tai liuotinaaineita.

Lämpötila ja toiminta-aika

Säilytä laitteita 10–40 °C:n lämpötilassa. Alhaisissa lämpötiloissa akun toiminta-aika lyhenee.

Hävittäminen

Sähkölaitteet ja akut eivät kuulu kotitalousjätteeseen! Hävitä ne toimittamalla ne niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin (esim. kunnalliseen keräyspisteeseen tai myyjälle). Koska akut on asennettu kiinteästi, luovuta laitteet sellaisenaan ja avaamattomana.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG vakuuttaa, että tämä tuote täyttää markkinoillelääkärin kaikkien radiolaitedirektiivin 2014/53/EU vaatimukset. Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen kokonaisuudessaan löydät tuotenumera 0013778/0413778 seuraavasta osoitteesta: www.depesche.com/manuals

Tekniska data

Artikelnamn: TOPModel Karaokebox

Artikelnummer: 13778

Kopplingsnamn: TOPModel Box

Version: V5.4

Räckvidd: upp till 10 meter

Ingångsspänning: 3,7 V, DC 5 V

Laddningsingång: USB-C, DC 5V  1A

Uteffekt: 5 W

Högtalardrivrutin: 57 mm, 4 Ω

Högtalarbatteriets kapacitet: 1200 mAh litiumjon

Mikrofonbatteriets kapacitet: 500 mAh litiumjon

Speltid: ca. 20 timmar (vid 50 % volym)

Laddningstid: ca. 3 timmar

Varning.

Använd inte nära örat.

Felaktig användning kan orsaka hörselskada.

Ska användas under tillsyn av vuxen.

Denna produkt innehåller inte utbytbara batterier.

Läs instruktionerna före användning, följ dem och behåll dem som referens.

Denna artikel är ingen leksak.

Förvaras oåtkomligt för barn under 6 år.

Bruksanvisning Box**1. Slå på/stäng av högtalare:**

Håll på/av-knappen ① intryckt i 3 sekunder för att slå på eller stänga av enheten.

2. Spela musik via en trådlös ljudanslutning:

Det trådlösa kopplingsläget är aktiverat som standard när inget TF-/mikro-SD-kort är isatt. Den blå kontrollampan ⑦ blinkar under anslutningssökningen. Öppna menyn i inställningarna på din telefon eller annan kompatibel enhet. Sök och anslut högtalaren (TOPModel Box). Om det blå lampan lyser konstant har anslutningen upprättats. Du kan nu spela upp musik.

Observera: Högtalarna ansluter automatiskt till den senast kopplade enheten, förutsatt att den finns inom räckhåll. Koppla bort enheterna manuellt från varandra för att lägga till en ny anslutning.

3. Spela musik från ett minneskort eller via USB:

När TF-/mikro-SD-kortet är isatt spelar enheten automatiskt upp musiken som är lagrad på minneskortet. Tryck kort på lägesknappen M ⑥ för att växla mellan trådlös anslutning och minneskort.

Vid uppspelning via USB:

Anslut USB-kabeln till enheten tills anslutningssignalen hörs.

Knappfunktioner:

Starta och stoppa uppspelningen med knappen spela upp/pausa ②. Tryck kort på minus ④ för att sänka volymen, tryck länge för att gå till föregående spår. Tryck kort på plus (5) för att höja volymen, tryck länge för att gå till nästa spår. Tryck kort på sångknappen ③ för att ackompanjera en låt med din röst.

Bruksanvisning mikrofon

1. Slå på/stäng av mikrofonen:

Tryck på på/av-knappen ① i 3 sekunder för att slå på eller stänga av enheten. Tryck kort på knappen för att avaktivera eller aktivera ljuddämpningen.

2. Ansluta till högtalaren:

Mikrofonen ansluter automatiskt till högtalaren. Den blå kontrollampan blinkar när högtalaren söks. Om det blå lampan lyser konstant har mikrofonen anslutits till högtalaren.

3. Knappfunktioner:

Tryck kort på plus ② för att höja volymen. Tryck länge för att hoppa till nästa spår.

Tryck kort på minus ③-knappen för att sänka volymen. Tryck länge för att gå till föregående spår.

Tryck kort på mikrofon ④-knappen för att växla mellan rösterna (ljudfilter): original, låg, hög, baby, monster. Tryck länge för att växla mellan sång och ackompanjement.

Placera mikrofonen och högtalaren högst 10 meter från varandra för att uppnå bästa möjliga ljudkvalitet. Justera volymen på enheterna. Stäng av mikrofonen när den inte används för att undvika brus och störningar.

Hej föräldrar!

Ta en stund och läs igenom följande information. De hjälper till att garantera ditt barns säkerhet och produktens hållbarhet.

Före idrifttagning

Använd inte enheten om den uppvisar synliga skador eller har tappats. Ändra inte artikeln på egen hand.

Reparationer får endast utföras av behörig personal. Felaktiga ingrepp kan orsaka faror.

Ljudvolymsanvisningar

Skydda ditt barns hörsel.

Vänligen observera även följande information: Använd inte på maximal volym under längre perioder. Om enhetens volym upplevs som „för hög” eller „obehaglig” ska den sänkas. Även med volymbegränsning rekommenderar vi att du tar regelbundna pauser, särskilt vid längre användningstider.

Ladda batterierna på rätt sätt

Batterierna är endast delvis laddade vid leverans. Ladda dem helt innan första användningen.

OBS! Laddningen får endast utföras av en vuxen person!

LED-indikatorerna ⑦ på boxen och ⑤ på mikrofonen lyser rött under laddningen och slocknar när batteriet är fulladdat. När högtalarens batteri är svagt hörs en signalton och LED-indikatorn blinkar blått. Stäng av enheterna när de inte används för att spara batteri. Den normala laddningstiden är cirka 3 timmar. Vid medelhög volym är drifttiden cirka 20 timmar. Ladda regelbundet varannan till var tredje månad, även om enheten inte används.

Ladda enheten

Ladda endast i torra inomhusutrymmen. Undvik kontakt med vatten eller vätskor (t.ex. blomvaser i närheten). Använd endast den medföljande USB-C-laddningskabeln. Laddning får endast ske på apparater som är avsedda för apparater i skyddsklass III. Stäng av enheterna när den laddas. Använd eller reparera inte skadade nätaggregat.

Information om batteri och brandskydd

De inbyggda litiumjonbatterierna får inte tas ut eller bytas ut. Skadade batterier får inte öppnas, kastas i eld eller doppas i vatten. Håll öppna lågor (t.ex. ljus) borta från apparaterna. Säkerställ tillräcklig ventilation: placera inte apparaterna i slutna hyllor utan luftcirkulation (minst 5 cm avstånd till alla sidor).

Skydd mot saksador

Sänk inte ned enheter och laddningskablar i vatten. Använd inte i fuktiga utrymmen eller i regn. Vid stora temperaturförändringar (t.ex. kall transport, varmt rum) ska produkten först tas i bruk efter några timmar. Undvik extrema temperaturer, hög luftfuktighet och direkt solljus. Låt den inte falla och utsätt den inte för stötar. Stoppa inte in några föremål i öppningarna på höljet. Öppna inte mikrofonen och högtalaren. Håll magnetiska kort (bankkort, ID-kort etc.) på avstånd. Magneterna i produkten kan skada dem. Använd en mjuk, lätt fuktad trasa och inga aggressiva rengöringsmedel eller lösningsmedel för rengöring.

Temperatuur och driftstid

Förvara enheter vid temperaturer mellan 10 °C och 40 °C. Vid låga temperaturer minskar batteriets livslängd.

Kassering

Elektriska apparater och uppladdningsbara batterier hör inte hemma i hushållsavfallet! Kassera dessa på lämpliga insamlingsställen (t.ex. kommunen, återförsäljare). Eftersom batterierna är fastmonterade ska apparaterna lämnas in hela och öppnade.

Överensstämmelseförsäkringen

Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG intygar härmed att denna produkt vid tidpunkten för utsläppandet på marknaden uppfyller alla krav i direktiv 2014/53/EU (RED). Den fullständiga överensstämmelseförsäkringen finns under artikelnummer 0013778/0413778 på:
www.depesche.com/manuals



Tehnilised andmed

Tootenimi: TOPModel karaokemasin

Tootenumber: 13778

Sidumisnimi: TOPModel Box

Versioon: V5.4

Leviala: kuni 10 meetrit

Sisendpinge: 3.7 V, DC 5 V

Laadimissisend: USB-C, DC 5V  1A

Väljundvõimsus: 5 W

Kõlari draiver: 57 mm, 4 Ω

Kõlari aku mahutavus: 1200 mAh liitiumioon

Mikrofoni patarei mahutavus: 500 mAh liitiumioon

Mänguaeg: ca 20 tundi (50 % helitugevuse korral)

Laadimisaeg: ca 3 tundi

Hoiatus.

Mitte kasutada kõrva lähedal!

Ebaõige kasutamine võib kahjustada kuulmist.

Kasutada ainult täiskasvanu otsese järelevalve all.

Käesoleva toote patareid ei ole väljavahetatavad.

Enne kasutamist loe läbi juhendid, järgi neid ja hoia alles teabe hankimiseks.

See toode ei ole mänguasi.

Hoida alla 6-aastastele lastele kättesaamatus kohas.

Masina kasutusjuhend

1. Kõlari sisse-/väljalülitamine.

Seadme sisse- või väljalülitamiseks vajutage ja hoidke toitenuppu ① 3 sekundit all.

2. Muusika esitamine juhtmevaba heliühenduse kaudu.

Juhtmevaba sidumisrežiim on vaikimisi lubatud, kui TF/Micro SD-kaarti pole sisestatud. Ühenduse otsimise ajal vilgub sinine märgutuli ⑦.

Avage oma telefoni või muu ühilduva seadme seadetes menüü. Leidke ja ühendage kõlar (TOPModel Box). Kui sinine tuli põleb pidevalt, on ühendus edukalt loodud. Saate nüüd muusikat kuulata.

Märkus. Kõlar loob automaatselt ühenduse viimase seotud seadmega, kui see on leviala piires. Uue ühenduse lisamiseks ühendage seadmed käsitsi lahti.

3. Muusika esitamine mälukaartilt või USB kaudu.

TF/Micro SD-kaardi sisestamisel esitab seade automaatselt mälukaardile salvestatud muusikat. Juhtmevaba ühenduse ja mälukaardi vahel vahetamiseks vajutage lühidalt režiiminuppu M ⑥.

USB kaudu taasesitamisel.

Ühendage USB-pistik seadmega, kuni kostab ühenduse heli.

Nuppude funktsioonid.

Alustage ja peatage taasesitust nupuga „Esita/Paus“ ②. Heliugevuse vähendamiseks vajutage lühidalt miinusnuppu ④, eelmise loo juurde liikumiseks hoidke seda nuppu all. Heliugevuse suurendamiseks vajutage lühidalt plussklahvi ⑤, järgmise loo juurde liikumiseks hoidke all. Laulu saatmiseks oma häälega vajutage lühidalt vokaalinuppu ③.

Mikrofoni kasutusjuhend

1. Mikrofoni sisse-/väljalülitamine.

Seadme sisse- või väljalülitamiseks vajutage ja hoidke toitenuppu ① 3 sekundit all. Heli sisse- või väljalülitamiseks vajutage lühidalt nuppu.

2. Ühendamine kõlariga.

Mikrofon ühendub kõlariga automaatselt. Kõlari otsimise ajal vilgub sinine märgutuli. Kui sinine tuli põleb pidevalt, on mikrofon kõlariga edukalt ühendatud.

3. Nuppude funktsioonid.

Heliugevuse suurendamiseks vajutage lühidalt plussnuppu ②. Järgmise pealkirja juurde liikumiseks vajutage ja hoidke all.

Heliugevuse vähendamiseks vajutage lühidalt miinusklahvi ④. Eelmise pealkirja juurde liikumiseks vajutage ja hoidke all.

Hääle (helifiltrite) vahel vahetamiseks vajutage lühidalt mikrofoni nuppu ④: originaal, madal, kõrge, beebi, koletis. Vokaali ja saate vahel vahetamiseks vajutage nuppu pikalt.

Optimaalse helikvaliteedi saavutamiseks ärge asetage mikrofoni ja kõlari teineteisest rohkem kui 10 meetri kaugusele. Reguleerige seadmete helitugevust. Mürä ja häirete vältimiseks lülitage mikrofoni välja, kui seda ei kasutata.

Head lapsevanemad!

Palun varuge hetk ja lugege järgmised juhised läbi.

Need aitavad tagada teie lapse turvalisuse ja meie toote pikaajalisuse.

Enne kasutuselevõttu

Ärge kasutage seadet, kui sellel on nähtavaid kahjustusi või see on maha kukkunud.

Ärge muutke toodet iseseisvalt. Remonditöid peaksid tegema ainult kvalifitseeritud töötajad. Ebaõige sekkumine võib põhjustada ohtu.

Märkus kõlari kohta

Kaitske lapse kuulmist.

Palun pange tähele ka järgmist teavet. Ärge kasutage seadet pikka aega maksimaalse helitugevusega. Kui seade tundub „liiga valju“ või „ebameeldiv“, vähendage helitugevust. Isegi helitugevuse piirangute korral soovitame regulaarselt pause teha, eriti pikemate kasutusperioodide korral.

Akude õige laadimine

Akud on tarnimisel ainult osaliselt laetud – laadige enne esmakordset kasutamist täielikult.

Tähelepanu. Laadimisega tohib tegeleda ainult täiskasvanu!

Masinal ja mikrofonil ⑤ olevad LED-näidikud ⑦ süttivad laadimise ajal punaselt ning kustuvad, kui aku on täielikult laetud. Kui kõlari aku hakkab tühjenema, kostab piiks ja LED-näidik vilgub siniselt. Aku säästmiseks lülitage seadmed välja, kui neid ei kasutata. Tavaline laadimisprotsess kestab umbes 3 tundi. Keskmise helitugevuse korral on tööaeg umbes 20 tundi. Laadige seadet regulaarselt iga 2–3 kuu tagant, isegi kui seda ei kasutata.

Seadme täislaadimine

Laadige ainult kuivades siseruumides. Vältige kokkupuudet vee või vedelikega (nt läheduses olevad lillevaasid). Kasutage ainult kaasasolevat USB-C laadimiskaablit. Laadida tohib ainult seadmeid, mis on ette nähtud III kaitseklassi seadmete jaoks. Laadimisel lülitage seadmed välja. Ärge kasutage ega parandage kahjustatud võrguosi.

Märkused aku ja tulekaitse kohta

Integreeritud liitiumioonakusid ei tohi eemaldada ega vahetada. Kahjustatud akusid ei tohi avada, tulle visata ega vette kasta. Palun hoidke lahtist tuld (nt küünlaid) seadmetest eemal. Tagage piisav

ventilatsioon: ärge asetage seadmeid suletud riilule, kus õhuringlus puudub (vähemalt 5 cm vahe igast küljest).

Kaitse varalise kahju eest

Ärge kastke seadet ega laadimiskaablit vette. Ärge kasutage niisketes ruumides ega vihma käes. Tugevate temperatuurimuutuste korral (nt külmtransport, soe ruum) võtke seade kasutusele alles mõne tunni pärast. Vältige äärmuslikke temperatuure, kõrget õhuniiskust ja otsest päikesevalgust. Ärge pillake maha ega laske sel põrutada saada. Ärge sisestage korpuse avadesse mingeid esemeid. Ärge avage mikrofoni ja kõlarit. Hoidke eemal magnetkaartidest (pangakaardid, ID-kaardid jne) – neis sisalduvad magnetid võivad seda kahjustada. Puhastamiseks kasutage pehmet, kergelt niisket lappi ja vältige agressiivseid puhastusvahendeid või lahusteid.

Temperatuur ja tööaeg

Hoidke seadmeid temperatuuril +10 °C kuni +40 °C. Aku tööiga lüheneb madalatel temperatuuridel.

Utiliseerimine

Elektriseadmed ja akud ei kuulu majapidamisjäätmete hulka. Viige need ametlikesse kogumispunktidesse (nt omavalitsus, jaemüüja). Kuna akud on püsivalt paigaldatud, palun tagastage seadmed tervelt ja avamata kujul.

Vastavusdeklaratsioon

Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG kinnitab käesolevaga, et see toode vastab turule laskmise ajal kõigile direktiivi 2014/53/EL (RED) nõuetele. Täieliku vastavusdeklaratsiooni leiate tootenumbri 0013778/0413778 sisestamisel aadressil: www.depesche.com/manuals

LT

Techniniai duomenys

Prekės pavadinimas: „TOPModel“ karaokė dėžutė

Prekės numeris: 13778

Jungties pavadinimas: TOPModel Box

Versija: V5.4

Siekis: iki 10 metrų

Išėjimo įtampa: 3,7 V, DC 5 V

Įkrovimo įvestis: USB-C, DC 5V  1A

Išėjimo galia: 5 W

Garsiakalbio tvarkyklė: 57 mm, 4 Ω

Garsiakalbio akumuliatoriaus talpa: 1200 mAh ličio jonų

Mikrofono akumuliatoriaus talpa: 500 mAh ličio jonų

Grojimo laikas: maždaug 20 valandos (esant 50 % garsumui)

Įkrovimo laikas: apie 3 val.

Išspėjimas.

Nenaudoti arti ausų.

Neteisingai naudojant galima pakenkti klausai.

Galima naudoti tik prižiūrint suaugusiesiems.

Šiame gaminyje yra nekeičiamų baterijų.

Prieš naudojant perskaityti instrukcijas, jų laikytis ir išsaugoti jas dėl informacijos.

Ši prekė nėra žaislas.

Laikyti vaikams iki 6 metų amžiaus nepasiekiamoje vietoje.

Dėžutės naudojimo instrukcijos

1. Garsiakalbio įjungimas / išjungimas:

Norėdami įjungti arba išjungti įrenginį, 3 sekundes palaikykite nuspaudę įjungimo / išjungimo mygtuką ①.

2. Muzikos leidimas be laido garso jungtimi:

Belaidis susiejimo režimas įjungtas pagal numatytuosius nustatymus, kai neįdėta TF / „Mikro-SD“ kortelė. Mėlyna kontrolinė lemputė ⑦ mirksės, kol bus ieškoma ryšio.

Atidarykite nustatymų meniu telefone arba kitame suderinamame įrenginyje. Ieškokite garsiakalbio (TOPModel Box) ir prisijunkite prie jo. Kai mėlyna lemputė nuolat šviečia, ryšys sėkmingai užmegztas. Dabar galite leisti muziką.

Patarimas: Garsiakalbis automatiškai prisijungia prie paskutinio susieto įrenginio, jei jis yra pasiekiamas. Norėdami pridėti naują ryšį, atjunkite įrenginius rankiniu būdu.

3. Muzikos grojimas iš atminties kortelės arba per USB:

Įdėjus TF / „Mikro-SD“ kortelę, įrenginys automatiškai groja atminties kortelėje saugomą muziką. Trumpai paspauskite režimo mygtuką M ⑥, kad perjungtumėte belaidį ryšį ir atminties kortelę.

Atkuriant per USB:

Įkiškite USB jungtį į įrenginį, kol pasigirs ryšio signalas.

Mygtukų funkcijos:

Pradėkite ir sustabdykite atkūrimą naudodami atkūrimo / pristabdymo mygtuką ②. Trumpai paspauskite minuso mygtuką ④, kad sumažintumėte garsumą, paspauskite ir palaikykite, kad grįžtumėte prie ankstesnio kūrinio. Trumpai paspauskite pliuso mygtuką ⑤, kad padidintumėte garsumą, paspauskite ir palaikykite, kad eitumėte prie kito kūrinio. Trumpai paspauskite dainavimo mygtuką ③, kad dainą akompanuotumėte savo balsu.

Mikrofono naudojimo instrukcijos

1. Mikrofono įjungimas / išjungimas:

Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę įjungimo / išjungimo mygtuką ❶, kad įjungtumėte arba išjungtumėte įrenginį. Trumpai paspauskite mygtuką, kad įjungtumėte garsą arba nutildytumėte.

2. Sujungimas su garsiakalbiu:

Mikrofonas automatiškai prisijungia prie garsiakalbio. Kol ieškoma garsiakalbio, mirksi mėlyna kontrolinė lemputė. Kai mėlyna lemputė nuolat šviečia, mikrofonas sėkmingai prisijungė prie garsiakalbio.

3. Mygtukų funkcijos:

Trumpai paspauskite pliuso mygtuką ❷, kad padidintumėte garsumą. Paspauskite ir palaikykite, kad pereitumėte prie kito kūrinio. Trumpai paspauskite minuso mygtuką ❸, kad sumažintumėte garsumą. Paspauskite ir palaikykite, kad grįžtumėte prie ankstesnio kūrinio. Trumpai paspauskite mikrofono mygtuką ❹, kad perjungtumėte balsus (garso filtras): originalus, žemas, aukštas, „Baby“, „Monster“. Paspauskite ir palaikykite, kad perjungtumėte tarp dainavimo ir pritariamojo vokalo.

Optimaliam garsui užtikrinti laikykite mikrofoną ir garsiakalbį ne toliau kaip 10 metrų atstumu vienas nuo kito. Sureguliuokite garsumą savo įrenginiuose. Kai nenaudojate, išjunkite mikrofoną, kad išvengtumėte triukšmo ir trukdžių.

Mieli tėveliai,
prašome skirti šiek tiek laiko perskaityti šias instrukcijas.
Jos padės užtikrinti jūsų vaiko saugumą ir mūsų gaminio ilgaamžiškumą.

Prieš pirmą kartą pradėdant eksploatuoti

Nenaudokite prietaiso, jei yra matomų pažeidimų arba jis buvo numestas. Nebandykite patys modifikuoti gaminio. Remontą turėtų atlikti tik kvalifikuoti darbuotojai. Netinkamas elgesys gali sukelti pavojų.

Nurodymai dėl garsumo

Saugokite savo vaiko klausą.

Taip pat atkreipkite dėmesį į šias instrukcijas: Nenaudokite maksimaliu garsumu ilgą laiką. Jei įrenginys atrodo „per garsus“ arba „nemalonus“, sumažinkite garsumą. Net ir naudojant garsumo ribotuvą, rekomenduojame reguliariai daryti pertraukas, ypač ilgai naudojant.

Tinkamas akumuliatorių įkrovimas

Pristatymo metu akumuliatoriai yra tik iš dalies įkrauti – prieš pirmą kartą naudodami juos visiškai įkraukite.

Dėmesio: Įkrauti gali tik suaugęs asmuo!

Dėžutės ⑦ ir mikrofono ⑤ LED indikatoriai įkrovimo metu šviečia raudonai ir užgesa, kai akumuliatorius visiškai įkrautas. Kai garsiakalbio akumuliatorius išsikrauna, pasigirsta pyptelėjimas ir LED indikatorius mirksi mėlynai. Išjunkite įrenginius, kai jų nenaudojate, kad taupytumėte akumuliatoriaus energiją. Įprastas įkrovimas trunka maždaug 3 valandas. Vidutiniui garsumu veikimo laikas yra maždaug 20 valandų. Reguliariai įkraukite kas 2–3 mėnesius, net jei įrenginys nenaudojamas.

Įrenginio įkrovimas

Įkraukite tik sausose patalpose. Venkite sąlyčio su vandeniu ar skysčiais (pvz., šalia gėlių vazų). Naudokite tik pridėdamą USB-C įkrovimo laidą. Įkrauti galima tik naudojant įrenginius, skirtus III klasės įrenginių apsaugai. Įkrovimo metu išjunkite įrenginius. Nenaudokite ir nebandykite taisyti pažeistų maitinimo bloką.

Informacija apie akumuliatoriaus ir priešgaisrinę saugą

Integruotų ličio jonų akumuliatorių negalima išimti ar pakeisti. Pažeistų akumuliatorių negalima atidaryti, mesti į ugnį ar panardinti į vandenį. Laikykite atvirą liepsną (pvz., žvakės) atokiau nuo įrenginių. Užtikrinkite tinkamą vėdinimą: nestatykite įrenginio ant uždarytų lentynų be oro cirkuliacijos (mažiausiai 5 cm atstumas iš visų pusių).

Apsauga nuo pažeidimų

Nemerkite įrenginio ar įkrovimo laido į vandenį. Nenaudokite drėgnose patalpose ar lietuje. Po didelių temperatūros pokyčių (pvz., transportavimo šaltoje aplinkoje, o vėliau šiltoje patalpoje) palaukite kelias valandas, prieš naudodami įrenginį. Venkite ekstremalių temperatūrų, didelės drėgmės ir tiesioginių saulės spindulių. Nenumeskite ir saugokite nuo smūgių. Nekiškite jokių daiktų į garsiakalbio angas. Neatidarykite mikrofono ir garsiakalbio. Laikykite magnetines korteles (banko korteles, asmens tapatybės korteles ir kt.) atokiai – viduje esantys magnetai gali jas pažeisti. Valymui naudokite minkštą, šiek tiek drėgną šluostę ir nenaudokite stiprių valymo priemonių ar tirpiklių.

Temperatūra ir veikimo laikas

Laikykite įrenginius temperatūroje nuo +10 °C iki +40 °C. Akumuliatoriaus veikimo laikas trumpėja esant žemai temperatūrai.

Atliekų šalinimas

Elektros prietaisų ir akumuliatorių negalima mesti į buitines atliekas! Juos išmeskite oficialiuose surinkimo punktuose (pvz., vietos valdžios institucijose, mažmeninės prekybos vietose). Kadangi akumuliatoriai yra įdėti visam laikui, prietaisą išmeskite visą ir neatidarytą.

Atitikties deklaracija

„Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG” pareiškia, kad šis gaminys atitinka visus Direktyvos 2014/53/ES (RED) reikalavimus jo pateikimo į rinką metu. Visą atitikties deklaraciją galite rasti įvedę straipsnio numerį 0013778/0413778 adresu: www.depesche.com/manuals

LV

Tehniskie dati

Preces numurs: TOPModel karaoke bokss

Preces numurs: 13778

Savienojuma nosaukums: TOPModel Box

Versija: V5.4

Darbības rādiuss: līdz 10 metriem

Ieejas spriegums: 3,7 V, DC 5 V

Uzlādes ieeja: USB-C, DC 5V  1A

Izejas jauda: 5 W

Skaļruņa draiveris: 57 mm, 4 Ω

Skaļruņa baterijas jauda: 1200 mAh litija jonu

Mikrofona baterijas jauda: 500 mAh litija jonu

Atskaņošanas ilgums: apmēram 20 stundas (pie 50 % skaļuma)

Uzlādes laiks: apmēram 3 stundas

Brīdinājums.

Nelietot tuvu ausij.

Nepareiza lietošana var bojāt dzirdi.

Izmantot vienīgi tiešā pieaugušo uzraudzībā.

Šis izstrādājums satur nenomaināmas baterijas.

Pirms lietošanas izlasīt instrukciju, sekot tās norādījumiem un saglabāt to uzziņai.

Šis izstrādājums nav rotaļlieta.

Uzglabāt bērniem līdz 6 gadu vecumam nepieejamā vietā.

Boksa lietošanas instrukcija

1. Skaļruņa ieslēgšana/izslēgšana:

Nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu ① 3 sekundes, lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci.

2. Mūzikas atskaņošana, izmantojot bezvadu audio savienojumu:

Bezvadu savienojuma režīms ir ieslēgts pēc noklusējuma, ja nav ievietota TF/Mikro-SD karte. Zilais kontroles indikators ⑦ mirgo, kamēr tiek meklēts savienojums. Atveriet izvēlni tālruņa vai citas saderīgas ierīces iestatījumos. Meklējiet un savienojiet skaļruni (TOPModel Box).

Ja zilais gaismas indikators deg nepārtraukti, savienojums ir izveidots veiksmīgi. Tagad vari atskaņot mūziku.

Norādījums: Skaļrunis automātiski savienojas ar pēdējo savienoto ierīci, ja tā atrodas tās darbības rādiusā. Atvienojiet ierīces manuāli, lai pievienotu jaunu savienojumu.

3. Mūzikas atskaņošana no atmiņas kartes vai USB:

Ja ir ievietota TF/Mikro-SD karte, ierīce automātiski atskaņo atmiņas kartē saglabāto mūziku. Nospiediet īsi režīma taustiņu M ⑥, lai pārslēgtos starp bezvadu savienojumu un atmiņas karti.

Atskaņošana caur USB:

Ievietojiet USB savienotāju ierīcē, līdz atskan savienojuma signāls.

Taustiņu funkcijas:

Atskaņošanas sākšana un apturēšana ar taustiņu Play/Pause ②. Īsi nospiediet taustiņu Minus (4), lai samazinātu skaļumu, un nospiediet to ilgāk, lai pārietu uz iepriekšējo dziesmu. Īsi nospiediet taustiņu Plus ⑤, lai palielinātu skaļumu, un nospiediet to ilgāk, lai pārietu uz nākamo dziesmu. Nospiediet īsi dziedāšanas taustiņu ③, lai dziesmu pavadītu ar savu balsi.

Mikrofona lietošanas instrukcija

1. Mikrofona ieslēgšana/izslēgšana

Nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu ① 3 sekundes, lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci. Nospiediet taustiņu īsi, lai atslēgtu vai aktivizētu klusuma režīmu.

2. Savienošana ar skaļruni:

Mikrofons automātiski savienojas ar skaļruni. Zilais kontroles indikators mirgo, meklējot skaļruni. Ja zilais indikators deg nepārtraukti, mikrofons ir veiksmīgi savienots ar skaļruni.

3. Taustiņu funkcijas:

Īsi nospiediet Plus ②, lai palielinātu skaļumu. Nospiediet un turiet, lai pārietu uz nākamo dziesmu.

Īsi nospiediet Plus ③, lai samazinātu skaļumu. Nospiediet un turiet, lai pārietu uz iepriekšējo dziesmu.

Īsi nospiediet mikrofona taustiņu ④, lai pārslēgtos starp balsīm (audio filtrs): oriģināls, zems, augsts, bērns, monstros. Nospiediet un turiet, lai pārslēgtos starp dziedāšanu un pavadījumu.

Lai panāktu optimālu skaņas kvalitāti, skaļrunis un mikrofons nedrīkst atrasties tālāk par 10 metriem viens no otra. Pielāgojiet skaļumu ierīcēs. Kad mikrofonu nelietojat, izslēdziet to, lai izvairītos no trokšņiem un traucējumiem.

Cienījamie vecāki,
lūdzu, veltiet mirkli, lai izlasītu šos norādījumus.
Tie palīdzēs nodrošināt jūsu bērna drošību un mūsu produkta
ilgmūžību.

Pirms lietošanas

Nelietojiet ierīci, ja tai ir redzami bojājumi vai tā ir nokritusi. Neveiciet nekādas izmaiņas produktā. Remontu drīkst veikt tikai kvalificēts personāls. Nepareiza rīcība var radīt briesmas.

Norādījumi par skaļumu

Aizsargājiet savu bērna dzirdi.

Lūdzu, ņemiet vērā arī šādus norādījumus: Nelietojiet ierīci ilgstoši maksimālajā skaļumā. Ja ierīce tiek uztverta par „pārāk skaļu” vai „nepatīkamu”, lūdzu, samaziniet skaļumu. Pat ar skaļuma ierobežojumu mēs iesakām veikt regulāras pauzes, īpaši ilgstošas lietošanas gadījumā.

Pareiza akumulatora uzlāde

Piegādes brīdī akumulatori ir tikai daļēji uzlādēti – pirms pirmās lietošanas reizes tos uzlādējiet pilnībā.

Uzmanību: Uzlādēšanu drīkst veikt tikai pieaugušais!

LED indikatori ⑦ boksā un ⑤ uz mikroфона uzlādēšanas laikā deg sarkanā krāsā un izdziest, kad akumulators ir pilnībā uzlādēts. Ja skaļruņa akumulators ir vājš, atskan signāls un LED indikators mirgo zilā krāsā. Lai taupītu akumulatora enerģiju, izslēdziet ierīces, ja tās netiek lietotas. Normāla uzlādēšanas procesa ilgums ir apmēram 3 stundas. Vidējā skaļuma režīmā darbības laiks ir aptuveni 20 stundas. Regulāri uzlādējiet ik pēc 2–3 mēnešiem, pat ja ierīce netiek lietota.

Ierīču uzlāde

Uzlādējiet tikai sausā telpā. Izvairieties no saskares ar ūdeni vai šķidrumiem (piemēram, ziedu vāzes tuvumā). Izmantojiet tikai komplektācijā iekļauto USB-C uzlādes kabeli. Uzlādēšana drīkst notikt tikai ar ierīcēm, kas ir paredzētas III aizsardzības klases ierīcēm. Uzlādējot ierīces, izslēdziet tās. Nelietojiet un nelaboiet bojātus barošanas blokus.

Norādījumi par akumulatoru un ugunsdrošību

Iebūvētos litiņa jonu akumulatorus nedrīkst izņemt vai nomainīt. Bojātus akumulatorus nedrīkst atvērt, mest ugunī vai iegremdēt ūdenī. Lūdzu, neturiet atklātu liesmu (piemēram, sveces) tuvu ierīcēm. Nodrošiniet pietiekamu ventilāciju: ierīces nedrīkst novietot slēgtos plauktos bez gaisa cirkulācijas (vismaz 5 cm attālums no visām pusēm).

Aizsardzība pret materiāliem zaudējumiem

Ierīces un uzlādes kabeli nedrīkst iegremdēt ūdenī. Nelietojiet mitrās telpās vai lietū. Pēc straujām temperatūras svārstībām (piemēram, transportēšana zemās temperatūrās, silta telpa) ierīci lietot tikai pēc

dažām stundām. Izvairieties no ekstremālām temperatūrām, augsta gaisa mitruma un tiešiem saules stariem. Nelietojiet ierīci, ja tā ir nokritusi vai ir bijusi pakļauta triecieniem. Neievietojiet priekšmetus korpusa atvērumos. Neatveriet mikrofonu un skaļruni. Nenovietojiet ierīci tuvu magnētiskajām kartēm (banku kartēm, personu apliecībām utt.), jo tajās esošie magnēti var to sabojāt. Tīrīšanai izmantojiet mīkstu, nedaudz mitru drānu, nevis agresīvus tīrīšanas līdzekļus vai šķīdinātājus.

Temperatūra un darbības laiks

Ierīces uzglabājiēt temperatūrā no +10 °C līdz +40 °C. Zemā temperatūrā akumulatora darbības laiks samazinās.

Utilizācija

Elektroierīces un akumulatori nav utilizējami ar sadzīves atkritumiem! Utilizējiēt tās oficiālās atkritumu savākšanas vietās (piemēram, pašvaldībā, pie tirgotāja). Tā kā akumulatori ir stingri iebūvēti, ierīces nododiet neizjauktas un neatvērtas.

Atbilstības deklarācija

Ar šo Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG apliecina, ka šis produkts tā laišanas apgrozībā brīdī atbilst visām direktīvas 2014/53/ES (RED) prasībām. Pilnu atbilstības deklarāciju varat atrast, ievadot preces numuru 0013778/0413778: www.depesche.com/manuals

PL

Dane techniczne

Nazwa artykułu: TOPModel Karaokebox

Numer artykułu 13778

Nazwa połączenia TOPModel Box

Wersja: V5.4

Zasięg: do 10 metrów

Napięcie wejściowe: 3.7 V, DC 5 V

Wejście ładowania: USB-C, DC 5V  1A

Moc wyjściowa: 5 W

Sterowniki głośników: 57 mm, 4 Ω

Pojemność baterii głośnika: 1200 mAh litowo-jonowa

Pojemność baterii mikrofonu: 500 mAh litowo-jonowa

Czas odtwarzania: ok. 20 godziny (przy 50% głośności)

Czas ładowania: około 3 godziny

Ostrzeżenie.

Nie używaj w pobliżu uszu.

Niewłaściwe użycie może powodować uszkodzenie słuchu.

Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.

Ten produkt zawiera niewymienne baterie.

Przeczytaj instrukcje przed użyciem, postępuj zgodnie z ich zaleceniami i zachowaj jako odniesienie.

Ten artykuł nie jest zabawką.

Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 6 lat.

Instrukcja obsługi Box

1. Włączanie/wyłączanie głośnika:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania ① przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

2. Odtwarzanie muzyki przez bezprzewodowe połączenie audio:

Tryb bezprzewodowego łączenia jest domyślnie włączony, gdy nie jest włożona karta TF/micro SD. Niebieska dioda LED ⑦ miga podczas wyszukiwania połączenia. Otwórz menu w ustawieniach telefonu lub innego kompatybilnego urządzenia. Wyszukaj i połącz głośnik (TOPModel Box). Gdy niebieska kontrolka świeci się światłem ciągłym, oznacza to, że połączenie zostało nawiązane pomyślnie. Teraz można odtwarzać muzykę.

Wskazówka: Głośnik automatycznie łączy się z ostatnim sparowanym urządzeniem, o ile znajduje się ono w zasięgu. Rozłącz urządzenia ręcznie, aby dodać nowe połączenie.

3. Odtwarzanie muzyki z karty pamięci lub przez USB:

Po włożeniu karty TF/micro SD urządzenie automatycznie odtwarza muzykę zapisaną na karcie pamięci. Naciśnij krótko przycisk trybu M ⑥, aby przełączyć się między połączeniem bezprzewodowym a kartą pamięci.

W przypadku odtwarzania przez USB:

Podłącz złącze USB do urządzenia, aż usłyszysz sygnał połączenia.

Funkcje przycisków:

Rozpoczynanie i zatrzymywanie odtwarzania za pomocą przycisku odtwarzania/pauzy ②. Krótkie naciśnięcie przycisku minus ④ powoduje zmniejszenie głośności, długie naciśnięcie powoduje przejście do poprzedniego utworu. Krótkie naciśnięcie przycisku plus ⑤ powoduje zwiększenie głośności, długie naciśnięcie powoduje przejście do następnego utworu. Naciśnij krótko przycisk śpiewu ③, aby towarzyszyć piosence swoim głosem.

Instrukcja obsługi mikrofonu

1. Włączanie/wyłączanie mikrofonu:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania ❶ przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie. Naciśnij krótko przycisk, aby wyłączyć lub włączyć wyciszenie.

2. Połączenie z głośnikiem:

Mikrofon łączy się automatycznie z głośnikiem. Podczas wyszukiwania głośnika niebieska kontrolka miga. Gdy niebieska kontrolka świeci się światłem ciągłym, oznacza to, że mikrofon został pomyślnie połączony z głośnikiem.

3. Funkcje przycisków:

Naciśnij krótko przycisk plus ❷, aby zwiększyć głośność. Naciśnij i przytrzymaj, aby przejść do następnego utworu.

Naciśnij krótko przycisk minus ❸, aby zmniejszyć głośność. Naciśnij i przytrzymaj, aby przejść do poprzedniego utworu.

Krótko naciśnij przycisk mikrofonu ❹, aby przełączać głosy (filtr audio): oryginalny, niski, wysoki, dziecko, potwór. Naciśnij i przytrzymaj, aby przełączać między śpiewem a towarzyszeniem piosence.

Aby uzyskać optymalną jakość dźwięku, mikrofon i głośnik nie powinny być oddalone od siebie o więcej niż 10 metrów. Należy dostosować głośność urządzeń. Gdy mikrofon nie jest używany, należy go wyłączyć, aby uniknąć szumów i zakłóceń.

Drodzy Rodzice,

prosimy o poświęcenie chwili na zapoznanie się z poniższymi wskazówkami. Pomogą one zapewnić bezpieczeństwo Państwa dziecku i długą żywotność naszego produktu.

Przed uruchomieniem

Nie należy używać urządzenia, jeśli wykazuje widoczne uszkodzenia lub zostało upuszczone. Nie należy samodzielnie modyfikować produktu. Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Nieprawidłowe interwencje mogą spowodować zagrożenie.

Wskazówki dotyczące głośności

Należy chronić słuch dziecka.

Proszę również zwrócić uwagę na następujące wskazówki: Nie należy korzystać z urządzenia przy maksymalnej głośności przez dłuższy czas. Jeśli urządzenie jest postrzegane jako „zbyt głośne” lub „nieprzyjemne”, należy zmniejszyć głośność. Nawet przy ograniczeniu głośności zalecamy robienie regularnych przerw, zwłaszcza w przypadku dłuższego użytkowania.

Prawidłowe ładowanie akumulatorów

Akumulatory są dostarczane w stanie częściowo naładowanym – przed pierwszym użyciem należy je całkowicie naładować.

Uwaga: Ładowanie powinno być wykonywane wyłącznie przez osobę dorosłą!

Wskaźniki LED ⑦ na obudowie i ⑥ na mikrofonie świecą się na czerwono podczas ładowania i gasną, gdy akumulator jest w pełni naładowany. Gdy akumulator głośnika jest słaby, rozlega się sygnał dźwiękowy, a wskaźnik LED miga na niebiesko. Aby oszczędzać energię akumulatora, należy wyłączyć urządzenia, gdy nie są używane. Normalny proces ładowania trwa około 3 godzin. Przy średniej głośności czas pracy wynosi około 20 godzin. Należy ładować urządzenia regularnie co 2 - 3 miesiące, nawet jeśli nie jest używane.

Ładowanie urządzeń

Ładować wyłącznie w suchych pomieszczeniach. Unikać kontaktu z wodą lub płynami (np. wazon z kwiatami znajdujące się w pobliżu). Do ładowania używać wyłącznie dostarczonego kabla USB-C. Ładowanie może odbywać się wyłącznie za pomocą urządzeń przeznaczonych do urządzeń klasy ochronnej III. Podczas ładowania urządzenia należy wyłączyć. Nie należy używać ani naprawiać uszkodzonych zasilaczy.

Wskazówki dotyczące akumulatora i ochrony przeciwpożarowej

Wbudowanych akumulatorów litowo-jonowych nie wolno wyjmować ani wymieniać. Uszkodzonych akumulatorów nie wolno otwierać, wrzucać do ognia ani zanurzać w wodzie. Należy trzymać urządzenia z dala od otwartego ognia (np. świec). Należy zapewnić odpowiednią wentylację: nie należy umieszczać urządzeń w zamkniętych regałach bez cyrkulacji powietrza (odległość co najmniej 5 cm ze wszystkich stron).

Ochrona przed uszkodzeniami materialnymi

Nie należy zanurzać urządzeń ani kabla ładującego w wodzie. Nie używać w wilgotnych pomieszczeniach ani podczas deszczu. W przypadku dużych zmian temperatury (np. transport w niskiej temperaturze, ciepłe pomieszczenie) urządzenie należy uruchomić dopiero po kilku godzinach. Należy unikać ekstremalnych temperatur, wysokiej wilgotności powietrza i bezpośredniego nasłonecznienia. Nie upuszczać ani nie narażać na uderzenia. Nie wkładać żadnych przedmiotów do otworów w obudowie. Nie otwierać mikrofonu ani głośnika. Karty magnetyczne (karty bankowe, dowody osobiste itp.) należy trzymać z dala od głośnika – zawarte w nim magnesy mogą je uszkodzić. Do czyszczenia należy używać miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki, nie należy używać agresywnych środków czyszczących ani rozpuszczalników.

Temperatura i czas pracy

Urządzenia należy przechowywać w temperaturze od +10°C do +40°C. W niskich temperaturach czas pracy akumulatora ulega skróceniu

Utylizacja

Urządzenia elektryczne i akumulatory nie powinny być wyrzucane wraz z odpadami komunalnymi! Należy je oddawać do oficjalnych punktów zbiórki (np. gmina, sprzedawca). Ponieważ akumulatory są zamontowane na stałe, urządzenia należy oddawać w całości bez otwierania ich.

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG oświadcza, że w momencie wprowadzenia do obrotu produkt ten spełnia wszystkie wymagania dyrektywy 2014/53/UE (RED). Pełną deklarację zgodności można znaleźć po wpisaniu numeru artykułu 0013778/0413778 na stronie: www.depesche.com/manuals

CZ

Technické údaje

Název výrobku: TOPModel karaoke box

Číslo výrobku: 13778

Název spárování: TOPModel Box

Verze: V5.4

Dosah: až 10 metrů

Vstupní napětí: 3,7 V, DC 5 V

Vstup nabíjení: USB-C, DC 5V  1A

Výstupní výkon: 5 W

Ovladač reproduktoru: 57 mm, 4 Ω

Kapacita baterie reproduktoru: lithium-iontová baterie 1200 mAh

Kapacita baterie mikrofonu: lithium-iontová baterie 500 mAh

Doba přehrávání: cca 20 hodiny (při 50 % hlasitosti)

Doba nabíjení: cca 3 hodiny

Upozornění.

Nepoužívejte těsně u ucha.

Nesprávné použití může poškodit sluch. Používat pouze pod dohledem dospělé osoby.

Tento výrobek neobsahuje výměnné baterie.

Před použitím si přečtete návod, dodržujte jej a uschovejte jej pro pozdější potřebu.

Tento výrobek není hračka.

Uchovávejte mimo dosah dětí mladších 6 let.

Návod k obsluze boxu

1. Zapnout/vypnout reproduktor:

Stiskněte a podržte tlačítko zapnutí/vypnutí ① po dobu 3 sekund, aby se zařízení zapnulo nebo vypnulo.

2. Přehrávání hudby pomocí bezdrátového audio připojení:

Režim bezdrátového párování se standardně aktivuje po vložení po TF/Mikro SD karty. Během vyhledávání připojení bliká modrá kontrolka ⑦. Otevřete menu v nastaveních v telefonu nebo v jiném kompatibilním zařízení. Vyhledejte a připojte reproduktor (TOPModel box). Svítí-li modré světlo nepřetržitě, připojení bylo úspěšně navázáno. Nyní můžete přehrávat hudbu.

Upozornění: Reproduktor se automaticky připojí k poslednímu spárovanému zařízení, pokud je v dosahu. Zařízení ručně odpojte, abyste mohli připojit nové připojení.

3. Přehrávání hudby z paměťové karty nebo přes USB:

Je-li vložena TF/Mikro SD karta, zařízení automaticky přehraje hudbu, která je uložena na paměťové kartě. Krátce stiskněte tlačítko režimu M ⑥, abyste provedli přepnutí mezi bezdrátovým připojením a paměťovou kartou.

Při přehrávání přes USB:

Zapojte USB konektor do zařízení, dokud nezazní zvuk připojení.

Funkce tlačítek:

Přehrávání spustíte nebo zastavte pomocí tlačítka Play/Pause ②. Krátkým stisknutím tlačítka mínus ④ snížíte hlasitost, dlouhým stisknutím přejdete na předchozí skladbu. Krátkým stisknutím tlačítka plus ⑤ zvýšíte hlasitost, dlouhým stisknutím přejdete na další skladbu. Krátce stiskněte tlačítko zpěvu ③, abyste svým zpěvem doprovázeli píseň.

Návod k obsluze mikrofону

1. Zapnutí/vypnutí mikrofónu:

Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí ① a podržte stisknuté po dobu 3 sekund, aby se zařízení zapnulo nebo vypnulo. Krátkým stisknutím tlačítka se vypnutí zvuku zruší nebo zapne.

2. Propojení k reproduktoru:

Mikrofon se k reproduktoru připojí automaticky. Při hledání reproduktoru bliká modrá kontrolka. Svítí-li modrá kontrolka nepřetržitě, mikrofon byl k reproduktoru úspěšně připojen.

3. Funkce tlačítek:

Krátkým stisknutím tlačítka plus ② zvýšíte hlasitost. Dlouhým stisknutím přejdete na další skladbu. Krátkým stisknutím tlačítka mínus ④ snížíte hlasitost. Dlouhým stisknutím přejdete na další skladbu. Krátkým stisknutím tlačítka mikrofónu ④ se přepínají hlasy (zvukový

filtr): originální, hluboký, vysoký, baby, monstrem. Dlouhé stisknutí je určeno k přepínání mezi zpěvem a doprovodem.

Aby se dosáhlo optimálního audio výsledku, neumísťujte mikrofon a reproduktor dále než 10 metrů od sebe. Upravte hlasitost na zařízeních. Mikrofon vypněte, pokud jej nepoužíváte, aby se zabránilo šumu a rušení.

Vážení rodiče,
najděte si prosím čas k přečtení následujících pokynů.
Pomohou vám zajistit bezpečnost vašeho dítěte a dlouhou životnost našeho výrobku.

Před uvedením do provozu

Zařízení nepoužívejte, pokud je viditelně poškozené nebo spadlo. Výrobek svévolně nikdy neměňte. Opravy smí provádět pouze specializovaný personál. Neodborné zásady mohou způsobit nebezpečí.

Pokyny k hlasitosti

Chraňte sluch svého dítěte.

Dále se řiďte i následujícími pokyny: Nepoužívejte při nastavení na maximální hlasitost po delší dobu. Pokud se vám zdá, že zařízení je „příliš hlasité“ nebo máte „nepříjemné“ pocity, snižte hlasitost. I při omezení hlasitosti doporučujeme dělat pravidelné přestávky, zejména při delším používání zařízení.

Správné nabíjení baterií

Baterie jsou při dodání jen částečně nabité – před prvním použitím je úplně nabijte.

Pozor: Nabíjení smí provádět pouze dospělá osoba!

LED indikátory ⑦ u boxu a ⑤ mikrofonu svítí během nabíjení červeně a zhasnou, jakmile je baterie zcela nabitá. Je-li baterie reproduktoru slabá, zazní zvukový signál a LED indikátor bliká modře. Pokud zařízení nepoužíváte, vypněte je, abyste ušetřili baterii. Běžný proces nabíjení trvá cca 3 hodiny. Při střední hlasitosti je doba provozu cca 20 hodin. Pravidelně nabíjejte zařízení každé 2 až 3 měsíce, i když jej nepoužíváte.

Nabíjení zařízení

Nabíjejte jen v suchých interiérech. Zabraňte kontaktu s vodou nebo kapalinami (např. vázy s květinami v blízkosti). Používejte pouze dodaný nabíjecí kabel USB-C. Nabíjení se může provádět jen na zařízeních, která jsou dimenzována pro zařízení třídy ochrany III. Zařízení při nabíjení vypněte. Nepoužívejte a neopravujte poškozené napájecí jednotky.

Pokyny k baterii a protipožární ochraně

Integrované lithium-iontové baterie se nesmí vyjmout ani vyměnit. Poškozené baterie se nesmí otvírat, házet do ohně ani ponořovat do vody. Otevřený oheň (např. svíčky) držte mimo dosah zařízení. Zajistěte

dostatečné větrání: Zařízení neumísťujte do uzavřených polic bez cirkulace vzduchu (dbejte na odstup minimálně 5 cm na všechny strany).

Ochrana před škodami na majetku

Zařízení a nabíjecí kabel neponořujte do vody. Nepoužívejte jej ve vlhkých místnostech nebo za deště. V případě výrazných teplotních změn (např. přeprava ve studeném prostředí, teplá místnost) uveďte zařízení do provozu až po několika hodinách. Zabraňte extrémním teplotám, vysoké vlhkosti vzduchu a přímému slunečnímu záření. Nevystavujte zařízení pádům ani nárazům. Do otvorů zařízení nezasouvejte žádné předměty. Neotvírejte mikrofon a reproduktor. Zařízení chraňte před magnetickými kartami (bankovní karty, průkazy atd.) – magnety, které tyto předměty obsahují, jej mohou poškodit. K čištění používejte měkkou, mírně vlhkou utěrku a nepoužívejte agresivní čisticí prostředky ani rozpouštědla.

Teplota a doba provozu

Zařízení skladujte při teplotách od +10 °C do +40 °C. Při nízkých teplotách se snižuje doba provozu baterie.

Likvidace

Elektrické přístroje a akumulátory nepatří do domovního odpadu! Likvidujte je prostřednictvím oficiálních sběrných míst (např. obec, prodejce). Protože jsou baterie pevně zabudovány, odevzdejte přístroje vcelku a neotevřené.

Prohlášení o shodě

Tímto prohlašuje společnost Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG, že tento výrobek v době uvedení na trh odpovídá všem požadavkům směrnice 2014/53/EU (RED). Úplné prohlášení o shodě najdete po zadání čísla výrobku 0013778/0413778 na: www.depesche.com/manuals

Technické údaje

Názov výrobku: TOPModel Karaoke box

Číslo výrobku: 13778

Názov pripojenia: TOPModel box

Verzia: V5.4

Dosah: až do 10 metrov

Vstupné napätie: 3,7 V, DC 5 V

Nabíjací vstup: USB-C, DC 5V $\overline{\text{---}}$ 1A

Výstupný výkon: 5 W

Ovládač reproduktora: 57 mm, 4 Ω

Kapacita batérie reproduktora: 1200 mAh lítium iónová

Kapacita batérie mikrofónu: 500 mAh lítium iónová

Doba hrania: cca 20 hodín (pri 50 % hlasitosti)

Čas nabíjania: cca 3 hodiny

Upozornenie.

Nepoužívať tesne pri uchu.

Nesprávne používanie môže spôsobiť poškodenie sluchu.

Používať pod priamym dohľadom dospeléj osoby.

Výrobok obsahuje nevymeniteľné batérie.

Pred použitím si prečítajte návod, dodržiavajte ho a starostlivo uschovajte.

Tento tovar nie je hračka.

Uchovávať mimo dosahu detí mladších ako 6 rokov.

Návod na obsluhu boxu

1. Zapnutie/vypnutie reproduktora:

Na zapnutie alebo vypnutie zariadenia podržte tlačidlo zap/vyp ① stlačené 3 sekundy.

2. Prehrávanie hudby cez bezdrôtové audio spojenie.

Režim bezdrôtového pripojenia je štandardne aktivovaný, keď nie je vložená žiadna karta TF/Mikro-SD. Počas hľadania spojenia bliká modrá kontrolka ⑦. Otvorte menu v nastaveniach na vašom telefóne alebo inom kompatibilnom zariadení. Hľadajte a spojte reproduktor (TOPModel box). Keď modré svetlo svieti konštantne, bolo spojenie úspešne vytvorené. Teraz môžete prehrávať hudbu.

Upozornenie: Reproduktor sa spojí automaticky s naposledy pripojeným zariadením, pokiaľ je v dosahu. Odpojte zariadenia manuálne od seba, aby bolo možné pridať nové spojenie.

3. Prehrávanie hudby z pamäťovej karty alebo cez USB:

Pri vložení karty TF/Mikro-SD prehráva zariadenie automaticky hudbu uloženú na pamäťovej karte.

Stlačte krátko tlačidlo režimu M ⑥, aby bolo možné striedať medzi bezdrôtovým spojením a pamäťovou kartou.

Pri prehrávaní cez USB:

Zastrčte USB prípojku do zariadenia, až zaznie spojovací tón.

Funkcie tlačidiel:

Spustíte a zastavíte prehrávanie pomocou tlačidla Play/Pause (Hrať/prestávka) ②. Stlačte krátko Mínus ④, aby ste znížili hlasitosť, stlačte ho dlho, aby ste sa dostali k predchádzajúcemu titulu. Stlačte krátko Plus ⑤, aby ste zvýšili hlasitosť, stlačte dlho, aby ste sa dostali k nasledujúcemu titulu. Stlačte krátko tlačidlo spevu ③ aby ste sprevádzali pieseň s vaším hlasom.

Návod na obsluhu pre mikrofón

1. Zapnutie/vypnutie mikrofónu:

Na zapnutie alebo vypnutie zariadenia stláčajte tlačidlo zap/vyp ① 3 sekundy. Na zrušenie alebo aktivovanie vypnutia zvuku stlačte krátko tlačidlo.

2. Spojenie s reproduktorom:

Mikrofón sa spojí automaticky s reproduktorom. Pri hľadaní reproduktora bliká modrá kontrolka. Keď modré svetlo svieti konštantne, mikrofón bol úspešne spojený s reproduktorom.

3. Funkcie tlačidiel:

Na zvýšenie hlasitosti stlačte krátko Plus ②. Stlačte dlho na preskočenie na nasledujúci titul.

Na zníženie hlasitosti stlačte krátko Mínus ③. Stlačte dlho na preskočenie na predchádzajúci titul.

Stlačte krátko tlačidlo mikrofónu ④ na prepnutie hlasov (audio filter): originál, hlboký, vysoký, baby, monster. Stlačte dlho na prepnutie medzi spevom a sprievodom.

Nevzdďaľujte mikrofón a reproduktor od seba viac ako 10 metrov, aby ste dosiahli optimálny výsledok audio. Prispôsobte hlasitosť na zariadenia. Pri nepoužívaní sa mikrofón vypne, aby sa zabránilo šumeniu a poruchám.

Milí rodičia,

nájdite si chvíľu času, aby ste si prečítali nasledujúce pokyny.

Pomáhajú pritom, aby bola zaručená bezpečnosť vášho dieťaťa dlhá životnosť nášho produktu.

Pred uvedením do prevádzky

Zariadenie nepoužívajte, keď vykazuje viditeľné škody alebo keď spadlo. Výrobok nemeňte svojvoľne. Opravy nechajte vykonávať výlučne prostredníctvom odborný personál. Neodborné zásahy môžu spôsobiť nebezpečenstvá.

Pokyny k hlasitosti

Chráňte sluch vášho dieťaťa.

Dodržiavajte, prosím, nasledujúce pokyny: Žiadne používanie pri maximálnej hlasitosti počas dlhšieho časového obdobia. Keď sa zariadenie vníma ako „príliš hlučné“ alebo „neprijemné“, znížte, prosím, hlasitosť. Aj pri obmedzení hlasitosti odporúčame vkladať pravidelné prestávky, zvlášť pri dlhších časoch používania.

Správne nabíjanie akumulátorov

Akumulátory sú pri dodávke iba čiastočne nabité – pred prvým použitím ich úplne nabite.

Pozor: Nabíjanie nechajte vykonávať výlučne dospelými osobami! LED-indikátory ⑦ pri boxe a pri mikrofóne ⑤ svietia počas procesu nabíjania červeno a zhasnú, keď je akumulátor úplne nabitý. Keď je akumulátor reproduktora slabý, zaznie signálny tón a LED-indikátor bliká modro. Vypnite zariadenia, keď sa nepoužívajú, aby ste ušetrili akumulátor. Normálny proces nabíjania trvá cca 3 hodiny. Pri strednej hlasitosti činí doba nabíjania cca 20 hodín. Nabíjajte pravidelne každé 2 – 3 mesiace, aj keď sa zariadenie nepoužíva.

Nabíjanie zariadení

Nabíjajte iba v suchých vnútorných priestoroch. Zabráňte kontaktu s vodou alebo tekutinami (napr. váza s kvetmi v blízkosti). Používajte výlučne dodaný USB-C nabíjací kábel. Nabíjanie sa smie uskutočniť výlučne na zariadeniach, ktoré sú dimenzované na triedu ochrany III. Pri nabíjaní vypnite zariadenia. Nepoužívajte ani neopravujte poškodené sieťové jednotky.

Pokyny k akumulátoru a požiarnej ochrane

Integrované lítium-iónové akumulátory sa nesmú demontovať ani vymieňať. Poškodené akumulátory sa nesmú otvárať, hádzať do ohňa ani ponárať do vody. Otvorené plamene (napr. sviečky) držte mimo dosahu zariadení). Postarajte sa o dostatočné vetranie: zariadenia nedávajte do uzatvorených regálov bez cirkulácie vzduchu (vzdialenosť minimálne 5 cm na všetky strany).

Ochrana pred vecnými škodami

Zariadenia a nabíjacie káble neponárajte do vody. Nepoužívajte vo vlhkých priestoroch alebo v daždi. Pri intenzívnom striedaní teplôt (napr. studená preprava, teplá miestnosť) uveďte do prevádzky až po niekoľkých hodinách. Zabráňte extrémnym teplotám, vysokej vlhkosti vzduchu a priamemu slnečnému žiareniu. Zariadenie nenechajte spadnúť ani ho nevystavujte nárazom. Do otvorov krytu nestrkajte

žiadne predmety. Mikrofón a reproduktor neotvárajte. Magnetické karty (bankové karty, doklady atď.) držte mimo dosahu – obsiahnuté magnety môžu tieto poškodiť. Na čistenie používajte mäkkú, mierne navlhčenú utierku a nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá.

Teplota a doba chodu

Zariadenia skladujte pri teplotách medzi +10 °C a +40 °C. Pri nízkych teplotách sa zníži doba nabitia akumulátora.

Likvidácia

Elektrické prístroje a akumulátory nepatria do domového odpadu!! Tieto zlikvidujte na oficiálnych zberných miestach (napr. obec, predajca).

Pretože akumulátory sú pevne zabudované, zariadenia odovzdajte v celku a neotvorené.

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG týmto vyhlasuje, že tento produkt k času uvedenia do obehu spĺňa všetky požiadavky smernice 2014/53/EÚ (RED). Kompletné vyhlásenie o zhode nájdete za uvedenia čísla výrobku 0013778/0413778 na: www.depesche.com/manuals

SI

Tehniční podatki

Ime artikla: Karaoke set TOPModel

Številka artikla: 13778

Ime za seznanjanje: TOPModel Box

Različica: V5.4

Doseg: do 10 metrov

Vhodna napetost: 3,7 V, DC 5 V

Polnilni vhod: USB-C, DC 5V  1A

Izhodna moč: 5 W

Gonilnik zvočnika: 57 mm, 4 Ω

Kapaciteta baterije zvočnika: 1200 mAh litij-ionska

Kapaciteta baterije mikrofona: 500 mAh litij-ionska

Trajanje predvajanja: pribl. 20 ur (pri 50-% glasnosti)

Čas polnjenja: pribl. 3 uri

Opozorilo.

Ne uporabljajte v bližini ušes.

Nepravilna uporaba lahko povzroči okvaro sluha.

Igrača se sme uporabljati samo pod neposrednim nadzorom odrasle osebe.

Ta izdelek vsebuje nezamenljive baterije.

Pred uporabo preberite navodila, jih upoštevajte in shranite kot napotek.

Ta izdelek ni igrača.

Hranite zunaj dosega otrok, mlajših od 6 let.

Navodila za uporabo karaoke seta

1. Vkllop/izklop zvočnika

Pridržite gumb za vklop/izklop ① 3 sekunde, da napravo vključite ali izključite

2. Predvajanje glasbe preko brezžične avdio povezave:

Brezžični način seznanjanja je privzeto aktiviran, ko je vstavljena kartica TF/mikro SD. Med iskanjem povezave utripa modra kontrolna lučka ⑦. Odprite meni v nastavitvah na svojem telefonu ali drugi združljivi napravi. Poiščite in povežite zvočnik (TOPModel Box). Ko modra lučka preneha utripati in samo konstantno sveti, je bila povezava uspešno vzpostavljena. Sedaj lahko predvajate glasbo.

Napotek: Zvočnik se samodejno poveže z na zadnje seznanjeno napravo, ko je ta na doseg. Če želite dodati novo povezavo, je treba napravi najprej ročno ločiti.

3. Predvajanje glasbe s pomnilniške kartice ali USB-ja:

Pri vstavljeni kartici TF/mikro SD naprava samodejno predvaja glasbo, shranjeno na pomnilniški kartici. Na kratko pritisnite gumb za način delovanja M ⑥, da preklopite med brezžično povezavo in pomnilniško kartico.

Pri predvajanju prek USB-ja:

Priključite USB-priključek v napravo, da zaslišite zvok za povezavo.

Funkcije tipk:

Predvajanje zaženite in zaustavite z gumbom Play/Pause ②. Na kratko pritisnite tipko minus ④, da znižate glasnost; tipko pritisnite dlje časa, da se vrnete na prejšnji posnetek. Na kratko pritisnite tipko plus ⑤, da povečate glasnost; tipko pritisnite dlje časa, da preidete na naslednji posnetek. Na kratko pritisnite tipko za petje ③, če želite peti ob pesmi.

Navodila za uporabo mikrofona

1. Vkllop/izklop mikrofona:

Pridržite gumb za vklop/izklop ① 3 sekunde, da napravo vključite ali izključite. Na kratko pritisnite gumb, da omogočite ali onemogočite izklop zvoka.

2. Povezava z zvočnikom:

Mikrofon se samodejno poveže z zvočnikom. Pri iskanju zvočnika utripa modra kontrolna lučka. Ko lučka samo še konstantno sveti modro, to pomeni, da se je mikrofon uspešno povezal z zvočnikom.

3. Funkcije tipk:

Na kratko pritisnite tipko plus **➕**, da povečate glasnost. Za dlje časa pritisnite, da preskočite na naslednji posnetek.

Na kratko pritisnite tipko minus **➖**, da zmanjšate glasnost. Za dlje časa pritisnite tipko, da se vrnete na prejšnji posnetek.

Na kratko pritisnite gumb mikrofona **🎤**, da preklopite med glasovnimi učinki (audio filter): original, nizek, visok, dojenček, pošast. Gumb pritisnite za dlje časa, če želite preklopiti med petjem in spremljavo.

Mikrofona in zvočnika ne oddaljite enega od drugega za več kot 10 metrov, da zagotovite optimalen rezultat zvoka. Prilagodite glasnost na napravah. Ko mikrofona ne uporabljate, ga izključite, da preprečite hrešcanje in motnje.

Dragi starši,

prosimo, da si vzamete trenutek časa in preberete naslednje napotke.

Ti vam bodo pomagali zagotoviti varnost svojega otroka in dolgotrajnost našega izdelka.

Pred začetkom uporabe

Naprave ne uporabljajte, če ima vidne poškodbe ali je padla na tla. Izdelka ne sami spreminjati. Popravila naj vam opravljajo samo strokovnjaki. Napačni posegi lahko povzročijo nevarnosti.

Napotki o glasnosti

Varujte sluh svojega otroka.

Dodatno upoštevajte naslednje napotke: Izdelka ne uporabljati dlje časa pri največji glasnosti. Če napravo dojemate kot „preglasno“ ali „neprijetno“, znižajte glasnost. Tudi pri omejitvi glasnosti priporočamo, da poskrbite za zadostne premore, predvsem pri daljšem času uporabe.

Pravilno polnjenje baterije

Baterije so ob dostavi le delno napolnjene - pred prvo uporabo jih povsem napolnite.

Pozor: Polnjenje naj izvaja izključno odrasla oseba!

LED-prikaz **🔋** pri setu in **🎤** mikrofону med polnjenjem sveti rdeče ter ugasne, ko je baterija povsem napolnjena. Ko je baterija zvočnika skoraj prazna, se oglasi signalni zvok in LED-prikaz utripa modro. Ko naprav ne uporabljate, jih izključite, da varčujete z baterijo. Običajno polnjenje traja pribl. 3 uri. Pri srednji glasnosti je trajanje delovanja

pribl. 20 ur. Baterijo polnite redno vsaka 2 do 3 mesece, četudi naprave ne uporabljate.

Polnjenje naprav

Polnite samo v suhih notranjih prostorih. Preprečite stik z vodo in tekočinami (npr. bližina vaz). Uporabljajte izključno priložen polnilni kabel USB-C. Polnjenje je dovoljeno samo na napravah, zasnovanih za naprave razreda zaščite III. Pri polnjenju naprave izključite. Pokvarjenih napajalnikov ne uporabljati ali popravljati.

Napotki o bateriji in požarni zaščiti

Integriranih litij-ionskih baterij ni dovoljeno demontirati ali zamenjati. Poškodovanih baterij ni dovoljeno odpirati, metati v ogenj ali potopiti v vodo. Napravam ne približevati odprtega ognja (npr. sveč). Poskrbite za zadostno prezračevanje: naprav ne odlagati na zaprte police brez kroženja zraka (razmik najm. 5 cm na vseh straneh).

Zaščita pred gmotno škodo

Naprav in polnilnega kabla ne potopiti v vodo. Ne uporabljati v vlažnih prostorih ali v dežju. Pri veliki temperaturni spremembi (npr. hladen transport, topel prostor) napravo zaženite šele po nekaj urah. Ne izpostavljati ekstremnim temperaturam, visoki zračni vlažnosti in neposrednemu sončnemu sevanju. Pazite, da vam ne padejo na tla in ne izpostavljati jih tresljajem. V odprtino ohišja ne vstavljati predmetov. Ne odpirati mikrofona in zvočnika. Ne približevati magnetnih kartic (bančne kartice, izkaznice itd.) - vsebovani magneti jih lahko poškodujejo. Za čiščenje uporabljajte mehko, rahlo vlažno krpo in nobenih agresivnih čistil ali topil.

Temperatura in čas delovanja

Naprave skladiščite pri temperaturah med +10 °C in +40 °C. Pri nizkih temperaturah se čas delovanja baterije skrajša.

Odstranjevanje

Električne naprave in baterije ne sodijo med gospodinske odpadke. Odstranite jih na uradnih zbirnih mestih (npr. skupnost, pri prodajalcu). Ker so baterije fiksno vgrajene, je treba naprave odstraniti celotno in neodprto.

Izjava o skladnosti

Podjetje Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG izjavlja, da ta izdelek ob dajanju v promet izpolnjuje vse zahteve Direktive 2014/53/EU (RED). Celotno izjavo o skladnosti najdete ob navedbi številke artikla 0013778/0413778 na: www.depesche.com/manuals

Tehnički podaci

Naziv artikla: TOPModel karaoke kutija

Broj artikla: 13778

Naziv za uparivanje: TOPModel Box

Inačica: V5.4

Domet: do 10 metara

Ulazni napon: 3,7 V, DC 5 V

Ulaz za punjenje: USB-C, DC 5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A

Izlazna snaga: 5 W

Pogon zvučnika: 57 mm, 4 Ω

Kapacitet baterije zvučnika: 1200 mAh, litij-ionska

Kapacitet baterije mikrofona: 500 mAh, litij-ionska

Vrijeme reprodukcije: cca. 20 sata (pri 50 % glasnoće)

Vrijeme punjenja: cca. 3 sata

Upozorenje.

Ne upotrebljavati blizu uha.

Nepravilna uporaba može oštetiti sluh.

Koristiti samo pod izravnim nadzorom odraslih.

Ovaj proizvod sadrži baterije koje se ne mogu zamijeniti.

Prije uporabe pročitati upute, slijediti ih i sačuvati.

Ovaj proizvod nije igračka.

Čuvati izvan dohvata djece mlađe od 6 godina.

Upute za uporabu kutije**1. Uključivanje/isključivanje zvučnika:**

Držite tipku za uključivanje/isključivanje ① pritisnutu 3 sekunde kako biste uključili ili isključili uređaj.

2. Reprodukcijska glazbe putem bežične audio veze:

Bežični način uparivanja aktiviran je prema zadanim postavkama ako nije umetnuta TF/mikro-SD kartica. Plava kontrolna lampica ⑦ treperi tijekom traženja veze. Otvorite izbornik u postavkama na svom telefonu ili drugom kompatibilnom uređaju. Pretražite i povežite zvučnik (TOPModel Box). Ako plavo svjetlo stalno svijetli, veza je uspješno uspostavljena. Sada možete reproducirati glazbu.

Naputak: Zvučnik se automatski povezuje s posljednjim uparenim uređajem, ako je unutar dometa. Odspojite uređaje ručno kako biste dodali novu vezu.

3. Reprodukcijska glazbe s memorijske kartice ili putem USB-a:

Ako je umetnuta TF/mikro-SD kartica, uređaj automatski reproducira glazbu pohranjenu na kartici. Pritisnite kratko tipku Mode M ⑥ kako

biste se prebacili između bežične veze i memorijske kartice.

Kod reprodukcije putem USB-a:

Umetnite USB priključak u uređaj dok ne čujete ton povezivanja.

Funkcije tipki:

Započnite ili zaustavite reprodukciju tipkom Play/Pause ②. Kratko pritisnite Minus (4) za smanjenje glasnoće, dugo držite za povratak na prethodni naslov. Kratko pritisnite Plus (5) za povećanje glasnoće, dugo držite za prebacivanje na sljedeći naslov. Kratko pritisnite tipku za vokal (3) kako biste otpjevali pjesmu vlastitim glasom.

Upute za uporabu mikrofona

1. Uključivanje/isključivanje mikrofona:

Držite tipku za uključivanje/isključivanje ① pritisnutu 3 sekunde kako biste uključili ili isključili uređaj. Kratko pritisnite tipku kako biste uključili ili isključili funkciju isključivanja zvuka (mute).

2. Povezivanje sa zvučnikom:

Mikrofon se automatski povezuje sa zvučnikom. Plava kontrolna lampica treperi dok traži zvučnik. Ako plavo svjetlo stalno svijetli, mikrofon je uspješno povezan sa zvučnikom.

3. Funkcije tipki:

Kratko pritisnite Plus ② za povećanje glasnoće. Pritisnite dugo za prelazak na sljedeći naslov.

Kratko pritisnite Minus ④ za smanjenje glasnoće. Dugo pritisnite za povratak na prethodni naslov.

Tipku mikrofona ① kratko pritisnite za promjenu glasa (audio filteri): izvorni, duboki, visoki, beba, čudovište. Dugo pritisnite za prebacivanje između pjevanja i glazbene pratnje.

Nemojte udaljavati mikrofon i zvučnik više od 10 metara kako biste postigli optimalan zvuk. Prilagodite glasnoću na uređajima. Ako mikrofon ne koristite, isključite ga kako biste izbjegli šumove i smetnje.

Dragi roditelji,

molimo vas da odvojite trenutak kako biste pročitali sljedeće upute. One doprinose sigurnosti vašeg djeteta i dugotrajnosti našeg proizvoda.

Prije puštanja u rad

Ne koristite uređaj ako ima vidljiva oštećenja ili je pao na pod. Ne izvodite samovoljne preinake na proizvodu. Popravke smije obavljati isključivo stručno osoblje. Nepropisni zahvati mogu predstavljati opasnost.

Upute o glasnoći

Zaštitite sluh svog djeteta.

Obratite pažnju i na sljedeće upute: Nemojte se koristiti uređajem pri maksimalnoj glasnoći kroz dulje vremensko razdoblje. Ako se uređaj doživljava kao „preglasan“ ili „neugodan“, smanjite glasnoću. Čak i uz ograničenje glasnoće preporučamo da redovito pravite pauze, osobito kod dulje uporabe.

Ispravno punjenje baterija

Baterije prilikom isporuke nisu potpuno napunjene – prije prve uporabe potpuno ih napunite.

Pažnja: Punjenje smije obavljati isključivo odrasla osoba!

LED zasloni ⑦ na kutiji i ⑤ na mikrofону svijetle crveno tijekom punjenja i gase se kada je baterija potpuno napunjena. Ako je baterija zvučnika pri kraju, oglasit će se zvučni signal, a LED lampica će treperiti plavo. Isključite uređaje kada se ne koriste kako biste uštedjeli bateriju. Uobičajeno punjenje traje oko 3 sata. Pri srednjoj glasnoći vrijeme rada iznosi približno 20 sati. Punite uređaj redovito svaka 2 – 3 mjeseca, čak i ako ga ne koristite.

Punjenje uređaja

Punite samo u suhim unutarnjim prostorima. Izbjegavajte dodir s vodom ili tekućinama (npr. vaze s cvijećem u blizini). Koristite isključivo priloženi USB-C kabel za punjenje. Punjenje se smije vršiti isključivo putem uređaja koji su namijenjeni za opremu klase zaštite III. Tijekom punjenja isključite uređaje. Nemojte koristiti ili popravljati oštećene mrežne adaptere.

Upute o bateriji i zaštiti od požara

Ugrađene litij-ionske baterije ne smiju se vaditi niti zamjenjivati. Oštećene baterije ne otvarajte, ne bacajte u vatru i ne uranjajte u vodu. Otvoreni plamen (npr. svijeće) držite podalje od uređaja. Osigurajte dovoljnu ventilaciju: nemojte stavljati uređaje u zatvorene police bez cirkulacije zraka (Razmak od najmanje 5 cm sa svih strana).

Zaštita od materijalne štete

Nemojte uranjati uređaje ni kabel za punjenje u vodu. Ne koristite uređaj u vlažnim prostorima ili na kiši. U slučaju nagle promjene temperature (npr. prijenos iz hladnog u topli prostor), uključite uređaj tek nakon nekoliko sati. Izbjegavajte ekstremne temperature, visoku vlažnost zraka i izravnu sunčevu svjetlost. Nemojte ga ispuštati niti izlagati udarcima. Nemojte umetati predmete u otvore na kućištu. Nemojte otvarati mikrofón ni zvučnik.

Držite magnetske kartice (bankovne kartice, osobne iskaznice itd.) podalje – ugrađeni magneti mogu ih oštetiti. Za čišćenje koristite mekanu, blago navlaženu krpu te izbjegavajte agresivna sredstva za čišćenje ili otapala.

Temperatura i vrijeme rada

Uređaje čuvajte na temperaturama između +10 °C i +40 °C. Na niskim temperaturama trajanje baterije se smanjuje.

Zbrinjavanje

Električni uređaji i baterije ne smiju se odlagati u kućni otpad! Zbrinite ih kod službenih mjesta za skupljanje (npr. općina, trgovac). Budući da su baterije trajno ugrađene, predajte uređaje u cijelosti i neotvorene.

Izjava o sukladnosti

Ovime tvrtka Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG izjavljuje da ovaj proizvod u trenutku stavljanja na tržište ispunjava sve zahtjeve Direktive 2014/53/EU (RED). Potpunu izjavu o sukladnosti možete pronaći unosom broja artikla 0013778/0413778 na:

www.depesche.com/manuals

HU

Műszaki adatok

Terméknév: TOPModel karaokebox

Cikkszám: 13778

Párosítási név: TOPModel Box

Verzió: V5.4

Hatótávolság: akár 10 méter

Bemeneti feszültség:: 3,7 V, DC 5 V

Töltőbemenet: USB-C, DC 5 V  1A

Kimeneti teljesítmény: 5 W

Hangszórómeghajtó: 57 mm, 4 Ω

A hangszóró akkumulátorának kapacitása: 1200 mAh lítiumion

A mikrofon akkumulátorának kapacitása: 500 mAh lítiumion

Lejátszási idő: kb. 20 óra (50%-os hangerő esetén)

Töltési idő: kb. 3 óra

Figyelmeztetés.

Ne használja fürdőszobában.

A rendellenes használat halláskárosodást okozhat.

Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható.

Ez a termék nem cserélhető elemeket tartalmaz.

Használat előtt olvassa el az utasításokat, tartsa be azokat és őrizze meg hivatkozás céljából.

Ez a termék nem játék.

6 év alatti gyermekek elől elzárva tartandó.

Box használati útmutatója

1. Hangszóró be-/kikapcsolása:

A készülék be- és kikapcsolásához tartsd lenyomva a be-/kikapcsológombot ① 3 másodpercig.

2. Zenelejátszás vezeték nélküli audiokapcsolaton keresztül:

A vezeték nélküli párosítási mód alapértelmezés szerint aktív, ha nincs behelyezve TF-/Mikro-SD-kártya. A kék jelzőfény ⑦ villog a kapcsolatkeresés ideje alatt. Nyisd meg a menüt a telefonod vagy más kompatibilis eszköz beállításában. Keresd meg és csatlakoztasd a hangszórót (TOPModel Box). Ha a kék jelzőfény folyamatosan világít, a kapcsolat létrehozása sikeresen megtörtént. Most már lejátszhatasz zenéket.

Megjegyzés: A hangszóró automatikusan csatlakozik az utolsó párosított eszközhöz, ha az elérhető távolságon belül van. Manuálisan válaszd le az eszközöket egymásról, ha új kapcsolatot szeretnél hozzáadni.

3. Zene lejátszása memóriakártyáról vagy USB-ről:

Ha TF-/mikro SD-kártya van behelyezve, a készülék automatikusan lejátszsa a memóriakártyán tárolt zenét. Nyomd meg röviden az M ⑥ mód gombot a vezeték nélküli kapcsolat és a memóriakártya közötti váltáshoz.

USB-ről történő lejátszás esetén:

Helyezd be az USB-csatlakozót a készülékbe, amíg meg nem hallod a kapcsolat létrejöttét jelző hangjelzését.

Billentyűfunkciók:

A lejátszás elindítása és leállítása a Lejátszás/Szünet gombbal ②. A Minusz ④ gomb rövid megnyomásával csökkenthető a hangerő, és hosszabb ideig történő nyomva tartás hatására visszatérhetsz az előző számhoz. A Plusz ⑤ gomb rövid megnyomásával növelhető a hangerő, és hosszabb ideig történő nyomva tartás hatására a következő számhoz ugorhatsz. Nyomd meg röviden az Ének gombot ③, hogy a te hangod kísérje a dalt.

Mikrofon használati útmutatója

1. Mikrofon be-/kikapcsolása:

A készülék be- és kikapcsolásához tartsd lenyomva a be-/kikapcsológombot ① 3 másodpercig. Nyomd meg röviden a gombot a némítás feloldásához vagy aktiválásához.

2. Csatlakoztatás a hangszóróhoz:

A mikrofon automatikusan csatlakozik a hangszóróhoz. A hangszóró keresése közben a kék jelzőfény villog. Ha a kék fény folyamatosan világít, akkor a mikrofon sikeresen csatlakozott a hangszóróhoz.

3. Billentyűfunkciók:

A hangerő növeléséhez nyomd meg röviden a Plusz **2** gombot. Tartsd lenyomva hosszabb ideig a következő számhoz való ugráshoz.

A hangerő csökkentéséhez nyomd meg röviden a Mínusz **3** gombot.

Tartsd lenyomva hosszabb ideig az előző számhoz való ugráshoz.

Nyomd meg röviden a Mikrofon gombot **4** a hangszínek (audioszűrő) közötti váltásához: eredeti, mély, magas, Baby, Monster. Hosszan nyomva tartva válthatsz az ének és a kíséret között.

Az optimális hangminőség érdekében a mikrofont és a hangszórót ne helyezd 10 méternél távolabb egymástól. Állítsd be a hangerőt az eszközökön. Ha nem használod, kapcsold ki a mikrofont, hogy elkerüld a zajt és a zavaró hangokat.

Kedves Szülők!

Kérjük, szánjon egy percet a következő információk elolvasására. Ezek segítenek garantálni gyermeke biztonságát és termékünk hosszú élettartamát.

Mielőtt használni kezdi

Ne használja a készüléket, ha látható sérülések vannak rajta, vagy ha leejtette. Ne módosítsa a terméket. Javításokat kizárólag szakemberrel végeztessen. A szakszerűtlen beavatkozások veszélyek forrásává válhatnak.

Hangerőre vonatkozó tudnivalók

Óvja gyermeke hallását.

Kérjük, vegye figyelembe a következő további információkat is:

Ne használj hosszabb ideig maximális hangerőn. Ha a készülék „túl hangosnak” vagy „kellemetlennek” tűnik, kérjük, csökkentse a hangerőt. Javasoljuk, hogy még hangerő-korlátozás mellett is tarts rendszeres szüneteket, különösen hosszabb használat esetén.

Akkumulátorok helyes töltése

Az akkumulátorok szállításkor csak részben vannak feltöltve – az első használat előtt teljesen fel kell tölteni.

Figyelem: A feltöltést kizárólag felnőtt személy végezheti!

A box **7** és a mikrofon **5** LED-jelzőfényei a töltés során pirosan világítanak, és kialszanak, amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött. Ha a hangszóró akkumulátora lemerült, hangjelzés hallható, és a LED-es jelzőfény kék színnel villog. Ha nem használod a készülékeket, kapcsold ki, hogy kíméld az akkumulátort. A normál töltési folyamat kb. 3 órát vesz igénybe. Közepes hangerőn az üzemidő körülbelül 20 óra. Rendszeresen, 2-3 havonta töltsd fel, még akkor is, ha nem használják a készüléket.

A készülékek feltöltése

A töltést csak száraz, beltéri helyiségben végezze. Kerülje a vízzel vagy folyadékokkal történő érintkezést (pl. közelben lévő vázák). Kizárólag a termékkel együtt szállított USB-C töltőkábel használható. A feltöltés kizárólag olyan készülékekkel történhet, amelyek III. védelmi osztályú eszközökhöz vannak tervezve. A töltés idejére kapcsolja ki az eszközöket. Kérjük, ne használjon és ne javítson sérült tápegységeket.

Az akkumulátorral és a tűzvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A beépített lítiumion-akkumulátorokat nem szabad kiszerezni vagy kicserélni.

A sérült akkumulátorokat nem szabad felnyitni, tűzbe dobni vagy vízbe meríteni.

Tartsa távol a készülékeket a nyílt lángtól (pl. gyertyák). Gondoskodjon megfelelő szellőzésről: ne helyezze a készülékeket zárt polcokra, ahol nincs légáramlás (tartson legalább 5 cm távolságot minden oldalon).

Védelem anyagi károk ellen

Ne merítse vízbe a készülékeket és a töltőkábelt. Ne használja nedves helyiségekben, illetve esőben. Erős hőmérséklet-ingadozás esetén (pl. hideg szállítás, meleg helyiség) csak néhány óra elteltével helyezze üzembe. Kerülje az extrém hőmérsékletet, a magas páratartalmat és a közvetlen napfényt. Ne ejtse le és ne tegye ki ütéseknek. Ne dugjon tárgyakat a ház nyílásaiba. Ne nyissa ki a mikrofont és a hangszórót. Tartsa távol mágneses kártyáit (bankkártyák, személyi igazolványok stb.) – a hangszóróban lévő mágnesek károsíthatják azokat. A tisztításhoz puha, enyhén nedves ruhát használjon, és ne alkalmazzon agresszív tisztítószeret vagy oldószereket.

Hőmérséklet és működési idő

A készülékeket +10 °C és +40 °C közötti hőmérsékleten tárolja. Alacsony hőmérsékleten csökken az akkumulátor üzemideje.

Ártalmatlanítás

Az elektromos készülékeket és az akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ezeket hivatalos gyűjtőhelyeken (pl. önkormányzat, kereskedő) kell leadni. Mivel az akkumulátorok fixen be vannak építve, a készülékeket egészben adja le, anélkül hogy felnyitná.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG kijelenti, hogy ez a termék forgalomba hozatalának időpontjában megfelel a 2014/53/EU irányelv (RED) összes követelményének. A teljes megfelelőségi nyilatkozat a 0013778/0413778 cikkszám megadásával található meg a következő oldalon: www.depesche.com/manuals

Date tehnice

Denumire articol: Sistem de karaoke TOPModel

Număr articol: 13778

Denumire de cuplare: TOPModel Box

Versiune: V5.4

Rază de acțiune: până la 10 metri

Tensiune de intrare: 3.7 V, DC 5 V

Intrare de încărcare: USB-C, DC 5V $\overline{\text{---}}$ 1A

Puterea de ieșire: 5 W

Driver-ul difuzorului: 57 mm, 4 Ω

Capacitatea bateriei difuzorului: 1200 mAh litiu-ion

Capacitatea bateriei microfonului: 500 mAh litiu-ion

Durata de redare: cca. 20 ore (la un volum de 50 %)

Durata de încărcare: cca. 3 ore

Avertisment.

A nu se utiliza aproape de urechi.

O utilizare greșită poate genera probleme auditive.

A se folosi sub directă supraveghere a unei persoane adulte.

Acest produs conține baterii ce nu pot fi schimbate.

A se citi instrucțiunile înainte de utilizare, a se urma și a se păstra acestea pentru referință.

Acest articol nu este o jucărie.

A nu se lăsa la îndemâna copiilor sub 6 ani.

Manual de utilizare Box

1. Pornirea/oprirea difuzorului:

Țineți butonul de pornire/oprire ① apăsat timp de 3 secunde pentru a porni sau a opri dispozitivul.

2. Redați muzica printr-o conexiune audio fără fir:

Modul de cuplare fără fir este activat în mod standard, dacă nu este introdus niciun card TF/micro-SD. Lampa de control albastră ⑦ clipește în timpul încercării de conectare. Deschideți meniul din setările telefonului dumneavoastră sau din alt dispozitiv compatibil. Încercați și conectați difuzorul (TOPModel Box). Când lumina albastră este aprinsă constant, conexiunea a fost realizată cu succes. Acum puteți reda muzică.

Indicație: Difuzorul se conectează automat cu ultimul dispozitiv cuplat, dacă se află în raza de acțiune. Separați dispozitivele manual unul de celălalt, pentru a adăuga o conexiune nouă.

3. Redarea muzicii de pe un card de memorie sau prin USB:

Dacă este introdus un card TF/micro-SD, dispozitivul redă automat muzica salvată pe cardul de memorie.

Apăsați scurt butonul Mode M ⑥ pentru a comuta între conexiunea fără fir și cardul de memorie.

În momentul redării prin USB:

Introduceți mufa USB în dispozitiv, până se aude tonul de conectare.

Funcțiile tastelor:

Porniți și opriți redarea cu butonul Play/Pause ②. Apăsați scurt Minus ④ pentru a reduce volumul, apăsați lung pentru a ajunge la titlul anterior. Apăsați scurt Plus ⑤ pentru a crește volumul, apăsați lung pentru a ajunge la titlul următor. Apăsați lung butonul de cântat ③ pentru a acompania o melodie cu vocea dumneavoastră.

Manual de utilizare microfon

1. Pornirea/oprirea microfonului:

Țineți butonul de pornire/oprire ① apăsat timp de 3 secunde pentru a porni sau a opri dispozitivul. Apăsați scurt butonul pentru a anula sau a activa modul silențios.

2. Conectarea cu difuzorul:

Microfonul se conectează automat cu difuzorul. Lampa de control albastră clipește în timpul căutării difuzorului. Când lumina albastră este aprinsă constant, conexiunea microfonului cu difuzorul a fost realizată cu succes.

3. Funcțiile tastelor:

Apăsați scurt Plus ② pentru a crește volumul. Apăsați lung pentru a sări la titlul următor.

Apăsați scurt Minus ③ pentru a reduce volumul. Apăsați lung pentru a ajunge la titlul anterior.

Apăsați scurt butonul microfonului ④ pentru comutarea vocilor (filtru audio): original, grav, înalt, bebeluș, monstru. Apăsați lung pentru a comuta între cântat și acompaniament.

Nu îndepărtați microfonul și difuzorul la mai mult de 10 metri unul de celălalt pentru a obține un rezultat audio optim. Ajustați volumul la dispozitive. În cazul neutilizării, opriți microfonul pentru a evita zgomotul și interferențele.

Dragi părinți,

vă rugăm să vă acordați un moment pentru a citi următoarele indicații. În acest mod, contribuiți la siguranța copilului dumneavoastră și la garantarea unei durabilități a produsului nostru.

Înainte de punerea în funcțiune

Nu utilizați dispozitivul dacă prezintă daune vizibile sau dacă a căzut. Nu modificați articolul pe cont propriu. Solicitați efectuarea reparațiilor numai de personal de specialitate. Intervențiile necorespunzătoare pot cauza pericole.

Indicații privind volumul

Protejați auzul copilului dumneavoastră.

Vă rugăm să respectați următoarele indicații suplimentare: Nu utilizați la un volum maxim pentru perioade mai lungi de timp. Dacă dispozitivul este perceput ca „prea tare” sau „neplăcut”, vă rugăm să reduceți volumul. Chiar și cu limitarea volumului vă recomandăm să faceți pauze regulate, în cazul perioadelor lungi de utilizare.

Încărcarea corectă a acumulatorului

În momentul livrării, acumulatorii sunt încărcăți numai parțial - – înainte de prima utilizare încărcăți-i complet.

Atenție: Încărcarea trebuie realizată neapărat de un adult!

Afișajele LED ⑦ de la boxă și ⑤ de la microfon luminează roșu în timpul procesului de încărcare și se opresc când acumulatorul este încărcat complet. Dacă acumulatorul difuzorului este prea slab, se aude un sunet de semnal și afișajul LED clipește albastru. Opriți dispozitivele dacă nu sunt utilizate, pentru a economisi acumulatorul. Procesul normal de încărcare durează cca. 3 ore. În cazul unui volum mediu, durata de funcționare este de cca. 20 ore. Încărcați dispozitivul periodic la fiecare 2-3 luni, chiar dacă nu este utilizat.

Încărcarea dispozitivelor

Încărcați numai în spații interioare uscate. Evitați contactul cu apa sau cu lichide (de exemplu, vase de flori în apropiere). Utilizați numai cablul de încărcare USB-C furnizat. Încărcarea trebuie efectuată exclusiv prin dispozitive proiectate pentru aparate din clasa de protecție III. Opriți dispozitivele în timpul încărcării. Vă rugăm să nu utilizați sau să nu reparați surse de alimentare deteriorate.

Indicații privind acumulatorul și protecția împotriva incendiilor

Acumulatorii litiu-ion integrați nu trebuie demontați sau înlocuiți. Acumulatorii deteriorați nu trebuie desfăcuți, aruncați în foc sau scufundați în apă. Vă rugăm să țineți focul deschis (de exemplu, lumânări) departe de dispozitive. Asigurați o aerisire suficientă: nu depozitați dispozitivele în rafturi închise, fără circulație a aerului (distanță de minim 5 cm spre toate părțile).

Protecția împotriva pagubelor materiale

Nu scufundați dispozitivele și cablul de încărcare în apă. Nu utilizați în încăperi umede sau în ploaie. În cazul oscilațiilor mari de temperatură (de exemplu, transport rece, încăpere caldă) puneți-l în funcțiune doar după câteva ore. Evitați temperaturile extreme, umiditatea crescută a aerului și radiația solară directă. Nu le lăsați să cadă sau nu le expuneți

сочurilor. Nu introduceți obiecte în orificiile carcasei. Nu deschideți microfonul și difuzorul. Țineți cardurile magnetice (carduri bancare, legitimații etc.) la distanță – magneții încorporați le pot deteriora. Pentru curățare utilizați o lavetă moale, ușor umedă și nu utilizați agenți de curățare sau solvenți agresivi.

Temperatură și durată de utilizare

Depozitați dispozitivele la temperaturi cuprinse între +10 °C și +40 °C. În cazul temperaturilor scăzute, durata de funcționare a acumulatorului se reduce.

Eliminarea ca deșeu

Aparatele electrice și acumulatorii nu sunt deșeuri menajere! Eliminați-le la centrele oficiale de colectare (de exemplu, comunitate, distribuitor). Deoarece acumulatorii sunt instalați fix, predați dispozitivele complete și nedesfăcute.

Declarație de conformitate

Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG declară, prin prezenta, că acest produs îndeplinește toate cerințele Directivei 2014/53/UE în momentul punerii în circulație. Declarația de conformitate integrală este disponibilă la următorul link cu indicarea numărului de articol 0013778/0413778: www.depesche.com/manuals

BG

Технически данни:

Наименование на артикул: TOPModel Karaokebox

Каталожен номер: 13778

Наименование на сдвояване: TOPModel Box

Версия: V5.4

Обхват до 10 метра

Входящо напрежение: 3,7 V, DC 5 V

Порт за зареждане: USB-C, DC 5V $\overline{\text{---}}$ 1A

Изходна мощност: 5 W

Драйвер на тонколоната: 57 мм, 4 Ω

Капацитет на батерията на тонколоната: 1200 mAh Литиево-йонна

Капацитет на батерията на микрофона: 500 mAh Литиево-йонна

Продължителност на възпроизвеждане: около 20 часа (при сила на звука от 50 %)

Време на зареждане: около 3 часа

Внимание.

Да не се употребява близо до ушите.

Неправилната употреба може да увреди слуха.

Да се употребява само при пряк надзор от възрастен.

Този продукт съдържа несменяеми батерии.

Преди употреба да се прочетат инструкциите, да се спазват и да се пазят за справка.

Това изделие не е играчка.

Да се съхранява на място, недостъпно за деца на възраст под 6 години.

Упътване за употреба на системата

1. Включване / изключване на тонколоната:

Задръж копчето за включване/изключване ① натиснато за 3 секунди, за да включиш или изключиш уреда.

2. Възпроизвеждане на музика през безжична аудио връзка:

По подразбиране безжичният режим на вдвояване е активиран, ако не е поставена TF/микро-SD-карта. Синята контролна светлина ⑦ мига по време на търсенето на свързване.

Отвори менюто в настройките на твоя телефон или друго съвместимо устройство. Потърси и свържи тонколоната (TOPModel Box). Ако синята лампичка свети непрекъснато, връзката е установена успешно. Сега можеш да слушаш музика.

Препоръка: Тонколоната се свързва автоматично с последно вдвоеното устройство, ако то се намира в обхвата ѝ. Прекъсни ръчно връзката между двете устройства, за да добавиш ново вдвояване.

3. Възпроизвеждане на музика от карта с памет или през USB:

При поставена TF/микро-SD-карта уредът автоматично възпроизвежда музиката, съхранена в картата с памет. Натисни за кратко бутона за режим М ⑥, за да сменяш безжичната връзка с картата с памет и обратно.

При възпроизвеждане през USB:

Пъхнете USB съединителя в уреда, докато прозвучи звукът за свързване.

Функции на копчетата:

Стартирайте и спирайте възпроизвеждането с помощта на копчето Play/Pause ②. Натисни минуса ④, за да намалиш силата на звука, а натисни продължително, за да пуснеш предишното изпълнение. Натисни плюса ⑤, за да увеличиш силата на звука, а натисни продължително, за да пуснеш следващото изпълнение. Натисни за кратко копчето за пеене ③, за да съпроводиш една песен с твоя глас.

Упътване за употреба на микрофона

1. Включване / изключване на микрофона:

Натисни копчето за включване/изключване ❶ за 3 секунди, за да включиш или изключиш уреда. Натисни копчето за кратко, за да отмениш режима на заглушаване или да го активираш.

2. Свързване с тонколоната:

Микрофонът се свързва автоматично с тонколоната. Синята контролна светлина мига по време на търсенето на тонколоната. Когато синята лампичка свети непрекъснато, микрофонът е свързан успешно с тонколоната.

3. Функции на копчетата:

Натисни за кратко плуса ❷, за да увеличиш силата на звука.

Натисни продължително, за да преминеш към следващото изпълнение.

Натисни за кратко минуса ❸, за да намалиш силата на звука.

Натисни продължително, за да преминеш към предишното изпълнение.

Натисни за кратко копчето на микрофона ❹, за да превключваш между гласовете (аудио филтри): оригинален, дълбок, висок, бебешки, чудовище. Натисни продължително, за да превключваш между пеене и съпровод.

Не отдалечавай микрофона на повече от 10 метра от тонколоната, за да постигнеш максимално аудио преживяване. Нагаждай силата на звука на уредите. Ако не използваш микрофона, го изключвай, за да избегнеш бучене и смущения.

Уважаеми родители,

Моля, отделете малко време, за да прочетете следващите указания. Те ще ви помогнат да гарантирате безопасността на Вашето дете и дълъг полезен живот на Вашия продукт.

Преди пускане в експлоатация

Не използвайте уреда, ако забележите видими увреждания по него или ако уредът е паднал. Не видоизменяйте артикула самостоятелно. Оставете поправките да се извършват само от обучен персонал. Неправилните интервенции могат да причинят опасности.

Указания за силата на звука

Предпазвайте слуха на детето си.

Следвайте допълнително следните указания: Да не се използва при максимална сила на звука за продължителен период от време. Ако усещате уреда като „прекалено силен звук“ или „неприятен звук“, намалете силата на звука. Дори и при ограничения в силата

на звука препоръчваме да се правят редовни паузи, особено при по-продължителни периоди на използване.

Зареждайте батериите правилно

При доставката батериите са заредени само частично – зарядете ги напълно преди първоначалното използване.

Внимание: Зареждането трябва да се извършва само от възрастни! LED-индикаторите ⑦ на системата и ⑤ на микрофона светят в червено по време на зареждане и угасват, когато батерията е напълно заредена. Ако батерията на тонколоната е слаба, прозвучава сигнален тон, LED-индикаторът мига в синьо. Изключвай уредите, ако не се използват, за да пестиш батерията. Нормалното време на зареждане е около 3 часа. При средна сила на звука времето на работа е около 20 часа. Зареждайте уреда редовно на всеки 2 - 3 месеца, дори и когато той не се използва.

Зареждане на уредите

Зареждайте само в сухи затворени помещения. Избягвайте контакт с вода или течности (напр. Вази с цветя в близост). Използвайте само доставения с комплекта кабел за зареждане USB-C. Зареждането може да се извършва само при уреди, които са проектирани за клас на защита III. По време на зареждане изключвайте уредите. Моля, не използвайте и не ремонтирайте увредени електрически компоненти.

Указания за батерията и противопожарна охрана

Вградените литиево-йонни батерии не бива да бъдат демонтирани или сменяни. Увредените батерии не бива да се отварят, да се хвърлят в огън или да се потапят във вода. Дръжте открити пламъци (напр. свещи) далеч от уредите. Осигурявайте достатъчна вентилация: не поставяйте уредите в затворени рафтове без циркулация на въздух (отстояние от най-малко 5 см от всички страни).

Предпазване от материални щети

Не потапяйте уредите и зареждащите кабели във вода. Не използвайте във влажни помещения или при дъжд. При чувствителна смяна на температурата (напр. студен транспорт, топло помещение) включвайте уреда едва след няколко часа. Избягвайте екстремни температури, висока влажност на въздуха и пряка слънчева светлина. Не изпускайте слушалките да паднат и ги предпазвайте от удари. Не пъхайте предмети в отворите на корпуса. Не отваряйте микрофона и високоговорителя. Дръжте магнитни карти (банкови карти, лични карти и др.) далеч от уреда – съдържащите се в уреда магнити могат да ги повредят. За почистване използвайте мека леко навлажнена кърпа и не използвайте агресивни почистващи препарати или разтворители.

Τεμπεραтура и време на работа

Съхранявайте уредите при температура между +10 °C и +40 °C. При ниски температури продължителността на батериите намалява.

Изхвърляне

Не изхвърляйте електрически уреди и батерии в домакинските отпадъци! Изхвърляйте тези артикули на официалните места за събиране (напр. община, търговци). Тъй като батериите са неподвижно вградени, предавайте уредите цели и неотворени.

Декларация за съответствие

С настоящото Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG декларира, че към момента на пускане на пазара този продукт съответства на всички изисквания на Директива 2014/53/EC (RED). Можете да намерите пълната декларация за съответствие, като въведете номерата на артикулите 0013778/0413778 на: www.depesche.com/manuals

GR

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Όνομα προϊόντος: Kouti караόке TOPModel

Κωδικός προϊόντος: 13778

Όνομα σύζευξης: TOPModel Box

Έκδοση: V5.4

Εμβέλεια: έως και 10 μέτρα

Τάση εισόδου: 3,7 V, DC 5 V

Είσοδος φόρτισης: USB-C, DC 5V $\overline{=}$ 1A

Ισχύς εξόδου: 5 W

Οδηγός ηχείου: 57 mm, 4 Ω

Χωρητικότητα μπαταρίας ηχείου: 1.200 mAh ιόντων λιθίου

Χωρητικότητα μπαταρίας μικροφώνου: 500 mAh ιόντων λιθίου

Διάρκεια αναπαραγωγής: περ. 20 ώρες (με ένταση ήχου 50%)

Χρόνος φόρτισης: περ. 3 ώρες

Προειδοποίηση.

Να μην χρησιμοποιείται κοντά στα αυτιά.

Μη ορθή χρήση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην ακοή.

Να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενηλίκου.

Αυτό το προϊόν περιέχει μη αντικαθιστούμενες μπαταρίες.

Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση, ακολουθήστε τις και

κρατήστε τις για μελλοντική χρήση.

Αυτό το αντικείμενο δεν είναι παιχνίδι.

Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά κάτω των 6 ετών.

Οδηγίες χρήσης κουτιού

1. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ηχείου:

Κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ① για 3 δευτερόλεπτα, ώστε να ενεργοποιηστεί ή να απενεργοποιηστεί τη συσκευή.

2. Αναπαραγωγή μουσικής μέσω ασύρματης σύνδεσης ήχου:

Η ασύρματη λειτουργία σύζευξης ενεργοποιείται από προεπιλογή, εάν δεν έχει τοποθετηθεί κάρτα TF/Micro SD. Η μπλε ενδεικτική λυχνία ⑦ αναβοσβήνει κατά την αναζήτηση σύνδεσης. Ανοίξε το μενού στις ρυθμίσεις του τηλεφώνου σας ή μιας άλλης συμβατής συσκευής. Πραγματοποιήστε αναζήτηση και συνδέστε το ηχείο (TOPModel Box). Εάν το μπλε φως ανάβει σταθερά, η σύνδεση έχει πραγματοποιηθεί με επιτυχία. Μπορείτε να παίξετε τώρα τη μουσική σας.

Σημείωση: Το ηχείο συνδέεται αυτόματα με την τελευταία συζευγμένη συσκευή, εφόσον είναι εντός εμβέλειας. Αποσυνδέστε χειροκίνητα τις συσκευές τη μία από την άλλη, για να προσθέσετε μια νέα σύνδεση.

3. Αναπαραγωγή μουσικής από μια κάρτα μνήμης ή ένα USB:

Εάν υπάρχει τοποθετημένη κάρτα TF/Micro SD, η συσκευή αναπαράγει αυτόματα τη μουσική που είναι αποθηκευμένη στην κάρτα μνήμης. Πατήστε σύντομα το κουμπί λειτουργίας M ⑥, για να πραγματοποιήσετε εναλλαγή μεταξύ της ασύρματης σύνδεσης και της κάρτας μνήμης.

Για αναπαραγωγή μέσω USB:

Τοποθετήστε τη σύνδεση USB στη συσκευή, μέχρι να ακουστεί ο ήχος σύνδεσης.

Λειτουργίες πλήκτρων:

Ξεκινήστε και διακόψτε την αναπαραγωγή με το κουμπί Play/Pause ②. Πατήστε σύντομα το πλην ④, για να μειώσετε την ένταση, πατήστε παρατεταμένα, για να μεταβείτε στον προηγούμενο τίτλο. Πατήστε σύντομα το συν ⑤, για να αυξήσετε την ένταση, πατήστε παρατεταμένα, για να μεταβείτε στον επόμενο τίτλο. Πατήστε σύντομα το πλήκτρο ερμηνείας ③ για να συνοδεύσετε ένα τραγούδι με τη φωνή σας.

Οδηγίες χρήσης μικροφώνου

1. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση μικροφώνου:

Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ① για 3 δευτερόλεπτα, ώστε να ενεργοποιηστεί ή να απενεργοποιηστεί τη συσκευή. Πατήστε σύντομα το κουμπί, για να καταργήσετε ή να ενεργοποιήσετε τη σίγαση.

2. Πραγματοποιήστε σύνδεση με το ηχείο:

Το μικρόφωνο συνδέεται αυτόματα με το ηχείο. Η μπλε ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει κατά την αναζήτηση του ηχείου. Εάν το μπλε φως ανάβει σταθερά, η σύνδεση του μικροφώνου με το ηχείο έχει πραγματοποιηθεί με επιτυχία.

3. Λειτουργίες πλήκτρων:

Πατήστε σύντομα το συν **2**, για να αυξήσετε την ένταση ήχου. Πατήστε παρατεταμένα, για να μεταβείτε στον επόμενο τίτλο.

Πατήστε σύντομα το πλην **3**, για να μειώσετε την ένταση ήχου.

Πατήστε παρατεταμένα, για να μεταβείτε στον προηγούμενο τίτλο.

Πατήστε σύντομα το κουμπί του μικροφώνου **4** για εναλλαγή της φωνής (φίλτρο ήχου): κανονική, βαθιά, ψιλή, μωρό, τέρας. Πατήστε παρατεταμένα για εναλλαγή μεταξύ ερμηνείας και συνοδείας.

Για την επίτευξη βέλτιστου αποτελέσματος ήχου, μην απομακρύνετε το μικρόφωνο από το ηχείο περισσότερο από 10 μέτρα. Προσαρμόστε την ένταση ήχου στις συσκευές. Σε περίπτωση μη χρήσης, απενεργοποιήστε το μικρόφωνο για την αποφυγή βουητού και παρεμβολών.

Αγαπητοί γονείς,

αφιερώστε λίγα λεπτά για να διαβάσετε τις παρακάτω υποδείξεις. Στοχεύουν στη διασφάλιση της ασφάλειας του παιδιού σας και της μεγάλης διάρκειας ζωής του προϊόντος μας.

Πριν από τη θέση σε λειτουργία

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν εμφανίζει ορατές ζημιές ή έχει πέσει κάτω. Μην πραγματοποιείτε αλλαγές από μόνοι σας στο προϊόν. Αναθέτετε τις επισκευές αποκλειστικά σε ειδικευμένο προσωπικό. Οι ακατάλληλες παρεμβάσεις μπορεί να οδηγήσουν σε κινδύνους.

Υποδείξεις για την ένταση ήχου

Προστατέψτε την ακοή του παιδιού σας.

Επιπλέον, λάβετε υπόψη τις παρακάτω υποδείξεις: Απαγορεύεται η χρήση στη μέγιστη ένταση ήχου για μεγάλο διάστημα. Εάν η ένταση ήχου της συσκευής εκλαμβάνεται ως «πολύ δυνατή» ή «δυσάρεστη», μειώστε την ένταση. Ακόμη και με περιορισμένη ένταση ήχου, συνιστούμε να πραγματοποιείτε τακτικά διαλείμματα, ιδιαίτερα σε μεγάλα διαστήματα χρήσης.

Σωστή φόρτιση συσσωρευτών

Κατά την παράδοση, οι συσσωρευτές είναι εν μέρει φορτισμένοι – φορτίστε τους πλήρως πριν από την πρώτη χρήση.

Προσοχή: Η φόρτιση πρέπει να πραγματοποιείται αποκλειστικά από έναν ενήλικα!

Οι ενδείξεις LED **7** στο κουτί και **5** στο μικρόφωνο ανάβουν κόκκινες κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης και σβήνουν, όταν ο συσσωρευτής είναι πλήρως φορτισμένος. Όταν ο συσσωρευτής του ηχείου είναι αδύναμος, ακούγεται ένα ηχητικό σήμα και η ένδειξη LED αναβοσβήνει μπλε. Για την εξοικονόμηση του συσσωρευτή, απενεργοποιήστε τις συσκευές, εάν δεν τις χρησιμοποιείτε. Η κανονική διαδικασία φόρτισης διαρκεί περ. 3 ώρες. Στη μεσαία ένταση ήχου, η

διάρκεια λειτουργίας ανέρχεται σε περ. 20 ώρες. Φορτίζετε τη συσκευή τακτικά κάθε 2–3 μήνες, ακόμη και εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται.

Φόρτιση των συσκευών

Η φόρτιση να πραγματοποιείται μόνο σε στεγνούς εσωτερικούς χώρους. Αποφεύγετε την επαφή με το νερό ή άλλα υγρά (π.χ. βάζα στην γύρω περιοχή). Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης USB-C. Η φόρτιση επιτρέπεται να πραγματοποιείται αποκλειστικά σε συσκευές, οι οποίες έχουν σχεδιαστεί για συσκευές κλάσης προστασίας III. Απενεργοποιείτε τις συσκευές κατά τη φόρτιση. Μην χρησιμοποιείτε ή επισκευάζετε τροφοδοτικά που έχουν υποστεί ζημιά.

Υποδείξεις για τον συσσωρευτή και την πυροπροστασία

Απαγορεύεται η αφαίρεση ή η αντικατάσταση των ενσωματωμένων συσσωρευτών ιόντων λιθίου. Απαγορεύεται το άνοιγμα, το ρίξιμο στη φωτιά ή η βύθιση στο νερό συσσωρευτών που έχουν υποστεί ζημιά. Κρατάτε τις συσκευές μακριά από γυμνές φλόγες (π.χ. κεριά). Διασφαλίζετε τον επαρκή αερισμό: μην τοποθετείτε τις συσκευές σε κλειστά ράφια χωρίς κυκλοφορία αέρα (απόσταση τουλ. 5 cm από όλες τις πλευρές).

Προστασία από υλικές ζημιές

Μην βυθίζετε τις συσκευές και τα καλώδια φόρτισης μέσα στο νερό. Να μην γίνεται χρήση μέσα σε υγρούς χώρους ή κάτω από βροχή. Σε περίπτωση έντονων διακυμάνσεων θερμοκρασίας (π.χ. κρύα μεταφορά, ζεστός χώρος) να γίνεται ενεργοποίηση μετά από μερικές ώρες. Αποφεύγετε τις εξωτερικές θερμοκρασίες, την υψηλή υγρασία αέρα και την άμεση ηλιακή ακτινοβολία. Αποφεύγετε την πτώση και την έκθεση σε κρούσεις. Μην τοποθετείτε αντικείμενα στα ανοίγματα του περιβλήματος. Μην ανοίγετε το μικρόφωνο και το ηχείο. Κρατάτε μακριά τις μαγνητικές κάρτες (τραπεζικές κάρτες, ταυτότητες κ.λπ.) – οι μαγνήτες που περιλαμβάνονται μπορούν να προκαλέσουν ζημιά. Για τον καθαρισμό χρησιμοποιείτε ένα μαλακό, ελαφρώς βρεγμένο πανί και μην χρησιμοποιείτε επιθετικά μέσα καθαρισμού ή διαλυτικά μέσα.

Θερμοκρασία και χρόνος λειτουργίας

Αποθηκεύετε τις συσκευές σε θερμοκρασίες μεταξύ +10 °C και +40 °C. Σε χαμηλές θερμοκρασίες μειώνεται ο χρόνος λειτουργίας του συσσωρευτή.

Απόρριψη

Οι ηλεκτρικές συσκευές και οι συσσωρευτές δεν ανήκουν στα οικιακά απορρίμματα! Η απόρριψη να πραγματοποιείται σε επίσημα σημεία συλλογής (π.χ. δήμου, εμπορίου). Καθώς οι συσσωρευτές είναι ενσωματωμένοι, παραδώστε τις συσκευές για απόρριψη ολόκληρες και χωρίς να τις ανοίξετε.

Δήλωση συμμόρφωσης

Με το παρόν η Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG δηλώνει ότι το προϊόν αυτό πληροί όλες τις απαιτήσεις της οδηγίας 2014/53/EE (RED) κατά τη χρονική στιγμή της κυκλοφορίας του. Συμπληρώνοντας τον κωδικό προϊόντος 0013778/0413778 μπορείτε να βρείτε την πλήρη δήλωση συμμόρφωσης στη διεύθυνση: www.depesche.com/manuals

RU

Технические данные

Наименование изделия: караоке-бокс TOPModel

№ артикула: 13778

Имя сопряжения: TOPModel Box

Версия: V5.4

Радиус действия: до 10 метров

Входное напряжение: 3,7 В, DC 5 В

Вход для зарядки: USB-C, DC 5 В $\overline{=}$ 1 А

Выходная мощность: 5 Вт

Параметры динамика: 57 мм, 4 Ω

Ёмкость батареи динамика: 1200 мА·ч литий-ионный

Ёмкость батареи микрофона: 500 мА·ч литий-ионный

Время воспроизведения: около 20 часов (при 50 % громкости)

Время зарядки: около 3 часов

Внимание.

Не применять вблизи ушей.

Неправильное использование может привести к повреждению слуха.

Содержит ароматы, которые могут вызывать аллергию.

Данное изделие содержит незаменяемые батарейки.

Пожалуйста, прочитайте инструкцию и сохраните на весь срок использования.

Данное изделие не является игрушкой.

Хранить в недоступном для детей младше 6 лет месте.

Руководство по эксплуатации бокса

1. Включение/выключение динамика

Нажмите кнопку включения/выключения ① и удерживайте её в течение 3 секунд, чтобы включить или выключить устройство.

2. Воспроизведение музыки через беспроводное звуковое соединение

Режим беспроводного сопряжения активирован по умолчанию, если не вставлена карта TF/Mikro-SD. Во время поиска соединения мигает

синий индикатор ⑦. Откройте меню в настройках вашего телефона или другого совместимого устройства. Найдите и подключите динамик (TOPModel Box). Если синий индикатор горит постоянно, то соединение прошло успешно. Теперь вы можете слушать музыку.

Примечание: динамик автоматически подключается к последнему сопряженному устройству, если оно находится в радиусе действия. Отключите устройства вручную, чтобы добавить новое соединение.

3. Воспроизведение музыки с карты памяти или через USB:
При вставленной карте TF/Mikro-SD устройство автоматически воспроизводит музыку, сохранённую на карте памяти. Короткое нажатие кнопки режима M ⑥ для переключения между беспроводным соединением и картой памяти.

При воспроизведении через USB:

подключите USB-разъём к устройству таким образом, чтобы прозвучал сигнал подключения.

Функции кнопок:

Запуск и остановка воспроизведения нажатием кнопки Play/Pause ②. Короткое нажатие кнопки Minus ④ для уменьшения громкости, нажатие и удерживание кнопки – для перехода к предыдущему треку. Короткое нажатие кнопки Plus ⑤ для увеличения громкости, нажатие и удерживание кнопки – для перехода к следующему треку. Короткое нажатие кнопки вокала ③, чтобы сопровождать песню своим голосом.

Руководство по эксплуатации микрофона

1. Включение/выключение микрофона:

нажмите кнопку включения/выключения ① и удерживайте её в течение 3 секунд, чтобы включить или выключить устройство. Коротко нажмите кнопку, чтобы убрать или активировать отключение звука.

2. Подключение к динамику:

микрофон подключается к динамику автоматически. Во время поиска динамика синий индикатор мигает. Если синий индикатор горит постоянно, то подключение к динамику прошло успешно.

3. Функции кнопок:

короткое нажатие кнопки Plus ② для увеличения громкости. Нажатие и удержание, чтобы перейти к следующему треку. Короткое нажатие кнопки Minus ③ для уменьшения громкости. Нажатие и удержание, чтобы перейти к предыдущему треку. Короткое нажатие кнопки микрофона ④ для переключения голосов (аудиофильтр): оригинальный голос, низкий голос, высокий голос, детский голос, голос монстра. Нажатие и удержание для переключения между вокалом и сопровождением.

Для достижения оптимального качества звучания микрофон и динамик должны находиться на расстоянии не более 10 метров друг от друга. Настройте громкость на устройствах. Если микрофон не используется, выключите его во избежание шумов и помех.

Уважаемые родители!

Уделите немного времени и ознакомьтесь с приведёнными ниже указаниями. Они помогут обеспечить безопасность вашего ребенка и долговечность нашего изделия.

Перед началом эксплуатации

Не используйте устройство, если оно имеет видимые повреждения или после его падения. Не модифицировать изделие самостоятельно. Ремонт должен выполняться только квалифицированным персоналом. Неправомерное вмешательство может привести к опасности.

Указания по громкости

Защитите слух вашего ребенка.

Обращаем ваше внимание на следующее: Не использовать устройство на максимальной громкости в течение продолжительного времени. Если устройство кажется «слишком громким» или «неприятным», уменьшить громкость. Даже при ограничении громкости мы рекомендуем регулярно делать перерывы, особенно при продолжительном использовании.

Правильная зарядка аккумуляторов

На момент поставки аккумуляторы заряжены только частично – перед первым использованием следует зарядить их полностью.

Внимание! Зарядка должна производиться только взрослыми! Светодиодные индикаторы – ⑦ на боксе и ⑤ на микрофоне – светятся красным цветом в процессе зарядки и гаснут, когда аккумулятор полностью заряжен. Если заряд аккумулятора динамика низкий, раздается звуковой сигнал, а светодиодный индикатор мигает синим цветом. Чтобы экономить заряд аккумулятора, выключайте устройства, если они не используются. Обычный процесс зарядки занимает около 3 часов. При средней громкости время работы составляет около 20 часов. Заряжайте устройство регулярно каждые 2–3 месяца, даже если оно не используется.

Зарядка устройств

Выполнять зарядку только в сухом помещении. Избегать контакта с водой или жидкостями (напр., вазы с цветами поблизости). Для зарядки использовать только входящий в комплект поставки кабель USB-C. Зарядка должна производиться только на устройствах,

предназначенных для устройств класса защиты III. Во время зарядки устройства должны быть выключены. Не использовать и не ремонтировать поврежденные блоки питания.

Указания относительно аккумулятора и пожарной безопасности

Встроенные литий-ионные аккумуляторы не извлекать и не заменять! Не открывать поврежденные аккумуляторы, не бросать их в огонь и не погружать в воду. Следить за тем, чтобы устройства не находились у открытого огня (напр., свечей). Обеспечить достаточную вентиляцию: не класть устройства на закрытые полки, где нет циркуляции воздуха (свободное расстояние не менее 5 см со всех сторон).

Защита от материального ущерба

Не погружать устройства и зарядный кабель в воду. Не использовать в помещениях с высокой влажностью или под дождём. При резких перепадах температуры (напр., перевозка при низких температурах, теплое помещение) начинать эксплуатацию только через несколько часов. Избегать воздействия экстремальных температур, высокой влажности и прямых солнечных лучей. Не ронять и не подвергать ударам. Не вставлять какие-либо предметы в отверстия корпуса. Не открывать микрофон и динамик. Держать магнитные карты (банковские карты, удостоверения личности и пр.) подальше – входящие в состав магниты могут оказать вредное воздействие. Для очистки использовать мягкую, слегка влажную салфетку, не использовать агрессивных чистящих средств или растворителей.

Температура и срок службы

Хранить устройства при температуре от +10 °C до +40 °C. При низких температурах срок службы аккумулятора сокращается.

Утилизация

Не выбрасывать электроприборы и аккумуляторы в бытовой мусор! Утилизировать их в специальных пунктах сбора (напр., муниципальных или при магазинах). Поскольку аккумуляторы встроены в корпус, устройство необходимо сдавать, не нарушая его целостности и не вскрывая его.

Декларация о соответствии

Настоящим компания Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG заявляет, что на момент поступления в продажу данное изделие соответствует всем требованиям директивы по радиооборудованию 2014/53/ЕС. Полный текст декларации о соответствии вы найдёте, введя № артикула 0013778/0413778, на сайте: www.depesche.com/manuals

Tæknilegar upplýsingar:

Nafn greinar: TOPModel Karaoke Box

Vörunúmer: 13778

Nafn tengla: TOPModel Box

Útgáfa: V5.4

Drægni: allt að 10 metrar

Inntaksspenna: 3,7 V, jafnstraumur 5 V

Hleðsluinntak: USB-C, DC 5V  1A

Úttaksafli: 5 W

Hátalarastýringar: 57 mm, 4 Ω

Rafhlöðugeta hátalara: 1200 mAh litíum-jón rafhlöðu

Rafhlöðugeta hljóðnema: 500 mAh litíum-jón rafhlöðu

Spilunartími: u.þ.b. 20 klukkustundir (við 50% hljóðstyrk)

Hleðslutími: u.þ.b. 3 klukkustundir

Viðvörðun.

Notið ekki nálægt eyra.

Röng notkun getur valdið heyrnarskemmdum.

Notist aðeins undir eftirliti fullorðinna.

Þessi vara inniheldur rafhlöður sem ekki er hægt að skipta út.

Lesið notkunarleiðbeiningarnar fyrir notkun, fylgið þeim og geymið þær til síðari nota.

Þessi hlutur er ekki leikfang.

Geymið þar sem börn yngri en 6 ára ná ekki til.

Leiðbeiningar um notkun í kassi**1. Kveikja/slökkva á hátalurum:**

Ýttu á rofann ① og haltu honum inni í 3 sekúndur til að kveikja eða slökkva á tækinu.

2. Spila tónlist í gegnum þráðlausa hljóðtengingu:

Þráðlaus pörunarstilling er sjálfgefin virk þegar ekkert TF/Micro SD kort er í tækinu. Bláa vísirljósið ⑦ blikkar á meðan tengingarleit stendur yfir. Opnaðu valmyndina í stillingum símans þíns eða annars samhæfs tækis. Finndu og tengdu hátalarann (TOPModel Box). Ef bláa ljósið logar stöðugt hefur tengingunni tekist. Þú getur nú spilað tónlist.

Athugið: Hátalarinn tengist sjálfkrafa við síðasta paraða tækið, að því gefnu að það sé innan seilingar. Aftengdu tækin handvirkt til að forðast til að bæta við nýrri tengingu.

3. Spilaðu tónlist af minniskorti eða í gegnum USB:

Þegar TF/Micro SD kort er sett í tækið spilar það sjálfkrafa tónlistina

sem er geymd á minniskortinu. Ýttu stuttlega á Mode-hnappinn M ⑥ til að skipta á milli þráðlausrar tengingar og minniskorts.

Þegar spilað er í gegnum USB:

Stingdu USB-tenginu í tækið þar til tengitónninn heyrst.

Lykilhlutverk:

Byrjaðu og stöðvaðu spilun með því að nota Spila/Hlé hnappinn ②. Ýttu stutt á mínushnappinn ④ til að lækka hljóðstyrkinn, haltu inni til að fara í fyrra lag. Ýttu stuttlega á plús ⑤ til að auka hljóðstyrkinn, haltu inni til að fara í næsta lag. Ýttu stuttlega á raddhnappinn (3) til að spila lag með röddinni þinni.

Notendahandbók fyrir hljóðnema

1. Kveikja/slökkva á hljóðnemanum:

Ýttu á og haltu inni rofanum ① í 3 sekúndur til að kveikja eða slökkva á tækinu. Ýttu stutt á hnappinn til að taka hljóðið af eða til að virkja.

2. Tengjast við hátalarann:

Hljóðnemin tengist hátalaranum sjálfkrafa. Bláa vísirljósið blikkar á meðan leitað er að hátalaranum. Þegar bláa ljósið lýsir stöðugt hefur hljóðnemin verið tengdur við hátalarann.

3. Lykilhlutverk:

Ýttu stutt á plús ② til að auka hljóðstyrkinn. Ýttu á og haltu inni til að fara í næsta titil.

Ýttu stutt á mínus ③ til að lækka hljóðstyrkinn. Ýttu á og haltu inni til að fara í fyrri titil.

Ýttu stuttlega á hljóðnemahnappinn ④ til að skipta á milli radda (hljóðsía): upprunalega, lága, háa, elskan, skrímsli. Haltu inni til að skipta á milli söngs og undirleiks.

Til að fá sem bestan hljóm skal ekki setja hljóðnemann og hátalarann meira en 10 metra frá hvor öðrum. Stilltu hljóðstyrkinn á tækjunum. Slökktu á hljóðnemanum þegar hann er ekki í notkun til að forðast hávaða og truflanir.

Kæru foreldrar,

Vinsamlegast takið ykkur smá stund til að lesa eftirfarandi leiðbeiningar.

Þau hjálpa til við að tryggja öryggi barnsins þíns og langlífi vörunnar okkar.

Fyrir notkun

Ekki nota tækið ef það sýnir sýnilegar skemmdir eða hefur dottið. Ekki breyta greininni sjálfur. Viðgerðir ættu aðeins að vera framkvæmdar af hæfu starfsfólki. Öviðeigandi inngríp geta valdið hættum.

Athugasemdir um rúmmál

Verndaðu heyrn barnsins þíns.

Vinsamlegast athugið einnig eftirfarandi upplýsingar: Ekki nota á hámarksstyrk í langan tíma. Ef tækið er talið „of hávært“ eða „óþægilegt“ skaltu lækka hljóðstyrkinn. Jafnvel með takmörkunum á hljóðstyrk mælum við með að taka reglulegar hlé, sérstaklega við lengri notkun.

Hleðsla rafhlöður rétt

Rafhlöður eru aðeins að hluta hlaðnar við afhendingu – hlaðið þær að fullu fyrir fyrstu notkun.

Hætta: Aðeins fullorðinn má hlaða!

LED-ljósinn ⑦ á kassanum og ⑤ á hljóðnemanum lýsast upp í rauðum lit á meðan hleðslu stendur og slokkna þegar rafhlaðan er fullhlaðin. Þegar rafhlaða hátalarans er að tæmast heyrir pípahljóð og LED-ljósið blikkar blátt. Slökktu á tækjum þegar þau eru ekki í notkun til að spara rafhlöðuna. Venjulegt hleðsluferli tekur um það bil 3 klukkustundir. Við meðalstóran hljóðstyrk er notkunartíminn um það bil 20 klukkustundir. Hladdu reglulega á 2-3 mánaða fresti, jafnvel þótt tækið sé ekki í notkun.

Hleðsla á tækjunum

Hleðsla aðeins á þurrum rýmum innandyra. Forðist snertingu við vatn eða vökva (t.d. blómavasa í nágrenninu). Notið aðeins meðfylgjandi USB-C hleðslusnúruna. Aðeins má hlaða tæki sem eru hönnuð fyrir tæki í verndarflokki III. Slökktu á tækjunum á meðan þau eru í hleðslu. Vinsamlegast notið ekki eða gerið við skemmda aflgjafa.

Upplýsingar um rafhlöður og brunavarnir

Ekki má fjarlægja eða skipta um innbyggðu litíum-jón rafhlöðurnar. Ekki má opna skemmdar rafhlöður, henda þeim í eld eða setja þær í vatn. Vinsamlegast haldið opnum eldi (t.d. kertum) frá tækjunum. Tryggið næga loftræstingu: setjið ekki tækin í lokaðar hillur án loftræstingar (að minnsta kosti 5 cm fjarlægð á allar hliðar).

Vörn gegn eignatjóni

Ekki setja tæki og hleðslusnúrur í vatn. Ekki nota í rökum rýmum eða í rigningu. Ef um miklar hitabreytingar er að ræða (t.d. flutning í köldum rýmum, hlýju rými), skal ekki taka tækið í notkun fyrr en eftir nokkrar klukkustundir. Forðist mikinn hita, mikinn raka og beint sólarljós. Ekki láta falla eða verða fyrir höggum. Ekki stinga neinum hlutum inn í opnun hlífarinnar. Ekki opna hljóðnemann og hátalarann. Haldið frá segulkortum (bankakortum, skilríkjum o.s.frv.) – seglarnir sem þau innihalda geta skemmt þau. Til þrifa skal nota mjúkan, örliðið rakan klút og forðast skaðleg hreinsiefni eða leysiefni.

Hitastig og keyrslutími

Geymið tækin við hitastig á milli +10°C og +40°C. Rafhlaða endist við lágt hitastig.

Förgun

Rafeindatæki og rafhlöður eiga ekki heima í heimilisúrgangi! Farið með þetta á opinberum söfnunarstöðum (t.d. hjá sveitarfélagi, smásala). Þar sem rafhlöðurnar eru varanlega ísettar, vinsamlegast skilið tækjunum heilum og óopnuðum.

Yfirlýsing um samræmi

Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG lýsir því hér með yfir að þessi vara uppfyllir allar kröfur tilskipunar 2014/53/ESB (RED) þegar hún er sett á markað. Hægt er að finna alla samræmisyfirlýsinguna með því að slá inn vörunúmerið 0013778/0413778 á: www.depesche.com/manuals

МК

Технички податоци:

Име на производ: TOPModel кутија за караоке

Број на производ: 13778

Име за поврзување: TOPModel Box

Верзија: V5.4

Домет: до 10 метри

Влезна напнатост: 3.7 V, DC 5 V

Влез за полнење: USB-C, DC 5V  1A

Излезна моќност: 5 W

Звучнички драјвер: 57 mm, 4 Ω

Капацитет на батеријата на звучникот: 1200 mAh литиум-јон

Капацитет на батеријата на микрофонот: 500 mAh литиум-јон

Траење: приближно 20 часа (на 50% јачина на звук)

Време на полнење: приближно 3 часа

Предупредување.

Да не се употребува во близина на уво.

Погрешна употреба може да предизвика оштетување на слухот.

Да се користи под директен надзор на возрасно лице.

Производот содржи батерии што не се менуваат.

Прочитајте ги упатствата пред употреба, придржувајте се кон нив и чувајте ги за упатување.

Овој артикл не е играчка.

Да се чува подалеку од дофат на деца под 6 години.

Упатство за употреба за кутијата

1 Вклучување/исклучување на звучникот:

Притисни го и задржи го копчето за вклучување/исклучување ① за 3 секунди за да се вклучи или исклучи уредот.

2 Пуштање музика преку безжична аудио врска:

Безжичниот режим за поврзување функционира стандардно кога не е вметната TF/micro SD картичка. Синото индикаторско светло ⑦ трепка додека се бара поврзување. Отвори го менито во функциите на твојот телефон или друг компатибилен уред. Пребарај го и поврзи се со звучникот (TOPModel Box). Кога синото светло ќе остане вклучено, поврзувањето е успешно воспоставено. Сега можеш да пуштиш музика.

Напомена: Звучникот автоматски се поврзува со последниот поврзан уред кој е во домет. Исклучи ги уредите рачно за да додадеш нова врска.

3 Репродукција на музика од мемориска картичка или преку USB:

Кога е вметната TF/micro SD картичка, уредот автоматски ја репродуцира музиката зачувана на мемориската картичка.

Накратко притисни го копчето за режим М ⑥ за да се префрлиш помеѓу безжична конекција и мемориска картичка.

При репродукција преку USB:

Вметни го USB-приклучокот во уредот додека не го слушнеш тонот за поврзување.

Функции на копчињата:

Репродукцијата се стартира и прекинува со копчето за репродукција/пауза ②. Притисни го копчето минус ④ накратко за да го намалиш звукот, притисни го и задржи го за да прескокнеш на претходната песна. Притисни го копчето плус ⑤ накратко за да го намалиш звукот, притисни го и задржи го за да прескокнеш на следната песна. Притисни го говорното копче ③ накратко за да ја придружиш песната со твојот глас.

Упатство за работа со микрофонот

1 Вклучување/исклучување на микрофонот:

Притисни го и задржи го копчето за вклучување/исклучување ① за 3 секунди за да се вклучи или исклучи уредот. Притисни го копчето накратко за да го заглушиш или вклучиш звукот на микрофонот.

2 Поврзување со звучникот:

Микрофонот се поврзува автоматски со звучникот. Синото индикаторско светло трепка додека трае пребарувањето на звучникот. Кога синото светло постојано свети, микрофонот е успешно поврзан со звучникот.

3 Функции на копчињата:

Притисни го копчето Плус ② накратко за да го зголемиш звукот. Притисни и задржи го копчето за да прескокнеш на следната песна. Притисни го копчето Минус ③ накратко за да го намалиш звукот. Притисни и задржи го копчето за да прескокнеш на претходната песна.

Притисни го копчето за микрофон ④ накратко за да се префрлаш помеѓу гласовите (аудио филтри): оригинален, длабок, висок, бебешки, чудовиште. Притисни го и задржи го копчето за да се префрлиш помеѓу вокалите и придружбата.

Држи ги микрофонот и звучникот на растојание не поголемо од 10 метри за оптимални аудио перформанси. Прилагоди го звукот на уредите. Ако не се користи, исклучи го микрофонот за да избегнеш бучава и пречки.

Почитувани родители,

Ве молиме одвојте момент да ги прочитате следниве упатства. Тие ќе Ви помогнат за безбедноста на Вашето дете и долготрајноста на нашиот производ.

Пред употреба

Да не се користи уредот ако има видливи оштетувања или ако е испаднат. Не го менувајте сами производот. Поправките треба да ги врши само квалификуван персонал. Неправилното ракување може да предизвика опасности.

Забелешки за јачината на звукот

Заштитете го слухот на Вашето дете.

Ве молиме, имајте предвид и следново: Не го користете на максимална јачина на звук подолго време. Ако уредот се доживува како „премногу гласен“ или „непријатен“, Ве молиме намалете го звукот. Дури и со ограничена јачина на звук, препорачуваме да правите редовни паузи, особено при подолготрајна употреба.

Правилно полнење на батериите

Батериите се само делумно наполнети при испорака – наполнети ги целосно пред првата употреба.

Внимание: Полнењето смее да го врши само возрасно лице! LED индикаторите ⑦ на кутијата и ⑤ на микрофонот светат црвено за време на полнењето и се гасат кога батеријата е целосно наполнета. Кога батеријата на звучникот е слаба, се слуша сигнал и LED индикаторот трепка со сина боја. Исклучи го уредот ако не го користиш за да заштедиш енергија од батеријата. Нормалниот процес на полнење трае околу 3 часа. При средна јачина на звук,

времето на работа е приближно 20 часа. Полни го редовно на секои 2 до 3 месеци, дури и ако уредот не се користи.

Полнење на уредот

Да се полни само во суви затворени простории. Да се избегнува контакт со вода или течности (на пр. вазни со цвеќе во близина). Само приложениот USB-C кабел за полнење да се користи. Полнењето смее да се врши само на уреди кои се наменети за заштитна класа III. Да се исклучат уредите за време на полнењето. Ве молиме не користете или поправајте оштетени адаптери за напојување.

Забелешки за батеријата и безбедноста при пожар

Интегрираните литиум-јонски батерии не смеат да се отстранат или заменат. Оштетени батерии не смеат да се отворат, да се фрлат во оган или да се потопуваат во вода. Ве молиме држете го уредот подалеку од отворен пламен (на пр. свеќи). Обезбедете соодветна вентилација: не ги ставајте уредите во затворени полици без циркулација на воздух (оставете простор од најмалку 5 см од сите страни).

Заштита од материјална штета

Да не се става уредот и кабелот за полнење во вода. Да не се користи во влажни простории или на дожд. Во случај на екстремни промени на температурата (на пр. транспорт на ладно, престој во топла просторија), почекајте неколку часа пред да го користите уредот. Избегнувајте екстремни температури, висока влажност и директна сончева светлина. Да не се испушта од рацете или да не се изложува на удари. Да не се вметнуваат никакви предмети во отворите на кукиштето. Не го отворајте микрофонот и звучникот. Држете ги магнетните картички (банкарски картички, лични карти итн.) подалеку – магнетите што ги содржат можат да ги оштетат. Користете мека, малку влажна крпа за чистење и не користете агресивни средства за чистење или растворувачи.

Температура и траење на батеријата

Чувајте го уредот на температури помеѓу +10°C и +40°C. Ниските температури го намалуваат животниот век на батеријата.

Отпад

Електрични уреди и батерии за полнење не смеат да се фрлат во обично ѓубре! Отстранете ги на официјални места за собирање (на пр. локална самоуправа, продавница). Бидејќи батериите се трајно вградени, вратете го целиот уред неотворен.

Изјава за сообразност

Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG со ова изјавува дека овој производ е во согласност со сите барања на Директивата 2014/53/EU (RED) во моментот на ставање на пазарот. Целосната изјава за сообразност може да се најде со внесување на бројот на артикалот 0013778/0413778 на: www.depesche.com/manuals

MT

Dejta Teknika

Isem l-oġġett: TOPModel Karaokebox

Numru tal-oġġett: 13778

Isem tal-akkoppjar: TOPModel Box

Verżjoni: V5.4

Il-firxa tal-konnessjoni: sa 10 metri

Il-vultaġġ tad-dhul: 3.7 V, DC 5 V

Id-dhul tal-iċċarġjar: USB-C, DC 5 V $\overline{\text{---}}$ 1A

Il-qawwa massima tal-ħruġ: 5 W

Id-drajver tal-ispiker: 57 mm, 4 Ω

Il-kapaċità tal-batterija tal-ispiker: 1200 mAh – jone tal-litju

Il-kapaċità tal-batterija tal-mikrofonu: 500 mAh – jone tal-litju

Ħin ta' thaddim: madwar 20 siegħa (b'volum ta' 50 %)

Ħin tal-iċċarġjar: madwar 3 sigħat

Twissija.

Tużax qrib il-widnejn.

Użu hażin jista' jagħmel hsara lis-smigh.

Għandu jintuża biss taht is-superviżjoni diretta ta' adult.

Dan il-prodott fih batteriji li ma jistgħux jinbidlu.

Aqra l-istruzzjonijiet qabel tuża, segwihom u żommhom għar-referenza.

Dan l-oġġett mhux ġugarell.

Żomm fejn ma jintlaħaqx minn tfal taht it-6 snin.

Manwal tat-thaddim – Box

1. Biex tixgħel/titfi l-ispiker:

Biex tixgħel jew titfi l-apparat, aghfas il-buttuna ON/OFF ① u żommha magħfusa għal 3 sekondi.

2. Biex iddoqq il-mużika permezz ta' konnessjoni awdjo mingħajr fili:

Il-modalità ta' tqabbid mingħajr fili tiġi attivata awtomatikament jekk ma tkun imdahħla l-ebda TF/Micro SD card. Id-dawl indikatur blu ⑦ jpetpet waqt it-tfittxija ta' konnessjoni. Iftaħ il-menù fis-settings

tal-mowbajl tiegħek jew ta' apparat ieħor kompatibbli. Fittex l-ispiker (TOPModel Box) u kkonnettja miegħu. Meta d-dawl blu jixgħel kontinwament, il-konnessjoni tkun giet stabbilita b'suċċess. Issa tista' ddoqq il-mużika.

Nota: L-ispiker jikkonnettja awtomatikament mal-aħħar apparat terminali mqabblad jekk ikun fil-firxa tal-konnessjoni. Biex iżżid konnessjoni ġdida, skonnettja l-apparat manwalment.

3. Biex iddoqq il-mużika minn kard tal-memorja jew permezz tal-USB:

Meta tiddaħhal TF/Micro-SD card, l-apparat idoqq il-mużika maħżuna fuq il-kard tal-memorja awtomatikament. Aghfas il-buttuna tal-Modalità M ⑥ u itlaqha malajr biex taqleb bejn il-konnessjoni mingħajr fili u l-kard tal-memorja.

Biex iddoqq mużika permezz tal-USB:

Deffes il-konnettur USB fl-apparat sakemm tisma t-ton tal-konnessjoni.

Funzjonijiet tal-buttuni:

Biex tibda u twaqqaf il-plejbek, aghfas il-buttuna Play/Pause ②. Aghfas il-buttuna tal-minus ④ u itlaqha malajr biex tnaqqas il-volum; aghfasha u zommha magħfusha biex tmur għad-diska ta' qabel. Aghfas il-buttuna tal-plus ⑤ u itlaqha malajr biex tgħolli l-volum; aghfasha u zommha magħfusha biex tmur għad-diska li jmiss. Aghfas il-buttuna tal-kant ③ u itlaqha malajr biex takkumpanja kanzunetta b'leħnek.

Manwal tat-thaddim – il-mikrofonu

1. Biex tixgħel/titfi l-mikrofonu:

Biex tixgħel jew titfi l-apparat, aghfas il-buttuna ON/OFF ① u zommha magħfusa għal 3 sekondi. Aghfas il-buttuna u itlaqha malajr biex tiddiviżattiva l-mute jew tattivaha.

2. Biex tikkonnettja mal-ispiker:

Il-mikrofonu jikkonnettja mal-ispiker awtomatikament. Id-dawl indikatur blu jpetpet waqt li jkun qed ifittex l-ispiker. Meta d-dawl blu jixgħel kontinwament, il-mikrofonu jkun giet konness b'suċċess mal-ispiker.

3. Funzjonijiet tal-buttuni:

Aghfas il-buttuna tal-plus ② u itlaqha malajr biex tgħolli l-volum. Aghfasha fit-tul biex tmur għad-diska li jmiss. Aghfas il-buttuna tal-minus ③ u itlaqha malajr biex tbaxxi l-volum. Aghfasha fit-tul biex tmur għad-diska ta' qabel. Aghfas il-buttuna tal-mikrofonu ④ u itlaqha malajr biex taqleb bejn il-vuċijiet (filtri tal-awdjo): oriġinali, ton baxx, ton għoli, tarbija, mostro. Aghfasha fit-tul biex taqleb bejn il-kant u l-akkumpanjament.

Għal riżultati ottimali tal-awdjo, tqiegħedx il-mikrofonu u l-ispiker aktar minn 10 metri 'l bogħod minn xulxin. Aġġusta l-volum fuq l-apparati. Itfi l-mikrofonu meta ma tkunx qed tużah biex tevita l-hsejjes u l-interferenza.

Għażiż ġenitur, jekk jogħġbok hu ftit hin biex taqra dawn l-istruzzjonijiet li ġejjin. Dawn jgħinu biex jiżguraw is-sigurtà tat-tfal tiegħek u l-hajja utli tal-prodott tagħna.

Qabel l-ewwel użu

Tużax l-apparat jekk tidher xi hsara fuqu jew jekk ikun waqa'. Tipprovax timmodifika l-oġġett int stess. It-tiswijiet għandhom jitwettqu minn persunal kwalifikat biss. L-interventi mhux xierqa jistgħu jikkawżaw perikli.

Noti dwar l-gholi tal-volum

Ipprotegi s-smiġħ ta' wliedek.

Jekk jogħġbok osserva wkoll l-istruzzjonijiet li ġejjin: Tqiegħedx il-volum fil-livell massimu għal perjodi twal. Jekk l-apparat jinstema' jgħajjat wisq jew b'mod spjaċevoli, naqqas il-volum. Anke bil-limiti tal-volum attivati, aħna nissuggerixxu li jittiehdu pawżi regolari, speċjalment matul perjodi twal tal-użu.

Kif tiċċarrġja sew il-batteriji

Il-batteriji jkunu iċċarġjati parzjalment biss mal-kunsinna – huwa importanti li tiċċarġjahom kompletament qabel l-ewwel użu.

Twissija: L-iċċarġjar għandu jitwettaq minn persuna adulta biss! L-indikaturi tal-LED ⑦ fuq il-Box u ⑤ fuq il-mikrofonu jixegħlu homor waqt il-proċess tal-iċċarġjar u jinfew meta l-batterija tkun iċċarġjata kompletament. Meta l-batterija tal-ispiker tkun baxxa, jinstema' sinjal akustiku u l-indikatur tal-LED jpetpet blu. Meta l-apparati ma jkunux qegħdin jintużaw, itfihom sabiex tiffirka l-batterija. Proċess normali tal-iċċarġjar jiehu madwar 3 sigħat. It-tul ta' hin tal-użu huwa ta' madwar 20 siegħa bil-volum medju. Iċċarġja l-apparat regolarment kull xahrejn 3 xhur, anke meta l-apparat ma jkunx qed jintuża.

L-iċċarġjar tal-apparati

Iċċarġja f'post niexef fuq ġewwa biss. Evita l-kuntatt mal-ilma jew ma' likwidi (eż. vażuni tal-fjuri fil-qrib). Uża esklussivament il-kejbil tal-iċċarġjar USB-C ipprovdut mal-apparat. L-apparat iddisinjat apposta bħala apparat bi klassi ta' protezzjoni III jista' jiġi iċċarġjat. Itfi l-apparati waqt l-iċċarġjar. Jekk jogħġbok tuża qatt u tipprovax issewwi provvisti tal-enerġija bil-hsara.

Informazzjoni dwar il-batterija u l-protezzjoni kontra n-nar

Il-batteriji tal-jone tal-litju integrati m'għandhomx jitneħħew jew jinbidlu. Tiftaħx batteriji bil-hsara, tarmihomx fin-nar u tgħaddashomx

fl-ilma. Żomm l-apparati 'il bogħod minn fjammi mikxufa (eż. xemgħat). Iżgura li jkun hemm ventilazzjoni xierqa: tpoġġix l-apparati fi xkafef magħluqa mingħajr ċirkolazzjoni tal-arja (distanza ta' mhux inqas minn 5 cm kull naħa).

Protezzjoni minn ħsara materjali

Tgħaddasx l-apparati jew il-kejbils tal-iċċarġjar fl-ilma. Tużax fi kmamar umdużi jew fix-xita. F'każ ta' bidliet qawwija fit-temperatura (eż. trasport fil-kesħa, kamra sħuna), stenna ftit sigħat qabel ma tuża l-apparat. Evita l-esponiment għal temperaturi estremi, umdità għolja u d-dawl dirett tax-xemx. Thallix it-tagħmir jaqa' u ssabtux. Iddahħalx oġġetti fil-fethiet tal-gheluq protettivi. Tiftaħx il-mikrofonu u l-ispiker. Żommu ,l bogħod minn kards manjetiċi (kards tal-bank, kards tal-identità, eċċ.) – il-kalamiti tiegħu jistgħu jagħmlulhom il-ħsara. Għat-tindif, uża ċarruta ratba u kemxejn niedja u tużax aġenti tat-tindif jew solventi aggressivi.

It-temperatura u l-hin operattiv

Ahžen l-apparati f'temperaturi bejn +10 °C u +40 °C biss. Il-ħajja tal-batterija tonqos f'temperaturi baxxi.

Rimi

Tarmix apparati elettrici u batteriji mal-iskart domestiku! Biex tarmihom, ħudhom f'punti tal-ġbir ufficjali (eż. għand il-kunsill lokali, kummerċjant). Peress li l-batteriji huma installati b'mod permanenti, armi l-apparati intatti u mhux miftuħin.

Dikjarazzjoni ta' Konformità

Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG hawnhekk tiddikjara li dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti kollha tad-Direttiva 2014/53/UE (RED) fil-hin li tqiegħed fis-suq. Id-dikjarazzjoni ta' konformità sħiħa ssibha billi ddaħħal in-numru tal-artikolu 0013778/0413778 fuq:
www.depesche.com/manuals

Tekniske spesifikasjoner

Artikkelnavn: TOPModel-karaokeboks

Artikkelnummer: 13778

Koblingsnavn: TOPModel Box

Versjon: V5.4

Rekkevidde : inntil 10 meter

Inngangsspenning: 3,7 V, DC 5 V

Ladeinngang: USB-C, DC 5 V  1A

Utgangsbelastning: 5 W

Høyttalerdriver 57 mm, 4 Ω

Kapasitet på høyttalerbatteriet: 1200 mAh litium-ion

Kapasitet på mikrofonbatteriet: 500 mAh litium-ion

Spilletid: ca. 20 timer (ved 50 % lydstyrke)

Ladetid : ca. 3 timer

Advarsel.

Bruk ikke leketøyet nær øret.

Uriktig bruk kan gi hørselsskade.

Må kun brukes under tilsyn av en voksen.

Dette produktet inneholder batterier som kan ikke skiftes ut.

Les bruksanvisningene før bruk, følg dem og ta vare på dem.

Denne artikkelen er ikke et leketøy.

Oppbevares utilgjengelig for barn under 6 år.

Bruksanvisning Box

1. Slå høyttaler på/av:

Hold på/av-knappen ① i 3 sekunder for å slå apparatet på eller av.

2. Avspille musikk via en trådløs audioforbindelse:

Trådløs koblingsmodus er aktivert som standard når det ikke er satt inn noe TF/mikro CD-kort. Den blå kontrollampen ⑦ blinker i løpet av forbindelsessøket. Åpne menyen i innstillingene på telefonen eller en annen kompatibel enhet. Søk etter og koble til høyttaleren (TopModel Box). Når det blå lyset lyser konstant, er forbindelsen vellykket. Du kan nå avspille musikk.

Merk: Høyttaleren kobler seg automatisk til den sist tilkoblede enheten, så lenge den er innenfor rekkevidde. Koble fra apparatene manuelt fra hverandre for å legge til en ny forbindelse.

3. Avspille musikk fra et minnekort eller via USB:

Ved innlagt TF/micro-SD-kort spiller apparatet automatisk av musikken som er lagret på minnekortet. Trykk kort på modusknappen M ⑥ for å bytte mellom trådløs forbindelse og minnekort.

Ved gjengivelse over USB:

Plugg inn USB-kontakten i apparatet inntil forbindelsestonen høres.

Tastenes funksjoner:

Start og stopp gjengivelsen med knappen Play/Pause ②. Trykk kort på minus ④ for å redusere lydstyrken, trykk lenge for å komme til forrige tittel. Trykk kort på pluss ⑤ for å øke lydstyrken, trykk lenge for å komme til neste tittel. Trykk kort på sangtasten ③ for å legge til din stemme til en sang.

Bruksanvisning mikrofon

1. Slå mikrofonen på/av:

Trykk på/av-knappen ❶ i 3 sekunder for å slå apparatet på eller av. Trykk kort på knappen for å slå lydutkoblingen av eller aktivere den.

2. Forbindelse med høyttaler:

Mikrofonen kobler seg automatisk til høyttaleren: Den blå kontrollampen blinker ved søking etter høyttaleren. Når det blå lyset lyser konstant, er mikrofonen vellykket tilkoblet høyttaleren.

3. Tastenes funksjoner:

Trykk pluss ② kort for å øke lydstyrken. Trykk lenge for å hoppe til neste tittel.

Trykk minus ③ kort for å redusere lydstyrken. Trykk lenge for å komme til forrige tittel.

Trykk kort på mikrofonknappen ④ for å koble om stemmene (lydfilter): original, dyp, lys, baby, monster. Trykk lenge for å veksle mellom sang og akkompagnement.

Ikke fjern mikrofonen og høyttaleren mer enn 10 meter fra hverandre for å oppnå et optimalt lydresultat. Tilpass volumet på apparatene. Slå av mikrofonen når den ikke er i bruk for å forhindre støy og forstyrrelser.

Kjære foreldre,
ta litt tid på å lese gjennom de følgende anvisningene. Dermed
hjelper du til å ivareta barnets sikkerhet og sørge for lang levetid
på vårt produkt.

Før igangsetting

Ikke bruk apparatet hvis det har synlige skader eller har falt ned. Ikke endre artikkelen på egen hånd. Reparasjoner skal kun utføres av fagpersonale. Usakkyndig inngrep kan forårsake farer.

Anvisninger for volum

Beskytt barnets hørsel.

Vær oppmerksom på følgende anvisninger:

Skal ikke brukes ved maksimal lydstyrke over lengre tidsperioder. Når

apparatet er «for høyt» eller oppfattes som «ubehagelig», reduser lydstyrken. Legg også inn regelmessige pauser med redusert volum, spesielt ved lengre bruksperioder.

Lad batterier riktig opp

Batterier er ved leveringen kun delvis ladet – lad fullstendig opp før første gangs bruk.

OBS: Oppladingen skal kun utføres av en voksen!

LED-lampene ⑦ lyser rødt på boksen og ⑤ på mikrofonen under lading og slikker når det oppladbare batteriet er fulladet. Når batteriet til høyttaleren er svakt, høres en signaltone, og LED-lampen blinker blått. Slå av apparatene når de ikke brukes for å spare på batteriet. Normal lading tar ca. 3 timer. Ved middels lydstyrke er driftstiden ca. 20 timer. Lad opp hver 2.–3. måned, også hvis apparatet ikke benyttes.

Opplading av apparatene

Skal kun lades i tørre rom innendørs. Kontakt med vann eller væsker (f.eks. blomstervaser i nærheten) må unngås. Bruk kun den medfølgende USB-C-ladekabelen. Ladingen skal kun foretas på apparater som er utformet til verneklasse III-apparater. Slå av apparatene ved opplading. Ikke bruk eller reparer skadede adaptere.

Informasjon om oppladbare batterier og brannvern

De integrerte litium-ion-batteriene skal ikke demonteres eller skiftes ut. Skadede batterier må ikke åpnes, kastes inn i åpne flammer eller neddykkes i vann. Hold apparatene på avstand fra åpne flammer (f.eks. stearinlys). Sørg for tilstrekkelig ventilasjon: ikke legg apparatene i lukkede hyller uten luftsirkulasjon (avstand på minst 5 cm til alle sider).

Beskyttelse mot materielle skader

Ikke senk apparatene og ladekabelen ned i vann. Skal ikke brukes på våtrom eller i regn. Ved sterk temperaturveksling (f.eks. kald transport, varmt rom) skal apparatet først tas i bruk etter noen timer. Unngå ekstreme temperaturer, høy luftfuktighet og direkte sollys. Ikke la det falle ned eller utsettes for støt. Ikke sett noen gjenstander i husåpningene. Mikrofonen og høyttaleren skal ikke åpnes. Hold magnetiske kort (bankkort, ID osv.) på avstand – integrerte magneter kan skade disse. For rengjøring bruk en myk, lett fuktig klut og ingen aggressive rengjørings- eller løsningsmidler.

Temperatur og driftstid

Oppbevar apparatene ved temperaturer mellom +10 °C og +40 °C. Ved lave temperaturer reduseres batteriets levetid.

Avfallshåndtering

Elektroapparater og batterier hører ikke hjemme i vanlig avfall! Kast disse ved offisielle innsamlingssteder (f.eks. kommune, forhandlere). Da batteriene er fast integrert, skal apparatene innleveres hele og uåpnet.

Samsvarserklæring

Hermed erklærer Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG at dette produktet

på distribusjonstidspunktet oppfyller alle krav i direktiv 2014/53/EU (RED). Den fullstendige samsvarserklæringen finner du ved inntasting av artikkelnummer 0013778/0413778: www.depesche.com/manuals

TR

Teknik Veriler

Ürün adı: TOPModel Karaoke Seti

Ürün numarası: 13778

Eşleştirme adı: TOPModel Box

Sürüm: V5.4

Menzil: 10 metreye kadar

Giriş voltajı: 3,7 V, DC 5 V

Şarj girişi: USB-C, DC 5 V $\overline{\text{---}}$ 1A

Çıkış gücü: 5 W

Hoparlör sürücü: 57 mm, 4 Ω

Hoparlör pilinin kapasitesi: 1200 mAh Lityum iyon

Mikrofon pilinin kapasitesi: 500 mAh Lityum iyon

Çalma Süresi: yaklaşık 20 saat (%50 ses seviyesinde)

Şarj süresi: yaklaşık 3 saat

Uyarı.

Kulağa yakın tutmayınız.

Yanlış kullanım işitme kaybına sebep olabilir.

Sadece yetişkin gözetiminde kullanılmalıdır.

Bu ürün, değiştirilemeyen piller içerir.

Kullanmadan önce talimatları okuyun, uygulayın ve referans olarak saklayın.

Bu ürün oyuncak değildir.

6 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.

Hoparlör kullanma kılavuzu

1. Hoparlörü açma/kapama:

Cihazı açmak veya kapatmak için Açma/Kapama düğmesine ① 3 saniye boyunca basılı tutun.

2. Kablosuz ses bağlantısı üzerinden müzik çalma:

TF/Micro SD kart takılı olmadığında, kablosuz eşleştirme modu varsayılan olarak etkindir. Bağlantı arama modundayken mavi gösterge ışığı ⑦ yanıp söner. Telefonunuzun veya diğer uyumlu cihazınızın ayarlar menüsünü açın. Hoparlörü (TOPModel Box) aratın ve bağlanın. Mavi ışık sabit yanmaya başladığında bağlantı başarıyla kurulmuş demektir. Artık müzik çalmaya başlayabilirsiniz.

Not: Hoparlör, menzil içinde olduğu sürece en son eşleştirilen cihaza

otomatik olarak bağlanır. Yeni bir bağlantı eklemek için cihazların bağlantısını manuel olarak kesin.

3. Hafıza kartından veya usb üzerinden müzik çalma:

TF/Micro SD kart takıldığında, cihaz otomatik olarak kartta kayıtlı olan müziği çalmaya başlar. Kablosuz bağlantı ile hafıza kartı arasında geçiş yapmak için Mod düğmesi M'ye ⑥ kısa süreli basın.

USB üzerinden çalma:

USB bağlantısını, bağlantı uyarı tonu duyulana kadar cihaza takın.

Tuş fonksiyonları:

Oynatmayı başlatmak ve durdurmak için Oynat/Duraklat düğmesini ② kullanın. Ses seviyesini azaltmak için eksi ④ tuşuna kısa süre basın, önceki parçaya geçmek için basılı tutun. Ses seviyesini artırmak için artı ⑤ tuşuna kısa süre basın, sonraki parçaya geçmek için basılı tutun. Bir şarkıya sesinizle eşlik etmek için şarkı düğmesine ③ kısa süre basın.

Mikrofon kullanma kılavuzu

1. Mikrofonu açma/kapama:

Cihazı açmak veya kapatmak için açma/kapama düğmesine ① 3 saniye boyunca basın. Mikrofonu sessize almak veya sesini açmak için düğmeye kısa süreli basın.

2. Hoparlör ile bağlantı kurma:

Mikrofon, hoparlöre otomatik olarak bağlanır. Hoparlör aranırken mavi gösterge ışığı yanıp söner. Mavi ışık sabit yandığında, mikrofon hoparlöre başarıyla bağlanmış demektir.

3. Tuş fonksiyonları:

Ses seviyesini artırmak için artı ② tuşuna kısa süre basın. Sonraki parçaya geçmek için uzun basın.

Ses seviyesini azaltmak için eksi ③ tuşuna kısa süre basın. Önceki parçaya dönmek için uzun basın.

Mikrofon düğmesine ④ kısa süre basarak sesleri (ses filtresi) değiştirebilirsiniz: orijinal, kalın (bas), ince (tiz), bebek, canavar. Vokal ve eşlik arasında geçiş yapmak için basılı tutun.

Optimum ses performansı elde etmek için mikrofon ve hoparlör arasındaki mesafenin 10 metreyi aşmamasına dikkat edin. Cihazların ses seviyesini uygun şekilde ayarlayın. Kullanmadığınız zamanlarda, gürültü ve paraziti önlemek için mikrofonu kapatın.

Sevgili ebeveynler,

Lütfen aşağıdaki uyarıları okumak için bir dakikanızı ayırın.

Bu uyarılar, çocuğunuzun güvenliğini ve ürünümüzün uzun ömürlü olmasını sağlamaya yardımcı olacaktır.

İlk kullanımdan önce

Gözle görülür hasarları varsa veya yere düşmüşse cihazı kullanmayın. Ürün üzerinde kendi başınıza değişiklik yapmayın. Onarım işlemlerini sadece uzman personele yaptırın. Uygun olmayan müdahaleler tehlike oluşturabilir.

Ses seviyesi ile ilgili uyarılar

Çocuğunuzun işitme sağlığını koruyun.

Lütfen aşağıdaki ek uyarıları dikkate alın:

Uzun süre maksimum ses seviyesinde kullanmayın.

Cihaz „çok gürültülü“ veya „rahatsız edici“ olarak algılanırsa, lütfen ses seviyesini düşürün. Ses seviyesi sınırlaması olsa dahi, özellikle uzun süreli kullanımlarda düzenli molalar verilmesini öneririz.

Pilleri doğru şekilde şarj etme

Piller sadece kısmen şarj edilmiş olarak teslim edilir; ilk kullanımdan önce tamamen şarj edin.

Dikkat: Şarj işlemi sadece bir yetişkin tarafından yapılmalıdır!

Şarj işlemi sırasında hoparlördeki ⑦ ve mikrofondaki ⑤ LED göstergeler kırmızı renkte yanar ve pil tamamen şarj olduğunda söner. Hoparlörün şarjı azaldığında bir sesli uyarı duyulur ve LED gösterge mavi renkte yanıp söner. Pil tasarrufu için, kullanılmadıklarında cihazları kapatın. Normal şarj süresi yaklaşık 3 saattir.

Orta ses seviyesinde çalışma süresi yaklaşık 20 saattir. Kullanmadığınız zamanlarda dahi cihazı 2 - 3 ayda bir düzenli olarak şarj edin.

Cihazları şarj etme

Sadece kuru iç mekanlarda şarj edin. Su veya sıvılarla (örneğin yakındaki çiçek vazoları) temasından kaçının. Sadece ürünle birlikte verilen USB-C şarj kablosunu kullanın. Şarj işlemi sadece Koruma Sınıfı III cihazlar için tasarlanmış cihazlarla yapılmalıdır. Şarj sırasında cihazları kapatın. Lütfen hasarlı güç adaptörlerini kullanmayın veya onarmaya çalışmayın.

Pil ve yangından korunma ile ilgili uyarılar

Entegre lityum iyon piller çıkarılmamalı veya değiştirilmemelidir. Hasarlı piller açılmamalı, ateşe atılmamalı veya suya daldırılmamalıdır. Açık alevleri (mumlar, vb.) cihazlardan uzak tutun. Yeterli havalandırma sağlayın: Cihazları hava sirkülasyonu olmayan kapalı raflara yerleştirmeyin (Her yönden en az 5 cm mesafe bırakın).

Maddi hasarlara karşı koruma

Cihazları ve şarj kablolarını suya daldırmayın. Nemli mekanlarda veya yağmur altında kullanmayın. Güçlü sıcaklık değişimlerinde (örneğin soğuk nakliye sonrası sıcak oda), cihazı çalıştırmadan önce birkaç saat bekleyin. Aşırı sıcaklıklar, yüksek nem ve doğrudan güneş ışığından kaçının. Yere düşürmeyin veya darbelere maruz bırakmayın. Gövdede yer alan açıklıklara herhangi bir nesne sokmayın. Mikrofonu ve hoparlörü açmayın. Manyetik kartları (banka kartları, kimlikler vb.) uzak

tutun; hoparlörün içerdği mıknaatılar bunlara zarar verebilir. Temizlik için yumuşak ve hafif nemli bir bez kullanın; aşındırıcı temizleyiciler veya solventler kullanmayın.

Sıcaklık ve çalışma süresi

Cihazları +10 °C ile +40 °C arasındaki sıcaklıklarda saklayın. Düşük sıcaklıklarda pil kullanım süresi azalır.

İmha

Elektrikli cihazlar ve bataryalar ev atıklarıyla birlikte atılmamalıdır! Bu ürünleri resmi toplama noktalarına (örn. belediye, yetkili satıcı) teslim ederek imha edin. Piller sabit olarak monte edildiğinden, cihazları bir bütün olarak ve açılmamış şekilde teslim edin.

Uygunluk beyanı

Depesche Vertrieb GmbH & Co. KG, bu ürünün piyasaya sürüldüğü tarihte 2014/53/AB Yönetmeliği'nin (RED - Radyo Ekipmanları Yönetmeliği) tüm gereksinimlerini karşıladığını beyan eder. Tam uygunluk beyanını, 0013778/0413778 ürün numarasını girerek şu adreste bulabilirsiniz: www.depesche.com/manuals



TOPModel

by Depesche



DEPESCHE
— *Germany* —

Vierlander Str. 14
21502 Geesthacht
www.depesche.com
info@depesche.com

13778_A

DEPESCHE
(UK) Limited

Carnac Place
Cams Hall Estate
Fareham, Portsmouth
PO16 8UY

DESIGNED IN 
Germany



Ages 6+